

# کیفیات حج بیت اللہ

از

ربگیم، ہرمزی جلیل قدوائی

تصریحات و اضافی معروضات

از

جلیل قدوائی



ادارہ نگارش و مطبوعات

سے/۵ کوزک، ہرمز، گلشن اقبال

کراچی ۲۷

ریپبلکنسٹان

✓ DATA ENTERED

۱۹۶۶ ۹۹۱

۵۹۶۳ ۵

24485

(جملہ حقوق محفوظ)

۱۹۸۳ء

سال اشاعت:

ایک ہزار

تعداد

انجمن پریس، کراچی

طباعت:

گیارہ روپے پچاس پیسے

قیمت:

اپنے مرحوم والدین کے نام

۴ اب جن کے دیکھنے کو آنکھیں ترستیاں ہیں!

بکریا

۱۲۱۸۴

مصنفہ کے دوسرے کتابیت :-

۱۔ سرور کائنات کے احسانات

۲۔ مکسن مجاہد اور دوسری کہانیاں

۳۔ ننھی پروین اور دوسری کہانیاں

بیان الیقین میں آج کے بچوں کے لیے

"کچھ عرصہ سے میں رسالہ عصمت میں سفر حج کے متعلق محترمہ بیگم ہرمنزی قدوائی صاحبہ کے تاثرات بڑے شوق سے پڑھ رہا ہوں۔ ان کے انداز بیان کی سادگی اور سچائی نہایت پرکشش اور قابل رشک ہے۔ آپ نے جس صبر و تحمل اور عجز و نیاز کے ساتھ حج اور زیارت مدینہ منورہ کی مندریس طے کی ہیں اسی سے غالباً عام حج کنج اکبر کا درجہ عطا ہوتا ہے۔ میری استدعا ہے کہ کسی وقت اگر خیال آئے تو اس بندہ عاصی کے لیے بھی دعا فرمادیں۔" مراسلہ جناب قدرت اللہ شہاب، ۲۶ مارچ ۱۹۸۳ء، بنام جلیل قدوائی۔

# گزارش

یہ مضمون گیارہ نسطوں میں پہلے "عصمت" میں نکلا اور اب کتاب کی صورت میں شائع ہو رہا ہے۔ ناظرین اور بھابی نازلی کی دعاؤں نے "کیفیات حج بیت اللہ" کی تکمیل میں بڑا ساتھ دیا۔

میں اور میرے شوہر قدوائی صاحب اللہ کے حکم سے اکتوبر ۱۹۸۱ء میں حج اکبر کا فریضہ ادا کرنے حرمین شریفین گئے تھے۔ میری عادت ہے کہ اپنی جیب یا اینڈ بیگ میں ایک ڈائری ضرور رکھتی ہوں اور اس میں ہر قسم کے چھوٹے بڑے اور اہم واقعات درج کرتی جاتی ہوں۔ چنانچہ اس سفر مقدس میں بھی میری ڈائری ساتھ رہی۔ جیسی جیسی کیفیات مجدد پر گزریں، جن جن مقامات مقدسہ سے گزرنا ہوا یا مختلف ہستیوں سے واسطہ پڑا، جہاں جہاں جس قسم کے واقعات پیش آئے، خرید و فروخت کے سلسلے میں مختلف قسم کے جو جو تجربہ ہوئے، غرضیکہ سب ہی کچھ نوٹ کرتی گئی اور اس فریضہ پاک کی ادائیگی کے بعد وطن واپس پہنچتے ہی پہلا کام یہ کیا کہ بھابی نازلی کی فرمائش کے مطابق قسط وار مضمون "کیفیات حج بیت اللہ" ان کے پرچہ میں بھیجنا شروع کر دیا۔

خاص "عصمت" کے لئے میں نے یہ مضمون کیوں لکھا، اس کی ایک خاص وجہ بھی ہے اور وہ یہ کہ برادر معظم رازق الحیری مرحوم آخر وقت تک مجھے تاکید کرتے رہے کہ میں مضمون لکھنے سے گھبرائوں نہیں اور "عصمت" کے لئے بلاپس و پیش کچھ نہ کچھ لکھتی رہوں۔ اللہ تعالیٰ مرحوم کو اپنے قرب میں جگہ دے اور میری اس کوشش کو قبول کرے۔ اللہ تعالیٰ میری کوتاہیوں کو معاف کرے۔ آمین۔

میرے مضمون پر قدوائی صاحب نے بہت سے حواشی اور حج کے دوران میں اپنے ذاتی تجربات اور تاثرات لکھے ہیں۔ یہ سب آخر میں "تصریحات اور اضافی معروضات" کے عنوان سے شامل کر دیئے گئے ہیں۔ امید ہے ان سے کتاب کی معنویت میں اضافہ ہوگا۔

پہر مزی قدوائی

۳۰ اگست ۱۹۸۳ء

سی ۵، کوزی ہومز

لش اقبال، کراچی ۷۴

چل دیئے جھوٹے سب کچھ جو سنی اک آواز

خلوتِ خاص سے یہ کس نے پکارا ہم کو؟

(رجلیے قدوائے)

# کیفیات حج بیت اللہ

۱۹۸۱ء کے حج بیت اللہ کے لئے انتہائی دلی تمناؤں کے ساتھ ہم میاں بیوی نے اسپانسر شپ انسٹیٹیوٹ کے تحت حکومت کو درخواستیں دی تھیں، یعنی ہمارے اخراجات حج برطانیہ میں مقیم ہماری بڑی بیٹی ڈاکٹر پروین نے برداشت کئے تھے۔ اس مبارک سفر کا ارادہ تو ہم برس با برس سے کر رہے تھے اور جب ۱۹۷۸ء میں ہم سال بھر کے لئے ولایت اور امریکہ گئے تھے تب بھی وہاں جاتے ہوئے یا واپسی پر حج ادا کرنے کا ارادہ تھا مگر سنا ہے حج کا بلا والا اللہ کی طرف سے آتا ہے تو شاید اس سے پہلے ہمارے حج کا وقت نہیں آیا تھا، اس لئے ناکامی ہوئی مگر اب کی بار ہماری دعائیں مقبول ہو گئیں۔ چنانچہ اطلاع ملی کہ ہمیں ۲۲ اگست کو روانہ ہونا ہے اور ۱۲ اکتوبر ۱۹۸۱ء کو وطن واپس آ جانا ہے اور اس کے لئے ۲ گھنٹے پہلے جڈہ ایئر پورٹ پر رپورٹ کرنا ہوگا۔

یہ اطلاع عین وقت پر یعنی حج پر جانے سے تقریباً ایک ہفتے پہلے ملی تھی۔ ہم دونوں ماہ رمضان گزارنے اور عید کرنے اپنے بیٹے میجر خالد قدوائی اور بہو بیٹی کے پاس کوٹہ گئے ہوئے تھے جہاں میرا یہ بچہ اسٹاف کالج کاکورس کر رہا تھا۔ ان دونوں کی خواہش تھی کہ ہم لوگ اس بار رمضان میں اور عید کے موقع پر ان کے پاس رہیں چنانچہ عید کرتے ہی ہم کراچی واپس آ گئے اس لئے اور بھی کہ فوراً ہی سارے اسکول گرمیوں کی چھٹیوں کے بعد کھلنے والے تھے اور مجھے مقررہ تاریخ پر اپنے کام پر جانا تھا۔ غیر ضروری متعلقہ کاموں سے فراغت حاصل کر کے میں نے اسکول سے

دو ماہ کی رخصت لی اور سفر حج کی تیاریاں مکمل کیں۔ گھر کو اپنے چھوٹے بیٹے محمد مختیار  
 (پرنس) کے جوڑاؤ میں لیکل کالج میں تیسرے سال کا طالب علم تھا، سپرد کر کے ۲۲ گھنٹہ  
 کو علی الصبح گھر سے احرام باندھ کر اور عمرہ کی نیت کے ساتھ نفلیں ادا کر کے  
 بسٹیک اہم لیبیک کہتے ہوئے ہم کراچی ایئر پورٹ پر پہنچ گئے۔ مختیار سلمہ کے علاوہ  
 منجھلے بیٹے پروفیسر معروف قدوائی (انجینئرنگ یونیورسٹی)، ان کی دہن ڈاکٹر عزیز  
 فاطمہ اور چھوٹی بیٹی تزین اور داماد اسکواڈرن لیڈر فیروز ہمیں چھوڑنے گئے تھے۔  
 ہماری خوشی کی کوئی انتہا نہیں تھی۔ نہ جانے کتنا خون توجیب ہی بڑھ گیا تھا۔ جب حج کی  
 سرکاری اطلاع ملی تھی۔ ہماری خوشی کو دو ستوں اور عزیزوں کی مبارکبادوں، مٹھانوں کے  
 ڈبوں اور احرام باندھنے سے قبل گلاب کے گجروں کے تحفوں نے کئی گنا زیادہ بڑھا دیا  
 تھا۔ ایئر پورٹ پہنچ کر ہم نے فجر کی نماز ادا کی اور جہاز کا انتظار کیا۔

ایئر پورٹ پر گورنر عباسی کی طرف سے عازمین حج کے لئے شاندار ناشتہ  
 اور چائے کا انتظام تھا۔ پرواز سے پہلے قاری شاکر قاسمی کی تلاوت کے بعد گورنر  
 صاحب نے بڑی حوصلہ افزا مبارک بادی تقریر کی اور ہم سب کی صحت کے ساتھ حج  
 کے بعد وطن کو واپسی کی دعائیں کیں۔ پھر پرواز کا اعلان ہوا اور تمام عازمین محبوبیٹ  
 اسپیشل امریکی طیارے میں لیبیک اہم لیبیک بلند آواز سے پڑھتے ہوئے سوار  
 ہو گئے۔ کیا دل فریب سماں تھا کیا نورانی سفید براق احراموں میں ملبوس شخصیتیں تھیں۔  
 مردوں اور عورتوں سب کی دلی مسرت کا اظہار ان کے پاکیزہ چہروں سے ہوا تھا۔ میرے  
 دل کی کیفیت تو ایسی کبھی نہیں ہوئی تھی۔ ایک طرف شوق دیدار بیت اللہ اور  
 زیارت روضہ اقدس حضور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کا خیال دل کو بیتاب کئے دیتا تھا۔  
 دوسری طرف ایک نامعلوم سا خوف طاری تھا کہ جانے مجھ جیسی گناہ گار کا حج  
 مقبول بھی ہو گا یا نہیں ہے۔ اس لئے کہ نہ تو نماز کبھی پابندی سے پڑھی اور نہ روزے



رکھے البتہ زکوٰۃ پابندی سے نکالتی تھی اور خیرات حسب منشا دیتی رہتی تھی۔ اپنے دوستوں اور عزیزوں سے پرانے جھگڑوں اور ناراضگی کا خیال بھی ستانا رہا اور اگرچہ بہتوں سے میں نے معافیاں بھی مانگ لی تھیں پھر بھی نہ جانتے کتنے ایسے لوگ رہ گئے تھے جن سے ظاہر ہے معافی نہ مانگ سکی تھی۔ پھر دل کو سنبھال کر تسلی دیتی رہی کہ میں نے حتی الامکان سب کو خوش رکھنے کی ہمیشہ کوشش کی اور جان بوجھ کر کسی کو دکھ نہیں پہنچایا، اللہ سمیع و بصیر ہے۔

حکومت نے ہر ایک عازم حج کے لئے مناسب حج ادا کرنے سے پہلے اور دوران حج کی دعائیں بھجوا دی تھیں اور درود و سلام اور حج کے سلسلے کی دوسری ضروری کتابیں ہم نے خود بھی جمع کر لی تھیں جو قدم قدم پر بڑی کارآمد ثابت ہوئیں۔ بس ان کتابوں کو دیکھ کر مخصوص دعائیں اور درود پڑھتی رہی۔ ساڑھے تین گھنٹے کی پرواز کے بعد ہمارا جہاز جدہ کے ہوائی اڈے پر اترنا راستہ بھر جہاز میں لیبیک اہم لیبیک کا ریکارڈ بجا رہا۔ اور عازمین حج اُس کی آواز پر لیبیک کہتے رہے۔ جہاز ٹھہرا تو سفیر پاکستان مقیم سعودی عرب جناب نجم الثاقب خاں کی آواز سنائی دی۔ آپ نے مانگ پر ہم سب کو خوش آمدید کہا اور سب کے حق میں دعائے خیر کی لیکہ مسافروں نے اپنے اپنے احراموں کو درست کیا، چھوٹے موٹے تھیلے جن میں روزمرہ کی ضرورت کی چیزیں تھیں اٹھائے پی آئی اے کی طرف سے دیئے ہوئے سفید پلاسٹک کے بینڈ بیگ جو پرس کی طرح ہاتھ میں لئے یا گلے میں ٹکائے جا سکتے تھے اور جن میں ہمارے ضروری کاغذات پاسپورٹ ٹکٹ اور مناسب حج اور دعاؤں والے کتابچے رکھے تھے انہیں سنبھالا اور اب سارے مسافر جہاز سے اتر پڑے۔

یہ دنیا کا سب سے بڑا اور جدید ترین ایئر پورٹ ہے۔ یہاں ہم حاجیوں

کے مخصوص ٹرمینل پر اتار سے گئے۔ اس ٹرمینل کی فاصلہ بات یہ تھی اگر یا ٹریجنٹوں  
 والے دھاری دار بے شمار پختہ جیسے ایک ساتھ نصب کر دیئے گئے ہوں جن کا  
 رنگ اونٹ کی کھال سے مثلاً یہ تھا۔ ٹرمینل اتنا بڑا تھا کہ شاہید یعنی شہروں کے  
 مستقل ایئر لیورٹ بھی اتنے بڑے نہ ہوں گے۔ مسافروں اور حاجیوں کی کثرت کے  
 باوجود کشادہ اتنا تھا کہ معلوم ہی نہ ہوتا تھا کہ ہیں بحوم ہے۔ شاندار وسیع ٹائل پختہ فرش  
 کے علاوہ حضور سے حضور کے فاصلہ پر چاروں طرف بکے نیچے رنگ کی صوفیائی جہیں  
 باقاعدہ بھی تھیں جن کے دونوں طرف مسافر بیٹھ سکتے تھے۔ کھانے پینے اور  
 چائے کی سہولت دکا نہیں تھیں۔ جگہ جگہ کو لڑ لڑ کھے تھے جن سے جتنا چاہو بروت ہیا  
 جھنڈا پانی میوا اور ٹائٹون کی بوتلیں ٹھنڈے پانی سے بھری ہوں مصفتہ ایک ملری  
 تھیں۔ عزیز سیکر اس فائیشان ایئر لیورٹ کا کیا کہنا جس کے ایک حاجیوں کے ٹرمینل  
 کا یہ حال تھا کہ نصرت کرتی ہوں تو اب تک ایک جگہ آنکھوں میں گھوم جاتی ہے۔  
 تقریباً ڈیڑھ دو گھنٹہ اپنا سامان اکٹھا کرنے اور کسٹم وغیرہ کی ضروریات  
 پوری کرنے کے سلسلہ میں ایئر لیورٹ پر گزرا کر ہمیں اس کی تلاش ہوتی تھی کہ منظر  
 پہنچنے کے لئے سوار یوں کا کیا انتظام ہوگا۔ عربی زبان نہ جاننے کی وجہ سے خاصی دشنت  
 ہو رہی تھی۔ پاکستان کیسی کے ایک انٹرنے ہم سے کہا تھا ٹر ہمیں شہر روانہ  
 کرنے کا انتظام وہ کہہ دیں گے مگر کسی کو بھیجائے نہ تھے اس لئے ادھر ادھر مارے  
 مارے پھرتے رہے۔ ہمارا خیال تھا کہ ہمارے معلم کا کوئی نمائندہ ہمیں لئے ایئر لیورٹ  
 پر موجود ہوگا مگر ہمیں کوئی نہ ملا۔ باہر نکل کر بہت سی سرکاری لیبی کھڑی ہوں نظر آئیں  
 جہاں عازمین حج کا بحوم تھا اور کسی نہ کسی طرح وہ اپنی اپنی لیبیوں میں بیٹھ رہے تھے۔  
 مگر ہم جس لیبی کی طرف جاتے معلوم ہوتا یہ ہمارے معلم کی نہیں ہے۔ لیبی تو سرکاری  
 ہوتی ہیں مگر معلم اپنے اپنے عازمین حج کی تعداد اور ان کی آمد کے وقت کے مطابق

بسیں حاصل کر لیتے ہیں۔ ایک بس میں چوالیس آدمیوں سے زیادہ نہیں بٹھائے جاتے بہر حال بڑی دقت اور ہمارے معلم کے دوسرے عازمین حج کی صبح لپکار کے بعد ایک نیک انٹرنے نے ایک بس خالی کرا کے ہمیں اس میں بٹھا دیا مگر جس آسانی سے میں نے لکھ دیا ظاہر ہے اس آسانی سے ہم سوار نہیں ہوئے اس لئے کہ آپ خود بسوں میں سوار یوں کی بھیڑ بھاڑ کا اندازہ لگالیں اور خصوصاً جب بالکل نئی جگہ اور زبان سے ناواقفیت ہو۔ اس لئے اور بھی کہ جب سب کے دل اس وقت حرم کعبہ جلد سے جلد پہنچنے کے لئے بے تاب تھے۔ اور لبتیک کا کلمہ تو ہر ایک کی زبان پر جاری تھا ہی۔ سامان رکھوانے کا مسئلہ الگ تھا۔

سب عازمین حج کے ساتھ بستروں کے بندل تھے مگر ہم دونوں بغیر بستر کے چلے تھے۔ صرف ایک چھوٹا سا سوٹ کیس ساتھ لیا تھا جس میں حکومت کی ہدایت کے مطابق تین تین جوڑے پہننے کے رکھ لئے تھے۔ قدوائ صاحب تو احرام میں تھے مگر میرے جسم پر ایک جوڑا تھا۔ سر پر احرام بندھا ہوا تھا اور حکومت کی ہدایت کے مطابق نیلا کوٹ بھی پہننے ہوئے تھی، اگرچہ دوران حج اس کی ضرورت شدید گرمی کی وجہ سے کسی نے محسوس نہیں کی صرف چادر ہی سے کام چلایا۔ اسی سوٹ کیس میں ایک جانا نماز، ایک دری، ایک گرم شمال، ایک دوسرا احرام قدوائ صاحب کے لئے، دو پینگ کی چادریں، دو تکیہ کے غلات اور تولیہ بھی تھے۔ کلام پاک قدوائ صاحب کے ہاتھ میں تھا۔ ایک پلاسٹک کا تھیلا تھا جس میں ہماری ضروری دوائیں اور نہانے دھونے کا سامان تھا۔

دو عدد فوم کے گڈے جڈہ ایئر پورٹ پر بھجوانے یا خود لانے کا ہمارے دوست افتخار سید صاحب نے وعدہ کیا تھا۔ وہ عرب ایئر لائنز سعودیہ کے ایک

معزز عہدے دار ہیں اور جدہ میں مقیم ہیں۔ ہم نے انہیں اپنی آمد کی تاریخ اور وقت کی اطلاع دے دی تھی۔ دوسرے لوگوں کے بستر بندل دیکھ کر میں دل ہی دل میں پریشان ہو رہی تھی کہ اگر خدا نخواستہ افتخار صاحب یا گدے لانے والے صاحب نہ آئے، چونکہ حج ٹرمینل پر غیر متعلق لوگوں کا حاصیوں سے ملنا منع تھا، یا دوسرے صاحب ہم کو نہ پہچان سکے تو کیا ہوگا؟ مگر خدا نے فضل کیا پس چلنے ہی والی تھی کہ دفعتاً آواز آئی "جلیل قدوائ صاحب ہوں تو آتے آئیں" میں نے خوشی سے قدوائ صاحب سے کہا "آپ باہر جائیں شاید افتخار صاحب کا آدمی آگیا ہے وہ آپ کو لپکار رہا ہے۔" چنانچہ یہ آواز ان ہی کے آدمی کی تھی وہ عرب تھا مگر اتنی اردو جانتا تھا۔ دو فوم کے گدے ایک چھپی ہوئی چادر میں لپیٹے ہوئے تھے اور نام کا لیبیل "جلیل قدوائ" بڑے حرفوں میں بندل پر چپکا ہوا تھا یہ اس نے ہمارے حوالے کر کے رسید لی اور اپنی کار میں بیٹھ یہ جا رہا۔ ہم نے بندل بس کی چھت پر رکھوا دیا۔ اور سکون سے بیٹھ گئے۔ بس چلی تو لیبیک الہتم لیبیک کا ورد با آواز بلند سارے مسافروں نے شروع کر دیا۔ جیسے جیسے سفر کی منزلیں طے ہوتی گئیں۔ سورج کی شدت بڑھتی گئی اور ہماری پیاس بھی۔ ایک بوتل پانی کی جدہ کے ہوائی اڈے سے میرے ساتھ تھی۔ ایک ایک گھونٹ گھونٹ تھوڑی تھوڑی دیر بعد ہم دونوں اس میں سے پیتے گئے۔ مکہ مکرمہ پہنچنے میں ابھی دیر تھی کیونکہ سفر تقریباً ۷۰۰ میل کا تھا۔ ظہر کی نماز کے وقت ایک جگہ ڈرائیور نے بس ٹھہرائی اور کہا کہ سب لوگ یہاں اتر جائیں، وضو کریں اور نماز ادا کریں۔ سامنے مسجد العمرہ ہے۔ یہاں حضورؐ نے نمازیں پڑھی تھیں۔ لہذا سب لوگ اتر گئے اور انتہائی خلوص اور عقیدت کے ساتھ وضو کر کے نماز ظہر ادا کی پھر واپس بس میں سوار ہو گئے، مگر ٹری آپا دھاپی میں چنانچہ میری چپل کسی اور نے پہن لی اور مجھے جوڑی ملی میں نے پہن لی۔ سب کو ہدایت تھی کہ پہنچنے کی چپلیں دو جوڑی اپنے ساتھ رکھیں لہذا ایک تو گئی دوسری ساتھ رہی۔

اب پھر سے سب نے لبیک اہم لبیک کا ورد شروع کر دیا۔ مگر معطر سے تقریباً  
 آٹھ میل پہلے ایک چیک پوسٹ آیا جسے ام الجود بتایا گیا وہاں بس رکی۔ ایک حبشی بس میں  
 آیا۔ السلام علیکم ابلاً و سہلاً بڑے زور سے سارے مسافروں سے کہا کچھ جانچ بڑتال کر کے  
 چلا گیا۔ غالباً ڈرائیور کو معلم کے گھر کا راستہ نہ معلوم ہونے کی وجہ سے کچھ عربی زبان میں سڑکیں  
 اور گلیوں کے موڑ توڑ سمجھانے کی غرض سے جھوٹے سے دفتر میں لے گیا اور نظام ہر یہ کیا جیسے  
 کچھ ضروری پوچھ گچھ کے لئے اسے اندر لے گیا ہے۔ مسافروں کی بھوک اور تھکن سے بری  
 حالت تھی۔ پیاس انگ بے تاب کئے دے رہی تھی۔ میں نے جہاز میں اپنا بیچ نہیں کھایا  
 تھا مگر اسٹیوورڈ سے کہہ کر اپنے لئے پکیٹ میں بندھوا لیا تھا۔ اسی میں سے نکال نکال کر تھوڑا  
 مختصر ڈاؤن بھی کھایا اور قدوائی صاحب کو بھی دیا۔ پانی کے چند گھونٹ پئے اور درود شریف  
 کا ورد دل ہی دل میں شروع کر دیا۔

اتنی دیر میں بس دوبارہ چل پڑی اور ایک بار پھر لبیک اہم لبیک کا ورد شروع  
 سے ورد شروع ہوا۔ آخر خدا خدا کر کے مگر معطر کی سڑکوں اور گلیوں کے بسیوں اٹھے  
 سیدھے چکر لگانے کے بعد ہمارے معلم مصطفیٰ <sup>اللہ</sup> معزدا اولادہ کا دولت خانہ مل گیا۔ سارے  
 مسافروں سے ڈرائیور نے کہا کہ آپ حرم کعبہ کے بالکل سامنے پہنچ چکے ہیں۔ آپ سب  
 کی منزل بھی یہی ہے سامان اتار بیٹھے اور مجھے روپیہ دے کر رخصت کر دیں۔ یہ سب اس  
 نے عربی میں کہا مگر ہمیں اس کا مطلب دوسروں سے معلوم ہو گیا۔ روپیہ لینے کا اس کا کوئی  
 حق نہ تھا کیونکہ جاہلوں کے لئے سرکاری بسوں کا انتظام ہوتا ہے اور بلدیہ سے ڈرائیور  
 کو تنخواہیں ملتی ہیں مگر وہ بغیر معقول رقم لئے نہ ملا۔ میں یہ لکھنا سمجھوں گی کہ راستہ میں بھی گاڑی  
 بگڑ جانے کے بہانے دیر تک رکارہا تھا اور تین تین ریال فی کس لئے بغیر اس  
 نے بس نہیں چلائی۔ رقم ملتے ہی بس ٹھیک ہو گئی۔

خیر معلم کے گھر تک جانے والی گلی کے نگر پریہم سب بس سے اترے۔ پھر

مرد بس کی چھت پر سوار ہو گئے اور سامان اُتار کر نیچے کھڑے ہوئے  
 مردوں کو بکڑاتے گئے، گو یا سب خود ہی مسافر خود ہی تھی۔ سب نے اپنے  
 اپنے بندل اٹھائے اور معلم کے منشی کے پیچھے ہوئے جو ہماری بس کے پاس  
 آگیا تھا۔ وہ اردو بول رہا تھا لہ

معلم کے مکان کے احاطہ میں داخل ہوئے تو ہم نے منشی سے پوچھا معلم  
 صاحب کون ہیں معلوم ہوا وہ چوڑے اور موٹے موٹے سیاہ فام صاحب  
 ہیں جو تخت پر بیٹھے پتھوان منہ سے لگائے دینا اور ما فیہا سے بے خبر اپنے  
 عرب دوستوں سے باتوں میں مصروف ہیں۔ یہ تخت کیا تھا اچھا خاصا چھ سات  
 فٹ لمبا اور ڈھائی فٹ چوڑا دیوان تھا جو زمین سے تقریباً دو فٹ اونچا  
 تھا اور دیوار سے لگا ہوا تھا۔ ہم نے منشی سے شکایت کی کہ معلم کا کوئی آدمی ہمیں  
 ایئر پورٹ پر نہیں بلاتا تو اس نے کہا کہ اول تو ہمیں آپ لوگوں کی اس قسم کی کوئی امداد  
 نہیں کرنی ہوتی ہے۔ دوسرے پاکستان ہائی کمشنر نے بھی آپ کے آنے  
 کی کوئی اطلاع نہ دی تھی۔ وہ عورتوں کو جلدی جلدی ہنکا کر بلڈنگ کے اوپر اور مردوں  
 کو نیچے کمرے میں لے گیا۔ صحن میں ایک بہت بڑی پرانی سیلی سی بدرنگ دری کھی  
 ہوئی تھی۔ وہاں ہم سب نے اپنے اپنے سامان کا ڈھیر لگا دیا۔ منشی نے کہا  
 بس ہم آپ کو کھانا کھلانے کے ذمہ دار ہیں اور اس کا انتظام کرتے ہیں۔  
 اس کے بعد آپ اپنے اپنے مکان تلاش کر کے سامان وہاں اٹھا کر لے جایئے۔  
 چونکہ عصر کا وقت سر پر آ چکا تھا اور ہم چاہتے تھے کہ فوراً حرم شریف  
 پہنچیں اس لئے ہم نے ناک پر کپڑا رکھ کر اور مجبوراً لائن میں لگ کر معلم کے کھڑکا  
 گندا غلیظ بیت الخلا استعمال کیا۔ دوسری جانب وضو کرنے کی غرض سے غسلخانے  
 میں قدم رکھا تو ٹخنوں تک پیر پانی میں ڈوب گئے۔ یعنی کہ نالی بند تھی اور پانی وہیں

کھڑا تھا۔ ایک ہاتھ سے شلواریوں کے پائینے سنبھالے دوسرے سے شکل سے نل سے لوٹا بھرا اور میں نے تو چوکھٹ پر ٹمک کر وضو کیا۔ تیلی سی چوکھٹ تھی کبھی جسم آگے جھول جاتا اور کبھی پیچھے۔ غرض کہ کسی نہ کسی طرح وضو ہو گیا۔

ہم منشی سے بار بار کہہ رہے تھے کہ ہمیں حرم شریف تک پہنچا دے مگر وہ ٹالتا رہا اور چونکہ کھانا یا ہر اسی گندے سندے آنگن میں کبھی ہوئی درمی پر لگ چکا تھا اس نے پہلے ہمیں کھانے سے فراغت حاصل کرنے کو کہا چنانچہ ہم بیٹھ گئے اور جلدی جلدی کھانا کھانے لگے۔ تام عینی کی پلیٹوں میں ایک ایک بولی مرغی کی اور ڈھب ڈھب شوربہ کے ساتھ صبح کی بچی ہوئی تنوری روٹیوں کے ٹکڑے جو سامنے رکھ دیئے گئے تھے اللہ کا شکر ادا کر کے کھاٹے اور گلی وغیرہ کر کے پھر منشی سے حرم شریف لے جانے کو کہا۔ مگر منشی نے گلی کے ٹکڑے پر کھڑے ہو کر ہاتھ کے اشارے سے حرم شریف کا راستہ بتا دیا اور ہم سب ساتھی ایک دوسرے کے پیچھے قافلہ کی صورت میں سڑکیں پار کرتے ہوئے بیت اللہ شریف میں پہنچ گئے۔ جو کہ جوں خانہ کعبہ کی زیارت ہوتی گئی دل کی کیفیت عجیب سی ہوتی گئی۔ بس ایک جذبہ ایک جوش تھا اور ایسی خوشی تھی جیسے کہ اب ہم نے اپنے اللہ کو پایا۔

مگر افسوس ہمارے حرم شریف تک پہنچتے پہنچتے عصر کا وقت ختم ہو گیا تھا۔ نماز قننا ہو گئی۔ مغرب کی اذان ہو رہی تھی۔ اور ہم خانہ کعبہ کی زیارت کرتے ہوئے اور اپنے دلوں میں ناقابل بیان کیفیات لئے ہوئے عورتیں عورتوں کی صفوں میں اور مردوں کی صفوں میں جماعت کے ساتھ کھڑے ہو گئے اور نماز پڑھی۔ نماز ختم ہونے ہی مرد اپنی اپنی بیویوں کے پاس آگئے اور پھر خانہ کعبہ کا طواف شروع کر دیا۔ ہدایت نامہ کے مطابق دعائیں پڑھتے گئے اور طواف کرتے گئے۔

طواف کرتے وقت ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ہم زمین پر نہیں بلکہ عرش بریں پر ہیں۔

اور اللہ تعالیٰ کے گھر کے ارد گرد اس امید پر چکر لگا رہے ہیں کہ شاید ہمیں اس کا جلوہ نظر آجائے۔ حجرِ اسود کو بوسہ دیا۔ بوسہ دیتے وقت عجیب حال تھا۔ دل و فہم جذبات میں سینہ سے باہر نکلا آ رہا تھا۔ آنکھوں سے اشک بہ رہے تھے اور بس ایک ہی خیال دماغ پر چھایا ہوا تھا کہ مجھ جیسے گناہ گار کو بھی اس مقدس پتھر کو چومنے کا موقعہ دیا جا رہا ہے جسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے چھایا جو حضرت جبریلؑ امین کے ہاتھوں سے عرش پر لاتے وقت مس ہوا اور جسے حضرت ابراہیمؑ خلیل اللہ نے نصب کیا۔ سوائے خدا اور رسولؐ کے شکر کے میرے پاس کوئی الفاظ نہ تھے جو دعاؤں کے بعد زبان پر آتے۔ حجرِ اسود کے بر سے تین بار بہت آسانی سے ہم کو مل گئے جو ہماری خوش نصیبی تھی۔ حاجیوں کے جہاز کی پہلی اڑان سے آنے کا ہمیں یہ فائدہ ہوا کہ ہمارے مکہ مکر مہینے تک حاجیوں کی غیر معمولی بھڑ بھار نہیں ہوتی تھی۔

طواف کے بعد ہم سب نے مقام ابراہیمؑ پر دو رکعت نفل شکرانے کے ادا کئے اور اپنوں اور بڑائیوں سب کے حق میں گناہوں کی معافی مانگنے کے بعد دعائیں کہیں اور صفا و مروہ کی پہاڑیوں کا رخ کیا۔ وہاں بھی ہدایت ناموں میں لکھی ہوئی دعائیں پڑھتے گئے اور سعی کی سعادت حاصل کی۔ سعی کرتے وقت حضرت ہاجرہ کی بے تابی اور ان کے بچے (حضرت اسماعیلؑ) کے رونے اور بلکنے کا منظر سامنے آ جاتا تھا اور دل سے ایک ہی دعا نکلتی تھی کہ الہی اس ناچیز گنہ گار سمیت ہر ماں کی اولاد کے حق میں بے قراری سے نکلی ہوئی دلی دعائیں قبول فرماتے رہنا جس طرح ان کی مامتا پر تجھے رحم آیا۔ اسی طرح ہر مامتا کو جو تیری ہی عطا کی ہوئی ہوتی ہے قابلِ رحم سمجھ کر اس کی تمنا پوری کرنا۔ میں بھی اولاد والی ہوں میرے بیٹوں اور بیٹیوں کی ضرورتیں بھی اسی طرح پوری کرتے رہنا جس طرح حضرت ہاجرہ کے معصوم بچے (حضرت اسماعیلؑ) کی پانی کی ضرورت کو پورا کیا۔



غرضیکہ یہ دعائیں کرتے کرتے سعی کے چکر ختم ہوئے۔ خانہ کعبہ سے باہر آئے۔  
قدوائی صاحب نے بال تہ شواہٹے۔ میں نے بھی ایک پور بال کسی خاتون سے کٹوائے۔  
واپس معلم صاحب کے دولت کردہ پر آئے احرام کھولا۔ غسل نصیب نہ ہوا۔ مگر عشا کا  
وقت آگیا تھا پہلے کی طرح مشکل سے وضو کر کے وہیں نماز عشا ادا کی کیونکہ اس وقت  
سب سے بڑی مشکل گھر کی تلاش کی تھی۔ مرد گھر ڈھونڈنے کے سلسلے میں گفت و شنید میں  
مصروف ہو گئے پھر باہر چلے گئے۔ عورتیں وہیں دریا پر اپنے بندوں پر سر رکھ  
کر ڈوپیٹے اور ٹھہ لپیٹ کر بیٹھیں۔

بہت رات گئے مرد واپس آئے تو معلوم ہوا کہ مکان کرانے پر ملنا ناممکن  
نہیں تو مشکل بہت ہے۔ کراہی اتنے بڑھے ہوئے تھے کہ زبان پر ذکر لانے سے بھی جسم  
میں لرزہ پیدا ہو جاتا تھا۔ اسی وقت نیند یہ ہوا کہ جو لوگ اکٹھا رہ سکتے ہیں وہ مل کر  
کراہی ادا کریں تب ہی دوسرے دن معلم کا گھر چھوڑا جا سکتا ہے۔ ادھر معلم اپنے منشی  
کے ذریعہ دروہ خود توہم میں سے کسی سے بات ہی نہ کرتا تھا، کچھ مشکل زبان کی بھی تھی،  
میں اپنا مکان کرانے پر لے کر موجود قیام گاہ سے چلے جانے کا تقاضہ کر چکا تھا اور اس اثنا  
میں اس کے گھر پر حاجیوں کا ایک اور بڑا جتھا آچکا تھا اور ہماری طرح تتر بتر پڑا تھا۔  
بڑی مشکل سے ہمیں رات گزارنے کی اجازت ملی اور اتنی عنایت انہوں نے کی کہ چاچھا  
ٹھنڈا کھانا بھی کھلا دیا اور ایک چھوٹا سا کمرہ جو ایر کنڈیشنڈ تھا اور قالینوں سے  
آراستہ تھا عورتوں کو اس میں سونے کی اجازت دے دی۔ مرد باہر ہی دریا پر سامان  
کے ڈھیر کے ساتھ پڑ رہے۔

نماز فجر کے بعد ہم خیال مردوں نے جتھے بنا لئے اور مکانوں کی تلاش میں  
نکل گئے ذیہ کوئی بارہ بجے کے قریب واپس آئے۔ ایک ٹرک پر بڑا بڑا سامان  
رکھوا کر اپنے ایک ساتھی کے ساتھ روانہ کر دیا۔ اور پھر سب نے ہلکا ہلکا سامان

ہاتھوں میں لیا اور اس مکان بلکہ کمرے کی طرف چل پڑے جہاں ہم بارہ آدمیوں  
 نفع کے پورے موسم یعنی صرف ڈیڑھ ماہ کے قیام کے لئے کیوں کہ دس دن تو مدینہ  
 منورہ میں رہنا تھا دس ہزار ریال کرایہ کے طور پر دینے اور پھر بھی وہاں سے نکالے  
 گئے۔ ایک بہت ہی پرانا محلہ ہے، زیادہ خانہ کعبہ سے فاصلاً قریب جس کی تقریباً ساری  
 عمارتیں زبان حال سے تباہی تھیں کہ ہم کسی بھی وقت دھڑام دھڑام سے گر کر ملبہ کے  
 ڈھیر میں تبدیل ہو سکتے ہیں۔ اس محلہ کی ایک تنگ و تاریک گلی میں بائیں ہاتھ کو مڑنے  
 پھر ذرا سا چل کر سیدھے ہاتھ کو ہونٹے۔ وہاں سے پھر بائیں طرف ایک بہت ہی زیلہ  
 بتلی گلی میں درمکان چھوڑ کر آخری بلکہ سامنے کے مکان میں داخل ہوئے اور سویر جانے  
 کو بیڑھی بیڑھی ڈیڑھ منٹ اونچی مڑاٹی مڑاٹی بیڑھیاں طے کرنی تھیں۔ ایک ہاتھ سے  
 گھٹنا اور دوسرے ہاتھ سے بیڑھیوں کو پکڑ پکڑ کر اوپر پہنچے۔ کم از کم پندرہ بیڑھیاں  
 چڑھنے کے بعد ہم بالکل بے حال ہو کر کوئی ۱۵ × ۱۰ سائز کے کمرے میں داخل ہوئے۔  
 یہ تھی ہماری قیام گاہ۔

اس قیام گاہ یا کمرے کا کچھ اور حال مسادوں شکستہ حال کمرہ تھا۔ جس میں  
 اگرچہ تازہ قلعی کراں گئی تھی مگر ہوا کے لئے ایک واہر لکڑی کی کھڑکی ٹوٹے بھوٹے  
 پٹوں والی تھی اور ایک چھت کا پنکھا تھا۔ بعد میں ایک عدد ٹیبل فین بڑی مشکل  
 سے مالک مکان نے لا کر دیا تھا جو کبھی چلتا تھا اور کبھی نہیں۔ اس میں سے طرح  
 طرح کی آوازیں نکلتی تھیں۔ کمرے کی دیواروں میں دو ایک بڑے طاق اور چند  
 الماریاں تھیں جن میں بعض میں دروازے تھے، بعض میں نہیں۔ ان میں کچھ چھوٹے  
 موٹی چیزیں رکھی جاسکتی تھیں۔ کمرے کے دروازے سے ملا ہوا ایک بیت الخلاء  
 تھا، ایک قدبچے والا اور تھوڑی سی جاگہ اور تھی جس کی وجہ سے اسے غسل خانہ بھی کہتے  
 مگر بیت الخلاء فلش کے منونے کا تھا۔ قدبچہ میں ایک بڑا سوراخ تھا جو نہ جانے کتنی

گہرائی میں اترتا تھا کہ اس میں غلاظت ٹھہرتی نہیں تھی ایسی میں ایک طرف بڑا ڈرم تھا جس کی ٹوٹی زمین پر تھی ڈونگے سے پانی نکال کر لوٹا بھرنا پڑتا تھا۔ طہارت کے لئے تو انتظام صحیح معلوم ہوتا تھا لیکن وہاں نہانا یا وضو کرنا کسی طرح دل قبول نہ کرتا تھا۔ لہذا لوٹا بھر کر غسل خانے کے دروازے کی ایک سیڑھی پر بیٹھ کر وضو کرتے اور پانی نیچے سیڑھیوں پر بہتا رہتا۔ ہم جانتے تھے کہ پانی خصوصاً وضو کے لئے استعمال کیا ہوا پانی یوں نہ بہنا چاہیے مگر مجبوری تھی۔

کوئی ڈھائی بجے صبح تہجد کی اذان کے ساتھ گھر سے وضو کر کے ہم میاں بیوی حرم کعبہ کا رخ کرتے اور پھر فجر کی نماز گزرتی اور قرآن پاک کی تلاوت کے بعد حرم شریف سے باہر آتے۔ ہمارے ساتھیوں نے بھی تقریباً یہ ہی معمول بنا لیا تھا۔ فرق صرف یہ تھا کہ وہ لوگ کمرے پر آکر کھانا پکانا کرتے، برتن بھانڈے ان کے پاس تھے لیکن ہم دونوں نے کھانے اور چائے کا سلسلہ ایک ہوٹل میں جاری رکھا جو راستہ میں پڑتا تھا۔ بعض دفعہ پاس ہی ایک دکان سے ٹھنڈی بوتلیں یا پھلوں کا رس پیتے یا پھل کھاتے، اس طرح ناشتہ کے بعد کمرے میں آکر ذرا دیر کو آرام کرتے اور پھر نہالے کے لئے کپڑے لے کر حرم شریف یا دن کا کھانا کھانے ہوٹل کی طرف چل دیتے۔

پھر ذرا دیر کے لئے کمرے میں آتے اور ظہر کی نماز کے لئے حرم شریف جا کر عموماً عشا کی نماز کے وقت تک وہاں ہی رہتے۔ نماز کے وقفوں کے درمیان طوات یا کلام پاک کی تلاوت کرتے اور نماز کے بعد حرم شریف سے باہر آکر ہوٹل میں رات کا کھانا کھاتے اور تہجد تک کے لئے آرام کرنے کے پر واپس آجاتے۔ مگر اس طرح زیادہ وقت باہر اور حرم شریف میں گزارنے کے بعد اتنے چھوٹے سے کمرے میں جہاں کھانا بھی پکتا ہوا مرد اور عورتیں کم سے کم وقت کے لئے بھی یہی جس طرح ٹھہرتے یا آرام کرتے اس کا صرف اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

جیسا کہ اوپر لکھ چکی ہوں ہمارے نہانے کا مسئلہ آسان تو ہو گیا کہ حرم  
شریف میں نہاتے وہاں مردوں اور عورتوں کے نہانے اور وضو کرنے کے لئے  
الگ الگ غسلخانے ہیں اور ان میں پچاسوں ٹوٹیاں لگی ہوئی ہیں جن سے جتنا  
چاہو آب زم زم لو اور جسم پر بہاؤ مگر وہاں نہانے کی دو شرائط تھیں۔ ایک تو  
صابن لگانا منع تھا۔ دوسرے کپڑے پہنے پہنے نہانا ہوتا تھا اور سب کے سامنے  
اور یہ قیدیں سخت معلوم ہوئیں مگر آخر ہم لوگوں نے وہی کیا جو وہاں کا معمول تھا۔

ناشتے اور نہانے کی مزید تفصیل یہ ہے کہ ہم ہوٹل میں جا کر چائے پیتے دودھ  
والی جسے بتانے کے لئے حلیب کا لفظ استعمال کرنا لازمی تھا اور نہ بغیر دودھ کی چائے ملتی۔  
اور اسی کے ساتھ نان پاؤ کھا لیتے۔ وہاں ناشتے پر اکثر لوگ تنوری موٹی یا لمبی سی ڈبل روٹی  
جسے سمولی کہتے ہیں کھاتے تھے۔ سمولی سادی بھی ہوتی تھی اور پیر یا قیمہ وغیرہ سے بھری  
ہوئی تھی مگر قد والی صاحب کے لئے وہ ذرا سخت ہوتی تھی اس لئے ایک اردو کھنچنے  
اور بولنے والے دوکاندار سے پوچھ لکھ کر کے ایک بیکری کا تہ چلایا جو قریب ہی تھی۔  
وہاں سے تازہ نان پاؤ شرمال کے ساڑھے جو بہت مزیدار اور نرم ہوتے تھے لینے  
شروع کر دیئے۔ پیر کی چھوٹی ڈبیاں اور سکٹ بھی لے لئے تھے۔

تھوڑا سا ان "بیکری" یعنی نان بان صاحب کا حال اور ان کے خواہی بھی بنا  
دون کہ نان پاؤ یا شرمال کا ذکر زیادہ مزے دار ہو جائے۔ ان صاحب کی خصوصیت  
یہ تھی کہ فجر کی نماز شاید کبھی نہیں پڑھتے تھے یا پڑھتے ہوں گے تو باجماعت نہیں۔ شاید  
اپنی بیکری میں ہی پڑھ کر وہیں زمین پر پڑ کر سو جاتے ہوں گے۔ مگر معظمہ پہنچے ہوئے  
ہیں چند دن ہی ہوئے تھے ہم درازوں دو ایک دن ایسے ویسے ناشتے کرنے کے بعد  
اس بیکری پر فجر کی نماز کے بعد پہنچے تو دیکھا کہ مال تو سب ڈھیریوں میں الگ الگ  
تھالوں میں رکھا ہے مگر دوکاندار صاحب غائب ہیں۔ ادھر ادھر نظر دوڑاں، کاکا

کے اندر کی طرف ڈرتے ڈرتے نظر ڈالی کہ ہمیں کوئی چور نہ سمجھ لے تو دیکھا اپنے سال کی میز کے نیچے گھڑی بنے ہوئے خراٹے لے رہے ہیں۔ میں نے تالی بجائی اور پکارا۔ ”بیکری والے، اسے بھائی ہمیں کچھ خریدنا ہے اٹھیے۔ لیکن وہ نہ اٹھے۔ آنکھ کھولی گردن اٹھائی اور جلدی سے نہ جانے کیا کہہ کر ہاتھ کے اشارے سے جیسے میں بھاگ جانے کا حکم دیا۔

ہم دونوں پریشان ہو کر ایک دوسرے کا منہ دیکھنے لگے زبان کا مسند الگ تھا اور بھوک کا مسد الگ۔ مایوس ہو کر واپس جانے ہی والے تھے کہ اتنے میں دو چار گاہک آئے، چپکے سے چار نان اٹھائے اور ایک ریال نانوں کی ڈھیری پر ڈال کر چل دیئے۔ پھر تو ہم نے بھی یہی کیا۔ ایک ریال میں نے جلدی سے اپنے بٹوسے سے نکال ڈھیری پر رکھ دیا اور چار نان لے کر چپکے سے ہوٹل چلے گئے۔ وہاں بیٹھ کر دو چائے یعنی چائے کی دو پیالیاں حلیب والی مانگیں۔ ایک نان کے دو ٹکڑے کئے اور چائے سے کھا کر اپنے کمرے میں آگئے۔ مگر تجربے سے معلوم ہوا کہ ناشتہ کے لئے چار نان ہم دونوں کے لئے ضرورت سے زیادہ تھے۔ ایک دن میں نے درہی نان لئے۔ اتفاق سے اس دن نان بال صاحب جاگ رہے تھے۔ ہم نے انہیں نصت ریال دیا، یعنی کو تو انہوں نے لے لیا مگر غصہ میں کہا ”غزبت“ جس سے ہم نے یہ جانا کہ وہ ہمیں غریب سمجھے کہ اس سے زیادہ رقم نہیں خرچ کر سکتے۔

ناشتہ کے بعد کمرے میں پہنچ کر ہم ایک ایک جوڑا کپڑوں کا لیتے۔ دو الگ الگ تولیوں میں انہیں پیٹتے اور پلاسٹک کی تھیلیوں میں ڈال کر دم شریف کا رخ کرتے۔ کنگھی میرے بٹوسے میں ہوتی تھی۔ پہلے میں زنانے غسل خانے میں باقی جوڑے ہال کی شکل میں حرم شریف کی سطح سے نیچے تھا۔ اور وہاں پہنچنے کے لئے بیڑھیوں کے ذریعے نیچے اترنا پڑتا تھا۔ جانے سے پہلے قد والی صاحب کے

پاس اپنی عینک اور بٹوہ رکھ کر جاتی تھی اور لکھ چکی ہوں کہ کپڑوں سمیت نہانا اور وہ بھی اتنی ساری عورتوں کے ساتھ شروع شروع میں تو جھجکی لیکن جب کسی کام کی مجبوری ہو تو کرنا ہی پڑتا ہے۔ ایک ٹونی ٹی کے نیچے میں بھی کھڑی ہو جاتی اور ٹونی ٹی سے منہ لگا کر آپ زرم زرم خوب پی بھی لیتی۔ پیتے وقت جو دعائیں مانگنا چاہتی مانگتی زیادہ تر اپنی اور بچوں کی صحت پر قرار رکھنے کی دعائیں کرتی۔

ان غسل خانوں کی چھتوں میں نیکھے لگے ہوئے تھے۔ غسل کرنے کے بعد تولیہ سے بال خشک کر کے بدن کے بالائی حصہ پر تولیہ لپیٹی جاتی اور گھبرا کر تانا اتارتی جاتی۔ احتیاط سے بدن پونجھتی اور سوکھا کرتی۔ پہننے وقت خیال رکھتی جسم کا کوئی حصہ کھلا نظر نہ آئے۔ بگڑتے پہننے کے بعد گیلی شلوار نیچے اتار کر دوسری شلوار گیلی ٹانگوں پر پہن لیتی۔ اس کے بعد گیلے کپڑے ٹونی ٹی کے نیچے منڈیر پر کھڑے ہو کر خوب کھنگال لیتی اور انہیں پخوڑ کر کھیل میں ڈالتی۔ نیکھے کے نیچے کھڑے ہو کر بالوں میں کنگھی کر کے ذرا پھریرے ہونے کے بعد صاف درپٹہ اور چادر سے سراور بدن کو اچھی طرح لپیٹ کر غسل خانے سے اویڑ آ جاتی اور قدوائ صاحب سے کہتی کہ اب وہ مردانے غسل خانے میں جائیں اور نہاد دھو کر میرے پاس آ جائیں جب تک میں تلاوت کلام پاک کرتی اور نوافل پڑھتی وہ میری عینک اور بٹوہ وغیرہ اور ساتھ میں اپنی دستی کھڑی اور ٹونی ٹی مجھے دے کر اپنے دھلے ہوئے کپڑے اور تولیہ وغیرہ لے کر اپنے غسل خانے میں چلے جاتے۔ قیام عرب کے سارے زمانے میں قدوائ صاحب نے اپنی پاکستان ٹوپی ہی پہنی۔

گرمی ہلا کی پڑ رہی تھی اور روزانہ اس طرح نہانے میں بے انتہا لطف آنے لگا۔ خاص کر جب خوش قسمتی نے آپ زرم زرم سے نہانے کا موقع بخشا تو لطف دو بالا ہونا لازمی سامر تھا۔ شروع کا مہفتہ ہم نے اسی طرح گزارا نہاتے دھرتے اور ہوٹل کا کھانا کھانے کے بعد پھر گھر جاتے۔ گیلے کپڑے سوکھنے کے لئے کمرے میں ہی چھوٹی سی الگ

پر اور جگہ کم ہونے کی وجہ سے کبھی ایک دوسرے پر پھیلاتے اور موقع ہوتا تو ذرا کمر سیدھی رُکے ورنہ ظہر کی اذان ہوتے ہی ہم دوبارہ حرم شریف پہنچ جاتے۔ تجربہ سے معلوم ہو چکا تھا کہ اگر نماز کے وقت سے بہت پہلے نہ پہنچ گئے تو جگہ منہ مشکل ہر جائے گی اور اسی وقت کی وجہ ہی سے ہم زیادہ تر عشا کی نماز تک، سوا ذرا دیر کے لئے شام کی چائے کے خیال سے باہر آنے کے حرم شریف ہی میں وقت گزارتے تھے۔

ایک دن عصر کی نماز کے بعد طواف ختم کر کے ہم مقام ابراہیمؑ کی طرف بڑھنے ہی والے تھے کہ پیچھے سے کوئی صاحب بہت آہستہ سے قد وان صاحب اسلام علیکم کہتے ہوئے اُن سے لپٹ گئے۔ ہم دونوں کی خوشی کی کون انہما نہ رہی۔ یہ افتخار سید صاحب تھے جنہوں نے جدہ ایئر پورٹ پر ہمارے لئے نوم کے گدے سے بھجوائے تھے۔ وہ عربی لباس میں تھے اور ان کا سرخ و سفید نورانی چہرہ اُن کی دل سترت کا اظہار کر رہا تھا۔ ادھر ہم دونوں کو بھی ایسا محسوس ہوا جیسے ہماری کون کھوئی ہوئی چیز مل گئی۔ انہوں نے کہا کہ وہ بھی طواف کر رہے تھے اور انہوں نے طواف کرتے ہوئے ہمیں پہچان بھی لیا تھا مگر ہماری جذب کی کیفیت میں ہمیں مخاطب کرنا مناسب نہ سمجھا۔

غرضیکہ ہم تینوں نے مقام ابراہیمؑ پر نوافل ادا کئے، زم زم پیا پھر مغرب کی نماز ادا کر کے منقربات چیت کی اور طے پایا کہ وہ کل اسی وقت آکر ہمیں جدہ اپنے گھر لے جائیں گے تاکہ ہم دو ایک دن ان کے پاس رہ کر کچھ آرام کر سکیں۔ گھر کا پکا ہوا کھانا کھا سکیں اور یہی خاص طور پر اپنے بال شہو سے دھو سکوں۔ ستریل کے ناملے سے وہ دوسرے دن پھر مکہ معظمہ آئے اور ہمیں اپنے ساتھ کار میں بٹھا کر جدہ لے گئے۔

جدہ جانے سے پہلے ہم لوگ مدینہ منورہ جانے کی سوچ لے تھے کیوں کہ  
 مسجد نبویؐ میں کم از کم چالیس نمازیں پڑھنے اور حضورؐ کے روضہ اقدس پر جاہلزی  
 دینے کے لئے دل بے تاب تھا اور حج کے لئے شروع میں آجانے والوں کو حج  
 سے پہلے ہی اس مرحلہ سے پیشا ہوتا ہے۔ مگر ابھی اس سفر کے بارے میں کچھ طے نہ  
 ہو پایا تھا چنانچہ ہم اپنے ساتھیوں سے یہ کہہ گئے کہ وہ ہماری جدہ سے واپسی کا انتظار  
 کریں اس لئے کہ اپنا قافلہ جہاں بھی بلائے گا ساتھ ہی جائے گا۔ اس بات پر سب نے  
 رضامندی ظاہر کر دی تھی۔ مگر دو دن بعد جب ہمیں افتخار صاحب مکہ معظمہ واپس  
 لائے تو عجیب تجربہ ہوا۔ مغرب کا وقت نزدیک تھا۔ ہم نے ہوٹل میں اپنے تھیلے  
 جو کپڑوں اور کھانے پینے کی چیزوں سے بھرے ہوئے تھے رکھ کر ہوٹل ہی میں وضو  
 کیا اور حرم شریف جا کر نماز پڑھی۔ جدہ کے عمرہ کی نیت سے احرام باندھ کر چلے تھے  
 چنانچہ نماز کے بعد طواف کیا، مقام ابراہیمؑ پر نقلیں پڑھیں اور صفا اور مروہ کے  
 درمیان سعی کی۔ قدوائ صاحب نے باہر نکل کر بال مندووائے پھر ہم نے ہوٹل واپس  
 جا کر کھانا کھانے کے بعد سامان اٹھایا اور اپنے کمرے کی طرف جانے والی گلی میں  
 مڑنے ہی والے تھے کہ سامنے سے سالک مکان آتا دکھائی دیا۔ اس نے ہمیں روک  
 کر مکان کی چابی دی اور بتایا کہ باقی لوگ مدینہ منورہ چلے گئے ہیں۔ افتخار صاحب  
 نماز اور طواف سے فارغ ہو کر ہمیں دوبارہ جدہ لے جانے کا پروگرام بنا کر واپس  
 جا چکے تھے یعنی وہ ہمارے مدینہ منورہ ہی آٹھ دس دن ٹھہرانے کے بعد ہمیں جدہ  
 لے جانے کے لئے دوبارہ آتے۔

چابی قدوائ صاحب نے لے لی اور کمرے پر پہنچ کر خاموشی سے تالا  
 کھولا۔ ہمیں تعجب ضرور تھا کہ ہمارے ساتھیوں نے ہمیں تنہا کیوں چھوڑ دیا۔ حج پر  
 آئے ہوئے لوگوں کی طرف سے دھوکہ دینے کا شبہ تو ہو ہی نہیں سکتا تھا مگر



سوچتے تھے کہ بھریہ کیا بات ہوئی۔ دروازے پر دیکھا تو ایک کاغذ پر مارکر  
 پین سے لکھا ہوا یہ پیغام تھا "جناب قدروالی صاحب۔ معلم نے ہمیں مجبور کیا  
 کہ مدینہ منورہ جانا ہے تو انتظام موجود ہے فوراً روانہ ہو جائیں ورنہ پھر ہماری طرف  
 سے موقع نہیں ملے گا۔ لہذا ہم لوگ آپ کی واپسی کا انتظار کئے بغیر جا رہے ہیں  
 اور معذرت خواہ ہیں۔ چابی مالک مکان کے پاس ہے۔ خیر، خاموش رہنے کے  
 سوا کیا ہو سکتا تھا۔ احرام اتار کر جلدی جلدی کپڑے بدلنے پھر وضو کر کے عشا کی نماز  
 کے لئے حرم شریف چلے گئے۔ رات کسی نہ کسی طرح گزاری اور دوسری صبح فجر کی نماز  
 حرم شریف میں ادا کرتے ہی ہم نے مختصر سامان لیا اور پرائیویٹ انتظام سے ایئر کنڈیشنڈ  
 بس کے ذریعہ مدینہ منورہ روانہ ہو گئے۔ مکہ معظمہ میں اپنے ساتھیوں کے بغیر سہارا  
 جی نہ لگتا تھا اور مدینہ منورہ کی یادبری طرح ستانے لگی۔ ظہر اور عصر کی نمازیں تو راستہ  
 میں پڑھیں لیکن مغرب کی نماز مسجد نبویؐ میں نصیب ہو گئی۔

مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ تک راستہ ہم نے اپنے ساتھیوں کے بغیر طے کیا۔ نئی  
 نئی جگہ یعنی سرزمین عرب پر تنہا سفر کرنے کا یہ پہلا تجربہ تھا۔ عربی زبان سے ناواقفیت  
 کی وجہ سے بھی دل میں کچھ خوف بیٹھا ہوا تھا۔ ہمیں بتایا گیا تھا کہ سرکاری اڈے سے  
 جو حرم شریف کے پاس ہی تھا بس اپنے ٹرمینل تک جانے گی اور وہاں سے ایئر کنڈیشنڈ  
 بسیں چلانے والی کمپنی کے اڈے تک جس کا فاصلہ کولٹ ایک میل تھا ہمیں پیدل  
 جانا ہوگا۔ ڈر اس بات کا تھا کہ قدروالی صاحب، ڈبلے، تیلے، عمر رسیدہ اور میں خود  
 اتنی کمزور، ہم دونوں اپنا سامان اٹھا کے کیسے چل سکیں گے۔ اب تک تو ہمیں دوسرے  
 ساتھیوں سے کچھ مدد ملتی رہی تھی۔ سامان مختصر ہی پھر بھی ایک چھوٹا سارٹ کیس،  
 ایک لیٹر کانڈیل اور دو کھلیوں میں کچھ پھل، خشک میوہ، بسکٹ اور دہی ہیں غرت  
 کا طعنہ دینے والے نان ہالی صاحب کے پاس سے خریدے ہوئے چند نان اور

صاحب انگو پیڑ دو اڈوں کے پکیٹ وغیرہ بھی تھے مگر عجیب بات یہ ہوئی کہ ٹرمینل پر مسافروں کو اتار کر شہر واپس جانے کے بجائے ہم مدینہ منورہ جانے والے چند لوگوں کے اصرار پر سرکاری بس نے فالتو کرایہ لئے بغیر ہمیں کمپنی کے اڈے تک پہنچا دیا۔ ہم نے خدا کا شکر ادا کیا اور میں نے یہ نتیجہ نکالا کہ تکلیف کے وقت مایوس ہرگز نہیں ہونا چاہیے۔ یہی حکم بھی ہے اور خدا اپنے بندوں کی مزید مدد کرتا ہے۔

کمپنی کے اڈے پر ہم نے مدینہ منورہ کے ٹکٹ خریدے۔ کوئی ۹ بجے ہماری بس روانہ ہوئی۔ اور ۲ بجے تک برابر چلتی رہی۔ پھر ایک چیک پوسٹ پر رکی جہاں ہمیں مدینہ منورہ کے علاقے میں داخل ہونے کی غرض سے اسکی ایک ریال ادا کرنے پڑے۔ سب مسافروں کے پاسپورٹوں اور رقوم کا داخل کرنا اور رسیدیں اور مہر لگے ہوئے پاسپورٹ واپس لینا، اس کام میں کوئی ڈیڑھ گھنٹہ لگ گیا۔ وہیں ظہر کی نماز ادا کی۔ اس کے بعد بس دوبارہ چلی، بلکہ ضرب زمانے کے ساتھ چلی۔

گرمی بے حد تھی۔ یہاں تک کیا میر کنڈیشنز نے بھی جواب دے دیا تھا۔ اس بس میں ایک چھوٹا سا بیت الخلاء بھی تھا۔ کوئی ڈیڑھ گھنٹہ بعد بس ایک ہوٹل پر رکی جہاں ہم لوگوں نے جلدی جلدی کچھ کھایا پیا اور راستہ کے لئے بھل وغیرہ خریدے۔ ہوٹل بہت بڑا تھا مگر تعجب اس پر ہوا کہ ہر طرح کا انتظام ہونے کے باوجود وضو اور طہارت کے لیے پانی کا انتظام ناکافی اور نہایت ناقص تھا۔ بلکہ سمجھنے کے بالکل نہیں تھا اور بڑی تکلیف ہوئی۔ جیڑھیے تیسے ہم نے نماز عصر ادا کی اور بس میں سوار ہو گئے۔

اب دھوپ کی گرمی خاصی کم ہو گئی تھی۔ اور ایر کنڈیشنز کام کرنے لگے تھے۔ اس لئے باقی سفر خاصاً آرام سے گزرا۔ مسافروں میں سے جو وہاں کے پرانے رہنے والے تھے اور اردو بولنا جانتے تھے یعنی وہ خواتین اور ان کے مرد جو لباس سے عرب معلوم ہوتے تھے اور اس علاقہ سے بخوبی واقف تھے ان میں سے ایک خاتون

نے مجھ سے کہا "کھڑکی سے دیکھئے۔ آپ بدر کے میدان کے سامنے سے گزر رہی ہیں" وہ مقدس اور متبرک اور تاریخی میدان مجھے نظر آیا یا نہیں۔ لیکن احتراماً میں نے مرجبا اور اللہ اکبر کہہ کر کھڑکی کی طرف نظر دوڑائی مگر تیزی سے دوڑتی ہوں بس نے سوائے ایک طول، طویل ویرانے، ریت کے ٹیلوں اور سیاہ پہاڑوں کے کچھ نہ دیکھنے دیا۔

کہیں کہیں سوکھے بالکل جلے ہوئے کھجوروں کے درخت بس کے دونوں طرف اور میدانوں میں کھڑے نظر آئے، حالانکہ بتایا گیا تھا بلکہ تاریخ کے مطالعہ سے بھی معلوم تھا کہ مدینہ منورہ کے راستہ میں ہریالی ملتی ہے اور وہ کھجوروں کا شہر کہلاتا ہے۔ چنانچہ یہ سوکھے درخت دیکھ کر مجھے بڑی مایوسی ہوئی اور جاگ جاگ ڈھیر کے ڈھیر بڑی بڑی ٹوٹی پھوٹی گاڑیوں (یعنی موٹروں یا کاروں) کے ان میدانوں میں کباڑ کی صورت میں پڑے نظر آئے جس سے اندازہ ہوا کہ شاید اب یہ مقام حادثوں کے لئے مخصوص ہو کر رہ گیا ہے۔ اس کا بھی احساس ہوا کہ اللہ کے فضل سے عرب میں دولت کی اتنی افراط ہے کہ ٹوٹی پھوٹی گاڑیاں جہاں پڑی ہیں وہیں پڑی ہیں۔ کسی کو ان کو لے جانے کی فکر نہیں ہے۔ اس کے برعکس ہمارے عزیز ملک میں ہر چیز کا سونے کے بھاؤ ہو پار کیا جاتا ہے خواہ وہ ٹوٹا پھوٹا سونا ہو یا لوہا، تانبہ، پتیل، شیشہ، لکڑی، ردی غرض کہ ہر قسم کے کاٹھ کباڑ اور گودر تک کے لین دین سے منافع کما یا جاتا ہے۔

کسی نے یہ بھی بتایا تھا کہ مدینہ منورہ پہنچنے سے کچھ پہلے بس میں سے ہم کو سبز گنبد نظر آئے گا۔ تو حقیقت میں حضورؐ کے روضہ اقدس کا سبز گنبد نظر آیا۔ اور میں خوشی سے اچھل پڑی۔ میں نے جوش میں اگر قدوائی صاحب کو بلند آواز سے مخاطب کیا بلکہ ان کے کندھے کو ہلایا اور انگلی سے کھڑکی کے سامنے بائیں

طرف کو اشارہ کر کے چلائی۔ "وہ دیکھئے وہ سبز گنبد نظر آ رہا ہے" اور فوراً درود شریف کا ورد زبان پر شروع ہو گیا۔ آنکھوں میں خوشی کے آنسو بھر آئے۔ پھر کچھ دیر کے لئے سورج میں بڑھی گئی۔ کیا یہ حقیقت ہے یا میں خواب دیکھ رہی ہوں؟ کیا میں اس قابل ہوں کہ حضورؐ کے دربار میں حاضری دے سکوں؟ نہیں مجھے یقین نہیں آ سکتا۔ یہ تو "چہ نسبت فاک را با عالم پاک" والی بات ہوگی۔ نظریں اس سمت سے ہٹانے کو ہرگز جی نہ چاہا، آخر آنکھوں سے آنکھوں کا دریا بہ نکلا۔ قدوائ صاحب بھی بے انتہا متاثر معلوم ہوتے تھے مگر دل سمجھالے ہوئے تھے۔ اٹھ زبان یران کے بھی تکبیر اور درود شریف تھا۔

سورج ڈھلنے میں کچھ ہی دیر باقی تھی کہ ہم شہر میں داخل ہو گئے اور بس سڑکوں اور گلیوں سے گزرتا ہوا ایک فیٹ پاتھر پر رک گئی۔ سارے مسافروں پر پڑے۔ کند کڑ نے عربی زبان اور ہاتھ کے اشارے سے بتایا کہ چند قدم آگے مسجد نبویؐ ہے، جائیے خدا حافظ۔ یہ قدوائ صاحب نے کسی نہ کسی طرح بستر کا بندل اور سوٹ کیس اور میں نے دونوں حقیلے سمجھالے۔ میری ٹانگیں بالکل سنبھل گئیں۔ سارے راستے انہیں بس میں کبھی ٹکائے اور کبھی سیکرٹ سے بیٹھی رہی تھی۔ جس کی وجہ سے پاؤں کچھ سوج بھی گئے تھے اور کمر اکڑی ہوں تھی۔ قدوائ صاحب کا بھی بُرا حال تھا۔ چک پوسٹ اور ہوٹل پر تو ہم سامان کے بغیر اترے تھے مگر اب سامان بھی بغل اور ہاتھوں میں تھا، لہذا سخت مشکل تھی مگر عشق رسولؐ پاک غالب آیا۔ اور اس نے حوصلہ بڑھایا اور ہمارے قدم منزل مقصود کی طرف اٹھتے ہی چلے گئے۔

آخر ہم مسجد نبویؐ تک پہنچ گئے۔ مغرب کا وقت سر پر تھا۔ اور ہمارے سامنے یہ سوال تھا کہ پہلے نماز کے لئے رکیں یا معلم جسے یہاں دلیل کہتے تھے

لے پاس چلیں جس کا پتہ بھی تلاش کرنا تھا۔ اگر نماز کے لئے رکتے ہیں تو سامان  
 ٹرک پر کیسے چھوڑا جائے۔ آخر فیصلہ یہ ہوا کہ چونکہ سامان لے کر اور ہم دونوں  
 کے ساتھ ساتھ چلنے کی وجہ سے دیر ہوتی تھی اس لئے میں وہیں روکنا اقدس  
 نے باہر سامان کے ساتھ زمین پر تنہا بیٹھی رہوں جب تک کہ قدوائی صاحب  
 ہمارے دلیل عبداللہ صدیقی کا پتہ لگائیں۔ کئی بار پٹری سے اٹھا اٹھا دی گئی۔  
 زچر مسجد کی پشت پر ایک طرف بیٹھنے دیا گیا ساتھ خوش قسمتی سے قدوائی صاحب  
 بلدی معلم کا پتہ معلوم کر کے واپس آئے لگے اور بالکل گھوڑے کی دوڑ تھے اس کے  
 ہر تک سامان رکھنے کے لئے چلنے کو کہا کیونکہ مغرب کا وقت بالکل تنگ تھا۔ میں  
 پرتی سے اپنے تھیلوں کے ساتھ قدوائی صاحب کو ان کا سامان بکڑا کر بھاگ بھاگ  
 ن کے پیچھے ہوئی۔ کچھ دور چل کر اور ٹرک کو پار کر کے ایک تیلی سی گلی میں ایک بڑی  
 ی پرانی عویلی تھی اس میں گھسنے۔ ایک چھوٹے سے قداوردوہرے قسم کے ایک  
 صاحب نے ہمیں کے لہجہ میں اردو میں کہا سامان یہاں چھوڑ جائیے۔ نماز  
 دار کے آئیے تو آپ کا کمرہ دکھا دیا جائے گا آگے ہم دونوں نے باری باری غسل خانہ  
 استعمال کیا۔ وٹھو کیا اور ان کی آن میں نہ جانے کہاں سے طاقت آگئی اور ہم مسجد  
 نبویٰ پہنچ گئے۔

اندر جانے کا وقت نہیں تھا۔ جماعت کھڑی ہو چکی تھی۔ باہری بچے فرش پر  
 سورتوں کی صفیں کھڑی تھیں۔ ان ہی میں، میں بھی جا ملی اور قدوائی صاحب دوسری  
 طرف مردوں کی صفوں میں کھڑے ہو گئے۔

نماز کے لئے کھڑی تھی اور دل بتا رہا تھا۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ مسجد  
 نبویٰ کے سنگ مرمر کے پاکیزہ فرش پر حضورؐ کی امامت میں نماز پڑھ رہی ہوں۔  
 ابھی اندر جانے اور روکنا اقدس پر حاضری دینے اور وہاں پہنچ کر درود سلام پھونے

کا موقدہ نہیں ملا تھا۔ باہری طبیعت پر خمیب و غریب کیفیت طاری ہو رہی تھی۔  
آنسوؤں کا سیلاب تہ آنکھوں سے جیسے امانتاً اچلا آتا تھا۔ جسم میں جوش تھا اور  
جذبے کے ساتھ ساتھ روح ایک ناقابل بہاں سرور سے مخلوظ ہو رہی تھی۔

جب نماز ختم ہوئی تو قدوائ صاحب مجھے لینے آگئے۔ اور ہم دونوں واپس  
معلم کے گھر پہنچے۔ انہوں نے قدوائ صاحب کی عمر کا خیال کرتے ہوئے ہمارے  
کھڑنے کے لئے بجلی منزل میں ایک کمرے کا انتظام کیا اور اپنے مددگار کو ہدایت کی  
کہ انہیں کوئی تکلیف نہ ہونے پائے۔ چنانچہ وہ ہمیں ایک دوسری گلی میں سے ہو کر  
ایک بڑی سی کئی منزل کی گھر پرانی اور تاریک سی بلڈنگ میں لے گیا۔ پھر ڈیوڑھی سے گزرتے  
کر ایک کمرے میں لایا جس میں ایک پرانا اونی قالین تیار سے فرش پر بچھا تھا اور  
اس کے آدھے حصے میں فوم کے تیلے تیلے گدے اور پر تلے بہت سی گڈیوں میں رکھے  
تھے۔ اسی کمرے میں کوٹھ سے آئی ہوئی ایک خمیدہ کمر نہایت ضعیف پٹھان بڑی بی اور  
ان کا ایک مقمر بیٹا بھی کھڑے ہوئے تھے۔

جیسے ہی میں نے کمرے میں قدم رکھا معلوم ہوا میرا دم گھٹ جائے گا  
میں اُلٹے پاؤں باہر آگئی کیونکہ کمرے میں ٹھہرے پھر دھول اور گدوں کی سخت دھانس محسوس ہوئی  
پہن ٹھہری برسوں سے چھینکوں کی مریضیں ایک لمحہ بھی نہیں گزرا تھا کہ لگاتار چھینکوں کا  
دورہ شروع ہو گیا۔ منشی میری حالت دیکھ کر سٹ پٹا گیا۔ قدوائ صاحب نے نرمی سے  
کہہ کر گدے اور قالین کمرے سے باہر لکھوا دیئے اور جھاڑو لگوائے۔ پہلے آدمی نے ایک  
عدوئی رنگین چٹائی جو ناملون سے بنی تھی کمرے میں بچھا دی۔ ہمارے اور پہلے  
کھڑے ہوئے ماں بیٹیوں کے لئے چار عدد گدے اس چٹائی پر بچھا دیئے۔ بال کمرے  
کی چھت میں ایک بجلی کا پنکھا لگا ہوا تھا اور اندر ایک ماش میں بھی تھا جس میں تل کے ذریعہ کھڑے  
آرام سے وضو کیا جاسکتا تھا۔ باہر کمرے سے ملا ہوا بیت الخلا تھا اور اس کے کچھ دور لگے ایک

خاصاً غسل خانہ تھا جس میں ٹائلوں کا فرش تھا۔ اگرچہ پرانا تھا لیکن نہ ہونے سے بہتر تھا۔ روزانہ کھلے پانی سے نہایا دھویا جاسکتا تھا۔ غسل خانہ کا دروازہ اندر سے بند نہیں ہو سکتا تھا لہذا جب تک میں غسل کر کے باہر نہ آجاتی تو وہاںی صاحب باہر کھڑے رہتے بہانے کے بعد کپڑے غسل خانے میں دھو کر کمرے میں لے آتی اور ایک الگنی پر جوڑی لپی کے بیٹے سے بندھوا لی تھی پھیلا کر نیکھے کے نیچے سکھائی تھی۔

سامان رکھ کر وٹنو کیا اور ایک ہوٹل میں کھانا کھانے کے بعد سیدھے مسجد نبویؐ میں جا کر نمازِ عشا ادا کی۔ یہ نماز بھی باہر ہی ملی۔ نماز کے بعد پھر اپنی قیام گاہ پر واپس آئے اور پڑ کر سو گئے۔ رات کو مجھے چھینکوں کے ساتھ دمہ کا بھی دورہ پڑ گیا۔ تھیلی میں سے دوا کی ٹیکہ نکالی اور کھالی ٹیبلٹ پر لیشر کی گولی نیند کی گولی غرضیکہ دواؤں کا ذخیرہ حلق میں اتارا۔ چونکہ دن بھر کے مسلسل سفر سے تھکی ہوئی تھی فوراً ہی نیند آگئی۔ تہجد کی نماز تو نہ مل سکی البتہ فجر کی نماز کے لئے مسجد نبویؐ کا رخ کیا۔ جلدی پہنچ گئے تھے اس لئے اندر چلے گئے۔ اور صدر دروازے کے نزدیک ہی بائیں طرف عورتوں کے بڑے دالان میں بیٹھ گئی۔ قد والی صاحب آگے ہی آگے بڑھتے ہوئے روضہ اقدس کے بالکل قریب پہنچ گئے۔ انہیں نماز کے بعد زیارت اور فاتحہ کی سعادت نصیب ہو گئی مگر مجھے موقع نہ مل سکا۔ لیکن کچھ دیر بعد وہ آ کر مجھے ساتھ لے گئے اور میں نے ایک ایک مقام کو انتہائی عقیدت سے دیکھا اور معلومات بھی کرتی رہی۔ سبز گنبد کے مکین حضورؐ سبز عالم و انبیا کو سبز چادر میں آرام فرماتے، روضہ مبارک کی جالیوں سے دیکھا اور درود و سلام بھیجا۔ حضورؐ کے یارِ غار خلیفہ اول سیدنا ابو بکر صدیقؓ اور خلیفہ دوم اور سرورِ کائنات کے خسر سیدنا عمر فاروقؓ کے مزارات رحمت اللعالمین کے پہلو میں ہیں۔ ان دونوں مقدس مزاروں پر فاتحہ پڑھی مگر اسی وقت مجھے وہاں سے جبراً ہٹا دیا گیا تاکہ پریم آنکھوں سے مقامِ جبریل علیہ السلام کی طرف مڑی جو

ایک بند دروازہ پر اوپر کی طرف ہے مزار اقدس کے باہر ایک گوشہ میں تھا۔ اسی دروازے سے حضرت جبرئیل علیہ السلام وحی لے کر حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوا کرتے تھے۔ یہاں بھی دو رکعت نفل پڑھے۔ اپنوں اور پرائیوں کے لئے دعائیں مانگیں۔ کہا جاتا ہے کہ اس مقام پر جو دعائیں مانگی جائیں قبول ہوتی ہے۔

پہرہ دار کسی جگہ زیادہ دیر بٹھرنے نہیں دیتے تھے وہاں سے بھی ہٹا دی گئی۔ اصحاب صفہ کے سامنے سے گزری۔ منبر حضورؐ سرور کائنات کی زیارت بھی کی، درود سلام پڑھتی ہوئی دالان سے باہر آئی۔ اسی سے ملے ہوئے دالان میں حضرت عائشہ صدیقہ رحمہا کا مصلا تھا۔ وہاں بیٹھ کر نفل ادا کئے تلاوت کلام پاک کی اور پھر تشنگی لئے ہوئے واپس ہوئی۔ قدوائی صاحب انتظار میں تھے۔ وہ مجھے صدر دروازہ سے باہر لے آئے۔ راستہ میں ہوٹل میں چائے اور ناشتہ سے فارغ ہو کر اپنے کمرے میں پہنچے نہانے دھوئے اور آرام کرنے بیٹ گئے بلکہ سو گئے۔

اب ہمارا معمول ہو گیا کہ پنجگانہ نماز کے لئے اور ملکن ہوا تو تہجد کے لئے بھی مسجد نبویؐ میں حاضری دیتے جماعت کے ساتھ نمازیں پڑھتے، اپنے اور اپنے عزیزوں اور دوستوں کے لئے دعائے فیر مانگتے اور اپنے گناہوں کی معافی چاہتے تھے۔ ایک ایک دن اسی طرح گذرتا گیا اور حاجیوں کی تعداد بڑھتی گئی۔ مدینہ منورہ پہنچنے کے تیسرے دن ہم نے وہاں کے قابل زیارت مقامات دیکھے۔ مسجد نبویؐ میں فجر کی نماز ادا کرنے کے بعد باہر آتے ہی سڑک پر ٹیکسی اور وگن والے زیارت زیارت کا آوازیں لگاتے ہوئے ملتے ہیں اور پانچ ریال فی کس کے حساب سے اپنے لئے آٹھ دس سواریاں جمع کر لیتے ہیں۔ چنانچہ ہم بھی کچھ لوگوں کے ساتھ شریک ہو گئے اور ان مقدس



مقامات پر زیارت کی غرض سے اترتے گئے جہاں جہاں ڈرامیوں کا تار تار گیا۔  
 ان مقامات کی ترتیب کچھ اس طرح تھی۔

سب سے پہلے جبل اُحد یعنی اُس مشہور پہاڑ پر گئے جہاں جنگ اُحد  
 لڑی تھی اور پھر جیتی ہوئی جنگ شکست کی صورت میں تبدیل ہو گئی تھی،  
 اس لئے کہ مسلمانوں کے ایک دستے نے حضورؐ کی تنبیہ کے باوجود پہاڑ کی مقررہ  
 یہ مالی غنیمت کے بڑا حصہ سے لالچ میں چھوڑ دی تھی۔ دشمن تو گھمات میں تھے  
 ، اُنہوں نے اس موقع سے فائدہ اُٹھایا۔ اور پہاڑ کی اسی سمت پہنچ  
 مسلمانوں پر پھر پورا حملہ کر دیا اور مسلمان ہار گئے۔ حملہ کرنے والے حضرت خالدؓ  
 کی دلیرانہ تھی جو اُس وقت تک مسلمان نہیں ہوتے تھے اور کفار کی فوج کی کان کر رہے تھے۔

اسی پہاڑ کے نیچے حضرت عبداللہ بن حبش اور حضرت مصعب بن عمیر  
 کے مزارات ہیں۔ اسی جنگ میں حضورؐ کا ایک دانت شہید ہوا تھا۔ اس کی  
 میدان میں حضرت حمزہؓ حضورؐ کے چلنے والے چچا سید الشہداء کا مزار بھی ہے  
 کی کوہ اُحد کے لئے حضورؐ نے فرمایا تھا "اُحد مجھ سے محبت کرتا ہے اور میں  
 مد سے محبت کرتا ہوں" مزارات کے احاطہ کے اندر جانے کی اجازت نہیں ہے  
 اس کا جالی دار بچاؤ بند رہتا ہے مگر باہر سے سب کچھ دکھانا دیتا ہے۔  
 اس ایک سپاٹ میدان ہے۔ ہم نے باہر کھڑے رہ کر فاتحہ پڑھی اور آگے چلنے  
 جہاں مسجد شہداء تھی، سیدھی سادھی پرانے وضع کی۔ اس میں دو رکعت نفل پڑھے۔  
 دوسری طرف کچھ دور آگے بڑھے تو مسجد عثمان غنیؓ (ذوالنورین) دیکھی جو  
 بہت فتنہ حالت میں تھی۔ وہاں بھی دو نفل ادا کئے۔ اس کے باہر وہ کنواں بھی دیکھا  
 جو حضرت عثمان غنیؓ نے کھدوایا تھا۔ یہ کنواں بہت گہرا ہے، لیکن خشک پڑا ہے اور آگے  
 بڑھے تو مسجد قبلتین میں گئے۔ قبلاً اول تو نماز کے رُخ کے لئے حضورؐ کی زندگی میں

ترک کر دیا گیا تھا، اب یہاں ایک دیوار پر صرف ایک نشان باقی ہے جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کبھی وہی قبلاً اول کی سمت تھی۔ اب تو قبلاً دوم یعنی مکہ معظمہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے ہیں۔ یہی حضورؐ کی تمنا تھی جسے خداوند کریم نے پورا کیا۔ چنانچہ اسی سمت ہم نے نفل ادا کئے اور باہر آگئے۔

وہاں سے کچھ دور چل کر سیڑھیوں پر چڑھنا پڑا۔ یہ سیڑھیاں ایک اونچے پہاڑ کو کاٹ کر بنائی گئی ہیں اور مسجد الفتح میں لے جاتی ہیں۔ یہ مسجد محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی کھلاتی ہے۔ اس میں بھی نفل ادا کرنے کی سعادت حاصل کی اور کھڑے رہ کر نیچے میدان کی طرف نظر ڈراں تو اس مسجد کی بلندی کا اندازہ ہوا۔ دو زان جنگ خندق اس مسجد کی تعمیر ہوئی تھی۔ اسی مسجد کی تعمیر میں حضورؐ خود انیس اٹھ اٹھارہ لاکھ تھے۔ صحابہ کرام نے آپؐ کو ایسا کونے سے روکنا چاہا مگر آپؐ برابر شریک رہے۔ خود خندق کی کھدائی میں حضورؐ نے حصہ لیا تھا۔ اس طریقہ جنگ سے آپؐ کی مروجہ بندی کی اعلیٰ قابلیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ پانچ جرنیلوں کی مسجدوں کی جائے وقوع سے بھی جن کا ذکر آگے آتا ہے۔ آپؐ کی جنگی صلاحیتوں کا پتہ چلتا ہے۔ اور یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جنگ خندق کس خوبصورتی سے لڑی گئی ہوگی۔

مسجد رسولؐ سے نیچے آکر ہم نے دوسری جانب مسجد سلمان فارسیؓ میں نفل ادا کئے۔ مسجد ابو بکر صدیقؓ میں جانے کے لئے سیڑھیاں چڑھنا پڑیں۔ دور کعبت نفل وہاں بھی ادا کئے۔ مسجد عمر فاروقؓ کے منبر کی محراب قدرے لابی تھی جو شاید ان کے لابی قدرے یادگار ہے۔ دو نفل یہاں بھی پڑھے۔ مسجد علیؓ میں گئے۔ یہ مسجد چھوٹی سی ہے اور ذرا بلندی پر، اس کے لئے سیڑھیاں چڑھنا پڑھتی ہیں۔ اس کے علاوہ مسجد فاطمہ الزہراءؓ سب سے چھوٹی مسجد ہے۔ ان دونوں مساجد میں بھی ہم نے دو دو نفل ادا کئے۔ یہ دیکھ کر بڑی خوشی ہوئی کہ ان مسجدوں کے دروازوں پر

ایک پاکستانی خوش نويس نے ان کے ناموں کی تختیاں لگادی ہیں۔ افسوس ہے کہ مجھے اس وقت ان صاحب کا نام یاد نہیں آ رہا ہے۔  
 واپسی پر مسجد قبا دیکھی جو بہت شاندار اور نہایت صاف ستھری۔  
 نظر آئی۔ اس میں ٹھنڈے پانی کا انتظام تھا۔ یہاں سب نے  
 جی بھر کے پیاس بجھائی۔ اس کے دالان اور بڑے بڑے  
 برآمدے سبز قالینوں سے مکمل طور پر ڈھکے ہوئے تھے۔ یہ مسجد عہد نبویؐ کی پہلی مسجد  
 ہے۔ اس کی تعمیر میں خود حضورؐ نے اینٹیں اور پتھر اٹھائے تھے۔ عقیدت مند آپ  
 کو منع کرتے اور آپ ان کی درخواست قبول فرماتے مگر پھر اسی و دن کا دوسرا  
 پتھر اٹھالیتے۔ اس کے منبر پر ایک گنبد بنا ہے۔ اور اس کے ستون سنگ مرمر  
 اور سنگ اسود کے ہیں۔ اس مسجد اقدس میں ہم سب نے نفل ادا کئے اور رب العزت  
 کا شکر ادا کیا اور اپنی خوش بختی پر نازاں باہر آئے۔ اور ڈرائیور کے اشارے پر  
 اس کی گاڑی میں بیٹھ گئے۔ اس نے ہمیں جنت البقیع پر اتار دیا۔ اور ہمارا یہ سفر  
 ختم ہوا۔

یہاں بے شمار حاجی عورتیں اور مرد لوہے کے اونچے کپڑے سے لگے  
 فاتحہ خوانی میں مصروف تھے۔ ایک وسیع احاطہ میں حضرت فاطمہ الزہراءؑ اور دیگر  
 اہل بیت از دواج مطہرات اور بہت سے صحابہ کرامؓ کے مزارات ہیں۔ سعودی  
 حکومت کی طرف سے اس کے اندر جانا منع ہے، اسی لئے اُسے لوہے کی جالی دا  
 کپڑے سے گھیر لیا گیا ہے۔ مزاروں کے کوئی نشان نظر نہیں آتے۔ غالباً ہوا کر دیئے  
 گئے ہیں تاکہ قبر پرستی نہ ہونے پائے۔ ہم دونوں نے بھی کپڑے سے جھانک کر نظر ڈالی  
 اور "السلام علیک یا اہل القبور" کہتے ہوئے فاتحہ کے لئے ہاتھ اٹھائے۔ اس کے  
 بعد ہم وہاں سے پیدل چل کر اپنی جائے قیام پر واپس آ گئے۔ جلدی جلدی غسل کیا

کپڑے بدلے۔ دمنو کیا اور ہوٹل جا کر کھانا کھایا یا ظہر کا وقت نزدیک تھا تو  
مسجد نبویؐ کی رادلی۔

میں نے مدینہ منورہ کی قابل زیارت عمارات اور مساجد کا ذکر کیا ہے لیکن  
اس سے پہلے مکہ معظمہ کے قابل زیارت مقامات کا ذکر آنا چاہیے تھا، افسوس  
کہ اس وقت میں بھول ہی گئی۔ اب لکھتی ہوں۔ مسجد بلالؓ کو تو ہم روز ہی دیکھتے  
وہاں جا کر نہیں کیونکہ وہ نہایت اونچی پہاڑی پر تھی اور چھوٹی سی دور سے پس منظر  
نور کا ایک ٹکڑا معلوم ہوتی تھی۔ محلہ جیاد میں جہاں ہم ٹھہرے ہوئے تھے وہاں  
سے خانہ کعبہ جاتے ہوئے یہ مسجد روز نظر آتی تھی۔ اس کی سمت خانہ کعبہ کا ایک  
دروازہ تھا جس سے ہم داخل ہوتے تھے، اس کا نام باب بلالؓ تھا۔ باقی  
مقامات کس طرح دیکھے اس کا حال سنئے۔

ہمارے ساتھی اتنے نیک شریف اور مہربان لوگ تھے کہ انہوں  
ہر قدم پر ہمیں اپنے ساتھ شریک رکھا۔ ایک صاحب چودھری نور احمد بیٹ  
قلو سو بھانگھ صنلع میا لکوٹ کے رہنے والے تھے۔ اب ہم دونوں کے مہربان  
اور ہمارے درمیان خط و کتابت کا سلسلہ قائم ہے۔ کبھی اسکول کے ہیڈ ماسٹر تھے  
اب کتابوں کا کاروبار کرتے ہیں۔ ان کی بیوی رحمت بی۔ ایک بیوہ عزیزہ رشید  
ایک اور میاں بیوی یعنی محمد اسماعیل صاحب اور خورشید بیگم اور ایک بابا جی فضل  
کریم ان کے ساتھ تھے۔ ہم دونوں میاں بیوی لکھنؤ اور دہلی کے رہنے والے  
اور وہ سب پنجاب کے مگر پاکستان اور حج بیت اللہ کے رشتے نے ہمارے  
درمیان کوئی دُوری یا کسی قسم کی عنبریت نہ رہنے دی۔ ہم تو نرم تھے ہی وہ سب ہم  
بڑے مہربان اور نیک دل نکلے نکلے۔ چودھری صاحب کے کچھ شاگرد جو عیدہ کی  
کسی سڑک بینی میں ملازم تھے، ان کی آمد کی اطلاع پاتے ہی ان سے ملنے آئے۔ ان

کے آرام کے لئے نوم کے گدے لائے، مٹھائی اور پھل بھلائی بھی۔ وہ کچھ نہ کچھ  
لے کر برابری آتے رہتے تھے۔ وہ چودھری صاحب کے پیر بھی دباتے تھے۔  
میں نے اس زمانے میں اتنے سعادت مند پرانے شاگرد دیکھے نہ اتنا محبت کرنے  
والا استاد۔

ایک دن چودھری صاحب کے شاگرد اپنی کمپنی سے ایک وگن اور ایک بہت  
بڑا گولڈ اور بہت سی برتنے آئے تاکہ اپنے استاد اور ان کے خاندان والوں کو  
آرام سے مکہ معظمہ کے مقدس مقامات کی زیارت کرا دیں۔ چودھری صاحب نے  
میں بھی اس فریضہ کی ادائیگی میں شریک کر لیا۔ ہم دونوں نے اس دعوتِ عظمیٰ پر تیسک  
کہا اور ساتھ ہو لئے۔ حضورؐ کی جائے پیدائش اور حضرت صدیقؓ کی اقامت گاہ کی تو  
زیارت سعودی حکومت کی طرف سے ممنوع ہے۔ وہاں تالے پڑے رہتے ہیں۔  
باہر سے زیارت کرنے والوں کو بھی سعودی دربان سختی سے بھگا دیتے ہیں۔ سنا  
ہے کہ سرورِ دو عالم کی جائے پیدائش میں وہاں کی حکومت نے ایک لائبریری قائم کی  
ہے، چنانچہ ان مقامات کی زیارت سے ہم محروم رہے۔ البتہ وگن جیل نور کی  
طرف چل دی۔ یہ ایک بہت بلند پہاڑ ہے۔ جس پر اوپر چلنے کے لئے پتھر کی زمین  
کو کاٹ کر سیڑھیاں بنا دی گئی ہیں۔ میرے خیال میں چند ہی خوش نصیب ان سیڑھوں کو  
ٹلے کر کے چوٹی پر پہنچتے ہوں گے جہاں مشہور غارِ عرا ہے۔ ہم ار رہا رہے ساتھ تو  
پہاڑ کی بلندی کو دیکھ کر گویا پستی کے غار میں دھنس گئے۔ یعنی اپنی بدبختی سے اوپر  
چڑھنے کی بہت نہ ہوں۔

عذرا کی شان ہے کہ اتنے اونچے پہاڑ پر چڑھ کر جسے دیکھ کر ڈر لگتا ہے  
اور اتنا دشوار راستہ طے کر کے کتنی آسانی کے ساتھ اکثر و بیشتر حضورؐ اپنے محبوب ترین  
گوشتہ عافیت میں تشریف لے جاتے تھے۔ یہاں آپؐ کی کئی دن منور و فکر اور تلاش

حق میں محو رہتے تھے۔ آخر وہ دن آگیا جب کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت جبریل علیہ السلام کے ذریعے حضورؐ کے نام پیغامِ اسلام شروع کر دیے۔ اسی غار میں حضورؐ کو اللہ کا کلام پڑھنا سکھایا گیا جس کی آئی تھی اور حضرت جبریلؑ کے اصرار پر کہ پڑھئے "آپ نے گھبرا کر فرمایا تھا میں پڑھنا نہیں جانتا، میں اُمی ہوں" حضرت جبریلؑ نے آپ کو اپنے سینے سے لگایا اور کس کر بھینچا تو ایک نور ظاہر ہوا۔ اور وہ سورہ پاک "اقرا باسم ربک الذی خلق۔۔۔" آخر زبان مبارک سے ادائیگی کرانی۔ مولانا حالی نے اپنے مسدس میں اس واقعہ کی طرف کتنی سادگی اور خوبی سے اشارہ کیا ہے یہ

اُمّی کر سزا سے سونے ٹوٹے تو م آیا  
ادراک نسیء کیمیا ساتھ لایا

یہ نسخہ کیمیا کیا تھا؟ پیغامِ الہی یعنی کلامِ پاک جس میں دینا دین کے ہر مہن کا علاج موجود ہے اور جس کا یہ آیت ایک حصہ ہے۔ انوس ہم بد بختوں نے اس نسخہ کیمیا کو بھلا دیا اور اس سے کام نہیں لیتے۔ غرضیکہ اسی شعر کو بار بار زبان پر دہرائی اور اپنی پست ہمتی پر آنسو بہاں کہ اس برکتوں والے پہاڑ پر نہ چڑھ سکی۔

قدوائی صاحب نے تو اتنا اثر لیا کہ اسی وقت ایک شعر ہو گیا۔ جو ان کی پوری نظم کے ساتھ "عصمت" میں چھپ چکا ہے لگے یعنی سہ لاتے ہوئے حسرا سے خدا کے پیام کو جیسے ابھی حضورؐ کو دیکھا ہے سامنے

اس پہاڑ کی بلندی دیکھ کر مجھے اپنا بچپن یاد آگیا۔ جب بھی اپنے والدین کے ساتھ قطیف کی سیر کو گئی اپنے بہن بھائیوں سے شرط لگا کر مینار پر تیزی سے سیر پڑھتی اُترتی تھی۔ اب غار حرا تک نہ پہنچنے کی وجہ سے مجھے اپنے سن

سیدہ ہونے کا بڑا احساس ہوا اور بچپن اور بڑھاپے کا فرق محسوس ہوا۔ اس پہاڑ پر سعودی حکومت کی طرف سے بیماریاں کمزور اور ضعیف لوگوں کو چڑھنا منع بھی ہے پھر بھی بے شمار جوانوں کے علاوہ کئی بیماریاں کمزور اور ضعیف لوگوں کو شوق اور لقیقت میں پہاڑ پر چڑھنے دیکھا۔ ہم نے نیچے ہی بیٹھ کر دو رکعت نفل ادا کئے تاکہ پڑھی اور درود و سلام بھیجتے ہوئے پُرتم آنکھیں لٹے و گین میں آکر بیٹھ گئے۔

گین سب ساتھیوں سمیت چل پڑی۔

وہ سڑگ بھی دیکھی جو مکہ معظمہ سے منیٰ کو جاتی ہے۔ یہ حج کے دنوں میں منیٰ کو پیدل جانے والے حاجیوں کی آسانی کے لئے حال ہی میں بنوائی گئی ہے۔ مکہ معظمہ اور منیٰ کے درمیان فاصلہ تین چار میل سے زیادہ نہیں ہے۔ مگر اس سڑگ کی وجہ سے اور کم ہو گیا ہے۔ وگین رگ گئی تو ہم سب سڑگ کے اندر پیدل چل کر گئے اور وہ کھبے دیکھے جن پر حج کے زمانے میں تینوں شیطانوں پر کنکریاں ماری جاتی ہیں۔ یہ کھبے نشان دہی کے لئے بنا دیئے گئے ہیں تاکہ سارے مسلمانوں کو یہ معلوم ہو جائے کہ کس کس مقام پر شیطان نے حضرت ابراہیمؑ فلیل اللہ، حضرت ہاجرہؑ اور حضرت اسماعیلؑ ذبیح اللہ کو خدا کی راہ میں جان کی قربانی دینے کے وقت بہکایا تھا اور انہوں نے کنکریاں مار مار کر شیطان کو بہکایا تھا۔ اس سفر میں چودھری صاحب کے شاگردوں نے ہمیں: "منہا مزدلفہ و فیرہ کے کھلے میدان بھی دکھائے جہاں حج کے زمانے میں ہر طرف خمیے ہی خمیے لگ جاتے ہیں اور مذبح کی عمارت بھی جہاں لاکھوں موشیوں کی قربانی ہوتی ہے۔"

اب میں پھر مذبحہ منورہ واپس چلتی ہوں۔ مکہ معظمہ کے ایک دکاندار یعنی بکری والے کا تجربہ بیان کر چکی ہوں۔ سنا تھا مذبحہ منورہ کے لوگ ظلیق ہوتے ہیں، مگر وہاں کے ایک دکاندار کا بھی میرا تجربہ سن لیجئے۔ مسجد نبویؐ سے واپسی پر

میں نے ایک دکان سے ایک کلو سیب خریدے۔ پھل دانے سے جلدی سے  
تول کر تھیلی میں ڈالے اور تھیلی میری طرف بڑھادی۔ میں نے سیبوں کو نکال کر دیکھا تو  
ان میں سے ایک دانہ خراب تھا۔ میں نے دکاندار سے کہا "اسے بدل دیجئے" فر  
ہے: "یہ سنتے ہی اس کا چہرہ غصہ سے سرخ ہو گیا۔ سیب کی تھیلی میرے ہاتھ سے چھین  
لی اور اس میں سے خراب سیب نکال کر اسے پھلوں کی بیٹی کے کونے پر اتنے زور  
سے مارا کہ اس کے کئی ٹکڑے ادھر ادھر بکھر گئے۔ ساتھ ساتھ چلاتا رہا "یہ خراب  
یہ خراب؟" ہم دونوں پریشان ہو کر اس کا منہ دیکھنے لگے۔ اور اس سے کہا "وہ  
لائے سیب جیسے بھی ہیں" اس پر اس نے کہا "بجا (جائی جن) دور ہو یہاں  
اور ہمارے ریال ہمارے آگے پھینک دیئے۔ ہم اپنا سامنہ لے کر کمرے پر واپس  
آئے اور اس عرب پھل بیچنے والے کی بد اخلاقی پر دیر تک افسوس کرتے رہے  
مسجد نبویؐ میں ظہر اور عصر کی نماز کے وقت بہت زیادہ جمع ہوتا تھا  
گرمی مگر معظمہ سے بھی بڑھ کر ناقابل برداشت تھی۔ ٹیٹ نیکھوں کی کمی اور ٹھنڈے  
کی کمیابی الگ۔ مگر معظمہ میں ایسا نہ تھا وہاں نیکھوں کی اتنی افراط تھی کہ بہت سے  
نید بھی بہتے تھے اور زم زم کے خوب ٹھنڈے پانی کی افراط تھی بلکہ لیکن ان تر  
دقتوں کے باوجود عاشقانِ رسولؐ صبر و استقلال کے ساتھ سنتے مکرانے نظر  
تھے۔ ایک دن مسجد نبویؐ میں ایک اور تکلیف دہ تجربہ ہوا۔ نماز کے بعد عو  
میں اچانک شور سنانی دیا کہ جیب کٹ۔ جیب کٹ گئی! ایک عورت پیللا  
روتی۔ جا رہی تھی اور اپنی کٹی ہوئی جیب دکھا رہی تھی۔ اس سے پہلے کہ پاک  
خواتین اسے کچھ تسلی دے سکیں یا پوچھ گچھ کریں۔ حبشی نگہبان اور عرب کی ایک  
عورت جو محافظ کے فرائض انجام دیتی تھی سب یک زبان ہو کر زور زور  
کہنے لگے "باکستانی، باکستانی" اعلیٰ زبان میں یہ نہیں ہوتا اس لئے پ و



لفظ کو سب بولتے ہیں۔ یعنی جیب کتری ہونہ ہو کوئی پاکستانی عورت ہی ہوگی۔ حالانکہ وہاں یہ بات عام طور پر مشہور تھی کہ زیادہ تر یہی لوگ عورتیں ہوں یا مرد جیب کترنے میں مہارت رکھتے ہیں۔ اس وقت اس قسم کی طنز بھری گفتگو سن کر کلیجہ پر گھونٹے لگتے رہے۔ میں نے صبر کر کے اپنے دل میں کہا کہ ٹھیک ہے۔ ایک یہ لوگ کیا، پوری دنیا پاکستانیوں کو جھوٹا چور اور بے ایمان کہتی ہے، اور اس بدنامی کی ذمہ داری شاید خود ہمارے اعمال پر ہے۔ ویسے اللہ سمیع و بصیر ہے۔ اس کی نظر سے کچھ چھپا نہیں ہے۔ مگر مجھے یقین ہے کہ ہم ہزار بڑے بڑے ہوں کم از کم مسجد نبویؐ میں کوئی پاکستانی ایسی بد اعمالی کا مرتکب نہیں ہو سکتا۔

حاجیوں کے قافلے پر قافلے آ رہے تھے۔ یہاں تک کہ راتہ رات مسجد نبویؐ میں ہر نماز کے وقت تل و دھرنے کی جگہ نہیں رہتی تھی۔ مقررہ تعداد چالیس کے بجائے ہمارا بیالیس نمازیں مکمل ہونے والی تھیں۔ اور میں مکہ معظمہ واپس جاتا تھا مگر ابھی ہماری قسمت میں ایک اور ہولناک تجربہ لکھا تھا۔ آخری نماز عشاء کے لئے ہوٹل میں کھانا کھانے کے بعد ہم دونوں چند منٹ کی دیر سے مسجد نبویؐ میں پہنچے۔ دیکھا کہ عورتوں کی صفیں بڑے دروازے کے باہر ہی سنگ مرمر کے فرش پر کھڑی ہیں۔ میں بھی ان میں کسی نہ کسی طرح جا ملی۔ تدوال صاحب پوری کوشش سے اندر چلے گئے۔ نماز ختم ہونے اور جمع چھٹنے لگا۔ مرد اندر سے نکلنے لگے اور ان کی عورتیں ان کے ساتھ ہوئیں۔ یعنی وہ جریا ہر تھیں۔ میں صدمہ دروازے سے کوئی تین گز دور قدوال صاحب کا انتظار کر رہی تھی کہ اچانک ایک حبشی سپاہی ہاتھ میں بندوق لئے اور فوجی وردی پہنے میرے نزدیک آیا اور مجھے ہاتھ سے پکڑ کر زور سے پیچھے کھسکانے لگا۔ میں نے اس کی حرکت پر بڑی کوشش سے ضبط کرتے ہوئے اس سے احتیاطاً کچھ کہنا چاہا تو اس نے

پک کر مجھے اتنے زور سے دھکا دیا کہ میں فرش پر دوڑ جا کر گر پڑی۔ میرا منہ  
 ہاتھ سے چھوٹ گیا اور نہ جانے کدھر گیا۔ عینک الگ گری۔ گھٹنے اور کہنیاں  
 مجروح ہوئیں اور کتنی دیر تک مجھ پر بھروسہ کا عالم طاری رہا۔ میں سمجھ نہ سکی کہ یہ  
 سب کیا ہوا اور کیوں ہوا؟ بڑی دیر کے بعد میرے منہ سے بے سافٹہ چیخیں  
 نکلنے لگیں اور میں زار و قطار رونے لگی۔ کچھ عورتوں اور مردوں نے میری چیزیں  
 اٹھا کر مجھے دیں اور سہارا دے کر کھڑا کیا۔

دو ایک عورتیں جو کالے برقعوں میں تھیں۔ مجھے دلا سادیتے ہوئے  
 عربی زبان میں کہہ رہی تھیں کہ یہ کم بخت بڑے ظالم ہوتے ہیں۔ صبر کرو۔ رجال  
 رجال کا لفظ چونکہ ان کی زبان پر بار بار آ رہا تھا اور ان کے ہلچے سے سخت غصہ  
 اور نفرت کا اظہار ہو رہا تھا اس سے میں سمجھ سکی کہ اگرچہ یہ عورتیں عرب ہیں لیکن  
 انہیں اس عیسیٰ فوجی کا یہ ظالمانہ سلوک جو اس نے میرے ساتھ روا رکھا ہرگز پسند  
 نہیں آیا۔ میں برابر سسکیاں لے لے کر رو رہی تھی۔ کچھ اردو اور پنجابی بولنے والے  
 مرد بھی میرے ارد گرد کھڑے تھے بلکہ فوجی کی بندوق کو چھین رہے تھے۔ شاید  
 غصہ میں اکاؤں سے زمین پر تیخ دیتے۔ وہ زور زور سے کہہ رہے تھے کہ تم کس  
 طرح کے مسلمان ہو؟ تمہیں اسلام نے یہی تعلیم دی ہے، حضور اکرمؐ جو ہیں تشریف  
 فرمایا ہیں اور تمہاری حرکت کو دیکھ رہے ہیں وہ عورتوں کو ابگینوں کی مثال فرماتے  
 تھے اور تم آپ کے فرمان کے برخلاف یہ حرکتیں کرتے ہو! حضورؐ کی مسجد میں  
 کھڑے ہو اور آپ کی تعلیم کا کچھ خیال نہیں ہے! اور ان کے جی میں جو بھی آیا کہتے  
 ہی چلے گئے۔

اتنے میں دو ایک عیسیٰ آئے اور ان مردوں کو ٹھنڈا کرتے ہوئے اس  
 فوجی کو فوراً بھگا دیا اور خود معافی، معافی کا لفظ دہراتے رہے۔ ایک اور دربان

جو صحیح معنوں میں عرب تھا یعنی کہ خوش رنگ اور خوش اخلاق بھی تھا۔ انتہائی  
 غمناک صورت بنا کر دردناک لہجے میں کہہ رہا تھا: "إِنَّا لِلَّهِ مَعَ الْقَابِرِينَ" یعنی  
 کہہ ہی صبر کروں اور روٹوں نہیں۔ جمع نے مجھے گھیرے میں لے رکھا تھا اور میرا  
 صرف یہ کہنا تھا کہ میں اپنے شوہر کا انتظار کروں گی۔ وہ اندر ہیں۔ میں ادھر ہی  
 کھڑی رہوں گی یہ ظالم مجھے چاہے مار بھی ڈالیں۔ وہ مجھے ڈھونڈتے پھریں گے۔  
 آپ لوگ مجھے تنہا چھوڑ دیں۔"

آخر قدوائی صاحب مسجد نبویؐ سے باہر آتے نظر آئے۔ میں انہیں دیکھتے  
 ہی آگے بڑھی۔ وہ مجھے روتا دیکھ کر سخت پریشان ہو گئے اور معاملہ پوچھا۔  
 میں نے انہیں روتے روتے کچھ بتایا اور کچھ رونے اور سسکیوں کی شدت سے  
 نہ بتا سکی۔ صرف اتنا ہی کہہ سکی کہ مجھے آپ کے انتظار میں یہاں کھڑے رہنے کی  
 وجہ سے حبشی زوجی نے دھکا دے کر نکالنا چاہا تھا۔ میں چلی جاتی تو آپ مجھے ڈھونڈنے  
 کے لئے کہاں کہاں مارے بھرتے۔ وہ مجھے باہر شکر پر کھڑے ہونے کو کہہ رہا  
 تھا۔ وہاں کھڑی ہو جاتی تو دوسرے حبشی دھکا دے کر وہاں سے بھگا دیتے۔"

ادھر مجمع قدوائی صاحب سے بہ صند تھا کہ آپ پاکستانی حکام کے پاس  
 چلیں اور اس واقعہ کی رپورٹ درج کرائیں، ہم سب آپ کے ساتھ ہیں۔ لیکن  
 قدوائی صاحب ان کا فکریہ ادا کرنے کے بعد میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر اپنی طبیعت  
 پر قابو رکھتے، مجھے دلاسا دیتے ہوئے خاموشی کے ساتھ مجمع سے باہر آگئے اور  
 سیدھا اپنے کمرے کی طرف چلے۔ وہاں پہنچ کر انہوں نے مجھے بڑے پیار سے  
 لٹایا، بوتل سے پانی نکلا س میں اُنڈر بلا اور مجھے پلایا۔ پھر انہوں نے مجھ سے کہا "ہرگز!  
 میں نے مجمع میں تمہیں اور اپنے کو مزید تماشائیں نہیں بننے دیا۔ مجھے تمہاری تکلیف  
 بے حد شاق ہے اور بے شک وہ لوگ بھی ہمدردی میں ہی سب کچھ کہہ رہے تھے

مگر کیا تم پسند کرو گی کہ ایک ہجوم کے ساتھ میں تم کو لئے ہوئے اس ملک میں مارا مارا بھروں۔ تم اپنے ملک میں نہیں ہو اور پاکستانی حکام بھی یہاں کیا کر سکتے ہیں بلکہ پھر حج کا فریضہ چھوڑ کر مقدمہ بازی کی طرح لکھا پڑھی بیانات اور شہادت وغیرہ کا کوئی ٹک معلوم نہیں ہوتا۔ اللہ کو یاد کرو اور صبر کرو۔ تم تو مجھ سے زیادہ بہادر اور تکلیفیں بھیلنے والی ہو۔ اللہ مدد کرے گا۔ اللہ کی راہ میں نکلی ہو۔ خرد جانتی ہو، دین کی راہ میں پیغمبروں اور اولیاء اللہ پر کیا کیا گزر چکا ہے اور انہیں کیسی کیسی سختیاں بھیلنی پڑی ہیں۔ تمہیں شکر کرنا چاہیے کہ تمہارا بھی امتحان لیا جا رہا ہے۔ صبح تک تمہاری چالیس چھوڑ بیالیس نمازیں ہو جائیں گی۔ اب تم سو جاؤ۔ فجر کی نماز بس اڑے پر ہی پڑھیں گے۔ میں سامان باندھتا ہوں تہجد کے وقت تمہیں جگاؤں گا۔ باقی سامان اسی وقت سمیٹ لیں گے! مجھے اس گفتگو سے بڑی تسلی ہوئی۔ میں نے نیند کی گولی کھائی۔ تھوڑی دیر میں مجھ پر عنودگی طاری ہو گئی اور میں اپنی جسم کی جوڑوں کی وجہ سے کراہتی ہوئی سو گئی۔ قدوائی صاحب میرا سرد بانے رہے۔ وہ کس وقت سوئے مجھے نہیں معلوم۔

تہجد کی اذان پر قدوائی صاحب نے مجھے جگایا۔ ہم نے وضو کیا اور تہجد کی نماز کر سے ہی میں ادا کی۔ پھر احرام کے ساتھ عمرہ کی نیت کی سامان باندھ کر رکھا اور کمرے سے باہر نکل گئے۔ اپنے ہوٹل پر گئے مگر معلوم ہوا کہ فجر کی نماز سے پہلے کوئی بھی ہوٹل نہیں کھلتا۔ ہاں البتہ ہوٹل سے باہر سڑک کے کنارے کچھ مالاباری چھو کر سے گرم گرم چائے چلیب والی بیچ رہے تھے۔ ہماری طرح کے مسافر جو اپنی چالیس نمازیں پوری کر کے مکہ معظمہ واپس جانے کے لئے نکلے تھے چھوڑوں سے ایک ایک گلاس چائے پی کر کسی سواری یعنی ٹیکسی کے انتظار میں کھڑے تھے۔ ہم نے بھی ایک ایک گلاس چائے مانگی۔ دام پوچھے تو کہنے لگے تین ریال کا ایک گلاس۔ ہم میاں بیوی ایک

دوسرے کا مُزد دیکھنے لگے۔ میں نے بہت کر کے چھوڑوں سے کہا بھئی ایک ایک  
 پال کا دو دو والی چائے کا گلاس مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ میں ہم پر ابھی پیتے رہے ہیں، تم یہ  
 بن گلاس چائے کی قیمت میں ایک گلاس کیوں دے رہے ہو؟ اس پر چھوڑ کر سے  
 بڑھنے لگے۔ قدوائی صاحب اور مسافروں میں سے ایک نے مل کر انہیں ڈانٹا کہ  
 رسولؐ کے گھر میں تمہاری صبح بے ایمان سے شروع ہو رہی ہے؟ تمہیں شرم آنی  
 پائیے۔ کم عمر تھے شاید اسی وجہ سے رعب میں آنکے ورنہ بڑی عمر کے دکا ندرار تو  
 بیساکھ بھی ہوں اٹھام ہی کو ڈانٹنے۔ آخر بچوں نے دو دو گلاس چائے  
 باکر میں دے دی۔

سواری کا مسئلہ ہمارے ساتھ بھی تھا۔ باکر سے سامان کیسے لایا جائے  
 اور بس اڈے تک لے کر کیسے جائیں۔ میں اتنی تھکی اور چوٹ کھائی ہوئی تھی کہ بیمار  
 سے بدتر اور قدوائی صاحب بھی اپنی طاقت سے زیادہ سامان اٹھانے سے  
 بھاگ کر چور ہو جاتے تھے۔ مگر ان ہی چھوڑوں میں سے ایک نے کرایہ کی سوزوکی  
 میں لاکھڑی کر دی۔ اس نے جو کرایہ مانگا۔ ہم نے فوراً منظور کر لیا۔ خدا مہربان  
 تھا۔ ڈرائیور نے ہمارا سامان اٹھا کر گاڑی میں رکھا اور نہ صرف ہمیں ایئر کنڈیشنڈ  
 بس کے اڈے پر لے جا کر اتار دیا بلکہ وہاں سامان اتارنے میں بھی ہماری مدد کی۔  
 ہم نے اسے کرایہ ادا کیا اور اڈے کے بڑے ہال میں بچوں پر بیٹھ گئے۔ صاف  
 ستھری جگہ تھی۔ اور مسافر کم تھے۔ ایک طرف نماز پڑھنے کا انتظام تھا۔ فجر کی  
 نماز کے لئے مختصری جماعت کھڑی ہونے والی تھی۔ ہم لوگوں کا وضو تو تھا ہی، میں  
 عورتوں میں اور قدوائی صاحب مردوں کے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ نماز کے بعد  
 ہم نے مکہ بنوائے اور اللہ کا شکر ہے کہ ہمیں مکہ معظمہ جانے کے لئے پہلی ہی  
 بس میں جگہ ملی گئی۔

مدینہ منورہ سے مکہ معظمہ جاتے ہوئے بسیں بیر علی کے مقام پر کوئی  
 آدھ گھنٹہ رکتی ہیں۔ یہ مدینہ منورہ سے کوئی چھ میل کے فاصلہ پر واقع ہے  
 یہاں حاجی لوگ عمرہ کی نیت سے احرام باندھتے ہیں۔ حضور صلعم نے بھی قبلہ  
 کے موقع پر یہاں احرام باندھا تھا۔ ہماری بس بھی رکی اور بہت سے حاجی  
 اترے۔ مگر ہم نہیں اترے کیونکہ جیسا لکھ چکی ہوں ہم مدینہ سے احرام باندھ کر  
 عمرہ کی نیت سے چلے تھے۔ بس نے ہمیں راستہ میں ٹھہرتے ٹھہراتے عصر کے قریب  
 مکہ معظمہ پہنچا دیا۔ چونکہ سفر علی الصباح شروع کیا تھا، موسم کے اعتبار سے  
 راستہ اچھا کٹا۔ ظہر کی نماز راستہ میں پڑھی۔ اس بار بھی ہم سب کے کہنے سے  
 ایئر کنڈیشنڈ بس کے اڈے سے کپنی والوں نے اپنی ایک دوسری بس سے ہمیں  
 عین خانہ کعبہ پر اتار دیا۔

حذا کی شان کہ حرم شریف کی زیارت ہوتے ہی سفر کی ہماری تھکن اور  
 خالص کر میری چوٹوں کا درد وغیرہ سب غائب ہو گیا اور ایک نئے جوش و خروش  
 کے ساتھ اپنا سامان اٹھاتے، راستہ میں رکھتے پھر اٹھاتے اپنے ہوٹل تک  
 پہنچ گئے۔ وہاں سامان رکھ کر تازہ دھنو کے ساتھ حرم شریف واپس آئے۔  
 عصر اور مغرب کی نمازیں پڑھیں۔ عمرہ کے ارکان ادا کئے۔ پھر ہوٹل سے کچھ کھ  
 پی کر اپنے کمرے پر پہنچے۔ ہمارے ساتھ جو مکہ معظمہ سے ہم سے ایک دن پہلے  
 مدینہ منورہ چلے گئے تھے وہاں ہم کو مل گئے تھے مگر چونکہ ٹھہرنے کی جگہیں الگ  
 الگ تھیں، مدینہ میں ان سے ہر وقت ملاقاتیں نہیں ہوتی تھیں وہ ہم سے ایک  
 دن پہلے اپنی چالیس نمازیں پوری کر کے مکہ معظمہ پہنچ چکے تھے اور اب ان  
 کا اور ہمارا پھر ساتھ ہو گیا۔

کمرے پر پہنچ کر معلوم ہوا کہ بلدیہ کی طرف سے پانک اسپلان کاٹ دیا

گئی ہے اور مالک مکان کو جو ہمیں گھنٹوں کے اندر بلڈنگ خالی کر دینا ہے کیونکہ بوسیدہ عمارتوں کو فوری طور پر بلڈنگ سے اڑا دینے کا فرمان جاری ہوا ہے۔ ہمیں یہ حالات سن کر سخت تعجب ہوا اور ہم نے مالک مکان سے بحث کرنا چاہی، اور نوٹس یا متعلقہ حکم و کاغذات وغیرہ دیکھنے چاہے۔ مگر اُس نے کہا یہ پاکستان نہیں ہے سعودی عرب میں ایسے ہی احکام صادر ہوتے ہیں اور ان کی فوراً تعمیل کرنی ہوتی ہے۔ اب مسئلہ یہ تھا کہ مسجد حرام میں باجماعت نمازوں اور دیگر ارکان دین کی ادائیگی کے ساتھ ساتھ اتنے مختصر عرصہ میں دوسرا مکان کہاں اور کس طرح تلاش کریں۔ سارے ساتھی پریشان تھے۔ حرم شریف میں عشاء اور فجر کی نمازوں کے بعد آخر صبح صبح مرد حضرات پہلے کی طرح نئی جگہ کی تلاش میں نکل کھڑے ہوئے، مگر جیسا کہ آگے چل کر معلوم ہوگا اصل میں یہ ایک سازش تھی جس پر جتنا بھی افسوس کیا جائے کم ہے۔ ایک طرف ہم مکان سے نکلے جا رہے تھے اور دوسری طرف مالک مکان نے ہمارے ساتھ یہ ہمدردی ظاہر کی کہ اپنے چلیے پانسوں کے ذریعہ ایک سر منزل مکان کا پتہ بتایا۔ جس کی بجلی منزل میں داخل ہوتے ہوئے چند سیڑھیاں چڑھ کر ایئر کنڈیشننگ ٹائل تھا جس میں سولہ آدمیوں کو ٹھہرایا جاسکتا تھا۔ بارہ آدمی پہلے ہی سے بسائے جا چکے تھے چار آدمیوں کی جگہ خالی تھی۔ سب کے گدے بستر اس طرح بچھے ہوئے تھے جیسے تھوڑے کلاس کے بڑے سے ریل کے ڈبے میں جس کی سیٹیں نکال دی گئی ہوں اور مسافر اپنے سامان کے ساتھ نیچے فرش پر بستر پھیلا کر لیٹ بیٹھ کر وقت گزار رہے ہوں۔ یا پلیٹ فارم پر سونے کے لئے لیٹے ہوں۔ وہیں سامان، برتن اور جوتے وغیرہ بھی تھے۔ اسی ہال سے بلا ہوا مگر سیڑھیوں سے نیچے اتر کر ایک طرف کو ایک بڑا سا کمرہ کی کابین تھا جو میرے خیال میں تو سامان اور کاٹھ کباڑ کے لئے تھا مگر قلعی کرا کے اندر روشنی اور کچھ کے انتظام کے بعد اسے بھی قیام گاہ کے طور پر مخصوص کر

دیا گیا تھا۔ چنانچہ ہم بارہ ساتھیوں کو اس طرح جگہ دی گئی کہ چار آدمی ہال میں ٹھہرے  
یعنی ہم دونوں میاں بیوی نیک اور شریف بوڑھے بابا جی جو چودھری صاحب  
کے ساتھ آئے تھے، اور ایک مرد یعنی محمد علی صاحب درنواب شاہ کی پدمیر کاٹ  
فیکٹری کے مینجر، جو بڑی خوبیوں کے آدمی ہیں، دوسرے آٹھ افراد فیکٹری کے  
کیبن میں اتارے گئے لگہ آدھ کیبن تو سب کے سامان ہی سے بھر گیا۔ باقی جگہ  
میں جو تقریباً تین گز لمبی اور دو گز چوڑی ہو گی وہ لوگ برابر لیٹ بیٹھ کر وقت گزار لیتے  
کہ یہ بہت لڑ جھگڑا کر اس مالک مکان نے بارہ ہزار ریال لیا۔ ظاہر ہے کہ کم مدت کا  
تھا کیونکہ اتنے دن ہم پہلے کمرے میں گزار چکے تھے مگر آٹے حج کا وقت آنے ک  
وجہ سے بڑھ رہے تھے۔ پچھلے مالک مکان نے یہ عنایت کی کہ جو پیشگی رقم ہم سے  
لی تھی اس میں سے دس دن کا کرایہ کاٹ کر باقی رقم واپس کر دی پھر بھی زیادہ ہونے  
کے علاوہ ہمیں شروع کے دس دن کا کرایہ دو جگہ ادا کرنا پڑا۔

بعد میں پتہ چلا کہ یہ سارا کھیل اپنے پاکستان بھائیوں ہی کا تھا جو ہم جیسے سیدھے  
سادھے لوگوں کو خدا کے گھر میں بھی لوٹ کھسوٹ کر مال دار بن رہے تھے۔ عازین  
حج کی تعداد روز بروز بڑھ رہی تھی اور ظاہر ہے کہ سب لوگ ہر قیمت پر حرم کے  
نزدیک ہی مکان چاہتے تھے، اس لئے مکان والے نے ہم کو نکال کر دوسرے  
لوگوں کو اس سے بڑی رقم لے کر بسا دیا۔ یہ لوگ کرتے یہ ہیں کہ کسی طرح حج کے زمانے  
سے کچھ پہلے آ کر عرب مکاناتوں سے سارے موسم کے لئے پوری پوری تمسارتیں  
یک گشت روپیہ دے کر اپنے نام کرا لیتے ہیں، اور حج کے دوران ان تھکنڈوں کا  
اپنی ادا کی ہوں رقم سے کہیں زیادہ وصول کر لیتے ہیں اور عازمین حج مجبور یوں کے  
تحت ان کی سخت سے سخت شرائط مان لیتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جو رقم باقی  
رہ جاتی ہے اسے بہت سنبھال کر خرچ کرنا پڑتا ہے کیونکہ سعودی عرب کی بے پناہ



نی کو دیکھتے ہوئے انہیں اپنی خوراک دوادار و سفر حج اور قربانی وغیرہ کے لئے حج کے بعد ایئر پورٹ تک پہنچنے کے لئے اس محدود رقم میں سے جو سعودی عرب میں قیام کے لئے پاکستان حکومت صاحبوں کو دیتی ہے روپیہ روکنا پڑتا ہے۔ لہذا ہم بھی تنگی ترشی سے گزارا کرتے رہے۔ اور ایک ایک دن گن گن کرتے رہے کہ کب وہ مبارک دن آئے کہ ہم سفر حج پر جائیں۔

اس مکان میں آنے کے بعد قدوالی صاحب کو شدت سے بخار اور مانی نے آن دبوچا۔ ادھر چودھری صاحب کے شانہ کی پتھری نے درد کھڑا کیا۔ اس تکلیف کے علاوہ ان کے دونوں پیرسوج کمرن من بھر کے ہو گئے۔ تھہ ہی بخار نے بھی گھیر لیا۔ بیوی ان کا دمہ کی دوائی مرلیضہ تھیں۔ محمد علی صاحب اور من صاحب مرلیضوں کو کسی نہ کسی طرح ساتھ لے جا کر پاکستانی اسپتال کے چکر لگاتے دوائی لاتے اور ان کی دیکھ بھال کرتے۔ میرے پاس جو دوائی تھیں ان میں سے مانی بخار والے مرلیضوں کو دیتی رہی اور اسی حالت میں ہم سب حج کا مبارک ٹری کے آنے کا انتظار کرتے رہے۔

ہاں اس پوری سہ منزلہ عمارت میں ہماری جگہوں سمیت اوپر نیچے سب ملا۔ کوٹا پانچ یا چھ بڑے ہال تھے جن میں ساٹھ ستر افراد ٹھہرائے گئے تھے۔ ہم فیل والی منزل میں تھے جہاں مسلسل فائدہ اور سیت الخلاء ایسی منورہ کا تھا جیسا پہلے لے کر یہ کے کمرے کا تھا جس سے نکل کر ہم یہاں آئے تھے۔ فرق یہ تھا کہ اس میں نل تھا اور شاہ اور لگا ہوا تھا۔ اس کے علاوہ ایک چھوٹا سا واش بین باہر لگا ہوا تھا جس میں وضو کر سکتے تھے اس جھوٹی سی انگنالی میں ایک بڑا سا پرائیمرج بھی رکھا تھا جس میں سب لوگ اپنا اپنا آب زمزم بوتلوں میں بھر کر ٹھنڈا کر لیتے تھے۔ ایک نئی بات یہاں یہ دیکھی کہ مکان کے باہر سڑکوں کی صفائی کرنے والے

سپاہی یا جمہدار جو مسلمان ہی تھے وہ بھی اپنے کام سے فارغ ہو کر اسی اکلوتے  
 عنسل خانے کو استعمال کر لیتے تھے اور فرج سے چاہے کسی کا بھی ٹھنڈا پانی رکھا  
 ہوتا ہی لیتے تھے۔ مالک مکان کا منشی یا وہ خود کسی ایسے شخص کو دیکھ لیتا تو ڈانٹ  
 کر بھگا دیتا تھا مگر یہ اندازہ بھی ہوا کہ مکان دار بلدیہ کے ان آدمیوں سے ڈرتے تھے  
 کہ کہیں وہ باہر گزری اور غلاطت پھینکنے کے پہلے جرمانہ نہ کرا دیں۔

خیر میں نے تو اپنی پاکیزگی اور طہارت کے خیال سے مکان دار سے کہہ کر  
 لکڑی کی ایک چوک منگوا لی تھی یا اس نے اسی وقت بنوا دی تھی۔ اس پر کھڑے  
 ہو کر روزانہ صبح کو سب سے پہلے شاور سے نہا لیتی تھی۔ لوگ میرا مذاق اڑاتے  
 کہ یہ بیگم صاحبہ منی میں بغیر نہاٹے کیسے رہیں گی۔ اور بعض اس لئے ہنستے تھے کہ میں  
 ہر وقت کمرے میں صفائی رکھنے کا سبق دیتی رہتی تھی۔ ادھر ادھر تھوکنے کو بھی منع  
 کرتی رہتی تھی۔ وہ لوگ کبھی تو میرے بن جاتے اور کبھی مجھے ڈانٹ ڈپٹ کر خاموش  
 کرنے کی کوشش کرتے مگر میں انہیں سمجھا کھا کر اکثر ان پر حاوی ہو جاتی تھی۔ قدوالی  
 صاحب بخارا اور کھانسی میں مبتلا چکے پڑے پڑے ان باتوں کو دلچسپی سے سنا کرتے  
 کبھی مجھے منع بھی کرتے کہ ان لوگوں سے اٹھنے سے کوئی فائدہ نہیں۔

ایک دن وہ منہ پیسے بخارا میں پڑے تھے کہ میں نے اپنے بستر کی طرف  
 ایک چھپکلی آتے دیکھی۔ میں کیرٹوں مکوڑوں خاص کر چھپکلیوں سے بہت ڈرتی  
 ہوں اور گھن کی وجہ سے میرے بدن میں جھری جھری آجاتی ہے۔ میں اسے دیکھ  
 کر بہت گھبراؤ اور میری چیخ نکل گئی۔ میں چلاؤ "مجھے اس سے ڈر لگتا ہے" سا  
 ہی سامنے بیٹھے ہوئے پڑھوں سے کہا "اسے مارو، اسے مارو" مار  
 کرے والے کھل کھلا کر ہنسنے لگے اور کہنے لگے "کسے مارو، کیوں مارو؟"  
 بڑھا میری نقل کرنے لگا۔ "مجھے اس سے ڈر لگتا ہے" میں نے کہا "خدا کے"

پکلی کو مارو۔ وہ تم لوگوں کے برتنوں کے پیچھے چھپ گئی ہے۔ لیکن بڑھے  
 اب ساتھ بولے "لو" اور سنو۔ چھپکلی سے ڈریں یہ، ماریں ہم۔ ہم کیوں ماریں؟  
 خاری خاطر ہم اپنا حج خراب کریں؟ ہم نہیں مارتے!"  
 آخر ایک بڑے سے میاں کو مجھ پر ترس آگیا اور انہوں نے چھپکلی کو ڈھونڈو  
 رانچی چلی سے ماری دیا۔ میں نے شکر یہ ادا کرتے ہوئے اور ان سب کو خوش  
 نے کے لئے ان ہی لوگوں کی جھاڑو اٹھائی اور ان کے برتن ہٹا کر مری ہوئی چھپکلی  
 کو پھینکا اور فرش بھی صاف کر دیا۔ اب وہ لوگ بالکل نرم پڑ گئے۔ تب میں نے  
 نہیں یاد دلایا کہ ایذا پہنچانے والے کپڑوں یا جانوروں کو مارنے سے حج خراب  
 نہیں ہوتا۔ دوسرے یہ کہ صفائی نصف ایمان ہے۔ یہ رسول اکرمؐ کا فرمان ہے  
 حضورؐ کو صفائی پسند تھی۔ ہم سب کو صفائی سے چاہت ہوئی چاہیے۔ یہ سُن کر  
 سارے لوگ میرے حامی بن گئے اور سب نے کمرے کی صفائی شروع کر دی۔  
 ہوتے ہوتے آخر حج کا وقت آن پہنچا۔ خدا کا شکر ہے کہ تدرال صاحب  
 اور چوہدری صاحب بھی اس وقت کچھ صحت مند ہو گئے تھے۔ معلم کے حکم کے  
 مطابق، رذی الحجہ کو بعد نماز عشاء منیٰ جانے کے لئے ہمیں معلم کے گھر پہنچنا تھا۔  
 چنانچہ ہم سب نے اپنے پہلے ہی مختصر سے سامان کو اور مختصر کیا یعنی سب چیزیں  
 وہیں چھوڑ کر صرف دو جوڑے کپڑوں کے علاوہ کھانے پینے کی اشیاء مثلاً ڈبل  
 روٹی، پنیر، بسکٹ، خشک دودھ، کچھ پھل وغیرہ اور بغل میں ڈھالیا اور شوپیر کے  
 دو ایک ڈبے ساتھ لئے اور پیدل مارچ کرتے ہوئے معلم کے گھر پہنچ گئے۔  
 وہاں سے بھیر بکریوں کی ریوڑ کی طرح اس کے اردو بولنے والے منشی نے ڈانٹ  
 کہیں گھر کے باہر سڑک پر کھڑی ہوں، بسول میں سے کسی میں بھی گھس جانے کے  
 لئے کہا اور ہم سب بارہ ساتھی دھوکا بیل کر کے بس کے اندر گھس گئے۔ محمد علی صاحب

اور لیسین صاحب نے بس کی چھت پر چڑھ کر سامان رکھا۔ ہمارے ساتھیوں نے دو ایک کو لرا اور کچھ کھانا پکانے کے برتن اور جو لمے وغیرہ بھی ساتھ لے گئے تھے۔ مگر ہم ریڈی میڈ کھانوں پر اکتفا کرنے کے عادی تھے۔ لہذا ہم نے وہ غم کی نہیں پالا۔ البتہ پلاسٹک کا ایک جیری کین لونا اور گلاس ہر وقت ساتھ رہا۔ جیری کین میں بھرنے کے لئے آب زم زم ہمارے ساتھ حرم کعبہ سے لالا کر دیتے رہے تھے وہی آخری آب زم زم ہمارے ساتھ تھا جو منی میں ہمارے کام آیا۔

تقریباً ایک ڈیڑھ گھنٹے کے سفر کے بعد ہم سب "عبدالعزیز برج" پر اتار دیئے گئے۔ اس سے آگے بس کو جانے کی اجازت نہیں تھی۔ وہاں سے اتنے پتھر پتھر پانچھتا، ہانپتا کانپتا، سامان لادے حاجیوں کی بھڑ بھڑ میں ہمارا قافلہ ڈیڑھ دو فرلانگ کا فاصلہ طے کرتا ہوا منی کے میدان میں جا داخل ہوا۔ یہ وہی میدان تھا جو ہم کچھ دن پہلے جیسا کہ لکھ چکی ہیں بالکل غیر آباد اور ویران صورت میں دیکھ آئے تھے۔ مگر اب یہاں ہر طرف انسانوں کا جم غفیر تھا، ہوٹل تھے، پانی اور کھیر کا سامنا تھا۔ وغیرہ۔ رات کا وقت تھا مگر روشنی پھیلی ہوئی تھی۔ ہر طرف خیمہ ہی خیمہ لگے ہوئے تھے بھر بھی اپنے معلم کے خیموں کا پتہ چلانا بہت دشوار معلوم ہو رہا تھا معلم کا کوئی آدمی بھی ہمارے ساتھ نہ تھا۔ مگر جب ہم اپنے خیموں کو ڈھونڈتے ڈھونڈتے وہاں پہنچے تو معلم کے منشی کو موجود پایا۔ آخر ایک خیمہ میں ہم نے اپنی چٹائیاں بچھا دیں۔ اور سامان کے قھیلے اور ٹوکریاں وغیرہ سرہانے رکھ کر لیٹ گئے۔ تکبیر کی جگہ سامان کے قھیلے ہی رکھ لئے تھے۔

گرمی بے انتہا تھی۔ ہمارے ساتھیوں کے پاس کچھ دستی پنکھے تھے۔ ایک جگہ ان سے ہم نے مانگ لیا۔ حج کے احکام کے مطابق چاہیے تو یہ ہے کہ ہم ۸ رزی الحج کو فجر کی نماز خانہ کعبہ میں ادا کرنے کے بعد اپنے کمرے پر واپس

اگر احرام باندھنے اور طلوع آفتاب سے پہلے مکہ معظمہ سے منیٰ کے لئے روانہ ہوتے لیکن معلم صاحب کی کرم فرمائیاں کہہ لیجئے یا ان کا حسن انتظام ان کے حکم کے مطابق ہم ایسا نہ کر سکے، بلکہ ایک رات پہلے ہی چل کر معلم کی بسوں نے ہمیں اسی رات منیٰ پہنچا دیا۔ ہمیں بتایا گیا کہ مسافروں کے ہجوم اور بسوں کے ملنے میں وقت کی وجہ سے ایسا کیا جاتا ہے اور معلم کے کہنے کے مطابق منیٰ مقررہ وقت سے پہلے پہنچنے یا آگے عرفات وغیرہ میں بھی وقت کی کھوڑی بہت عدم پابندی ہونے سے کچھ فرق نہیں پڑتا۔ اس کا فتویٰ دیا جا چکا ہے۔ بہر حال اللہ کو ہماری مجبوریاں معلوم نہیں۔ اور اگر اس معاملے میں ہم سے کوئی غلطی ہوئی ہے تو مجھے یقین ہے وہ معلم کے ذمہ لکھی گئی ہوگی۔ کیونکہ ہم سب اس کے رحم و کرم پر تھے۔ خدا سے دعا ہے جس کا بھی غلط ہو وہ معاف فرمائے اور اگر کوئی غلطی نہیں ہوئی ہے تو اس کا احسان ہے۔

خمیسے قطار در قطار لگے ہوئے تھے۔ یہاں اپنے پرانے کی تیز ختم نظر آتی تھی اور خیموں کے چاروں طرف تنائیں نہیں ہوتیں۔ میں بڑی احتیاط سے چادر لپیٹ کر لیٹی تھی۔ مگر درمیان میں آنکھ کھل تو معلوم ہوا ساتھ والے خیمہ کا کون ٹین برس کا پتھر میری بغل میں پڑا سو رہا ہے۔ اور تو ادر پختے کے باپ بھی جو جو بیسن پچیس برس کے ہوں گے ان کا سر میرے سر سے ٹکرا رہا ہے۔ حالانکہ جب میں لیٹی تھی تو وہ کہیں نظر نہیں آتے تھے۔ میں چونک پڑی اور اس خیال سے کہ سوئے ہوئے لوگوں کو بے چین کرنا جائز نہیں میں قدوائی صاحب کی طرف گڑھک گئی۔ اُدھر سے دباؤ پڑتا تو ادھر ڈھلک جاتا اور ادھر سے بے خبری میں دباؤ جاتا تو نیچے کی طرف احتیاط سے کھسک لیتی۔ غرضیکہ فجر کے وقت تک اسی طرح لڑھکتے پڑھکتے ہی گذر گئی۔ فجر کی اذان پر سب لوگ اٹھ پڑے اور غسلخانوں کی طرف چلے آئے ضروریات سے فارغ ہو کر وضو کیا اور خیموں میں جماعتیں کھڑی ہو گئیں۔ نماز ادا ہوئی کچھ دعائیں پڑھیں

درود سلام اور قرآن پاک کی تلاوت ہوئی۔ اس کے بعد ہماری ساتھی عورتوں نے کھانا پکانے کی مقررہ جگہ جا کر چائے بنا کر پیراٹھے پکائے اور اپنے ذمہوں میں واپس آ کر اپنے مردوں کے ساتھ کھایا پیا۔ میں نے ٹھنڈے پانی میں نوری طور پر گھل جانے والی کافی، دودھ اور چینی گھولی اور ایک ایک پیالی ہم دونوں نے پی۔  
 ڈیل روٹی، ایکٹ، پنیر اور سیب وغیرہ کا ناشتہ کیا آئیے

معلم صاحب کے انتظام کے مطابق ۸ رذی الحجہ ہی کو ہم عرفات کے لئے روانہ ہو گئے۔ اگرچہ قاعدہ کے مطابق ۹ رذی الحجہ کو طلوع آفتاب کے بعد روانہ ہونا تھا۔ یہ بھی معلم کی اسی مجبوری کی وجہ سے ہوا جس کا ذکر پہلے کیا جا چکا ہے۔ منی سے بسوں میں سوار ہوتے ہوئے مغرب ہو گئی۔ چنانچہ عشاء سے کچھ پہلے ہم وہاں سے چل سکے۔ بسوں میں بٹھانے وقت معلم کے منشی نے اعلان کیا کہ صرن بوڑھے اور بیمار مرد بسوں میں خواتین کے ساتھ بیٹھ سکتے ہیں۔ باقی تندرست اور جوان مرد بسوں کی چھتوں پر سامان چڑھائیں اور وہاں ہی بیٹھ جائیں۔ یہ سنتے ہی ہر عورت اپنے مرد کو دل کا مریض یا بلڈ پریشر میں مبتلا بنانے لگی۔ ہمارے ساتھیوں میں جو دھری صاحب سوجھے ہوئے پیروں کے ساتھ بس میں کسی کا سہارا لئے بغیر چڑھ نہ سکتے تھے۔ قد والی صاحب بھی ظاہر ہے کہ بخار اور کھانسی کی وجہ سے انتہائی کمزور اور لاغر ہو گئے تھے۔ دواؤں کے استعمال سے کچھ سنبھل گئے تھے ورنہ سمجھتے وہ اب بھی بیمار ہی تھے۔ میں پہلے ہی بیان کر چکی ہوں کہ جو دھری صاحب کی بیوی دمہ کی مریضہ تھیں اور جسمانی طور پر بھی وہ نہایت ناتوان تھیں۔ ہمارے ساتھ کے صحت مند مرد بس کی چھت پر چڑھ چکے تھے۔ قد والی صاحب جانتے تھے کہ پہلے میں بس میں سوار ہو جاؤں بعد میں وہ اور جو دھری صاحب بیٹھ جائیں گے۔ مگر دوسری خواتین جو اندر گھس رہی تھیں یا اپنے مردوں کو اندر بٹھانا

چاہتی تھیں۔ ان دونوں مردوں کے مقابلے میں مضبوط تھیں۔ اور انہوں نے چالاک  
یہ کہ دروازے پر ٹنگی رہیں تاکہ جب تک ان کے مرد یا ان کی خواتین بس کے اندر  
نہ چلی جائیں دوسرا کوئی نہ چڑھ سکے۔

میں نے کچھ دیر تک تو یہ تماشا دیکھا اور چاہا کہ تہذیب اور اخلاق  
سے گری ہوئی کوئی بات نہ ہونے پائے مگر ٹھہرنے یا سوچنے کا وقت ہی نہیں تھا۔  
بس چلنے والی تھی۔ ڈرائیور حسب معمول حبشی عربی داں، جو اپنی بات کے علاوہ  
کسی اور کی بات ہی نہ سننے اور سننے تو سمجھ ہی نہ سکے۔ اگرچہ بلڈ پریشر کی مرلیضہ میں  
بھی تھی، لیکن اللہ کے فضل سے قوت ارادہ میرے پاس بہت تھی۔ اس وقت ہی  
مضبوطی کام آگئی اور میں نے جلدی سے قدوائی صاحب کو بازو سے پکڑ کر بس کے  
دروازے کے اوپر چڑھ جانے میں مدد دی۔ میں نے کہا آپ اوپر جائیے۔ میں  
چودھری صاحب کو بھی چڑھوا کر آتی ہوں، میری پردہ اس وقت مت کریں۔“  
قدوائی صاحب کو چڑھانے کے بعد اس عورت کو جو دروازہ روکے کھڑی تھی میں  
نے اپنی پوری قوت سے ہٹا کر بس کے ڈنڈے کو پکڑا اور چودھری صاحب کو چڑھنے  
اور اندر آنے کا موقع دیا۔

اس عورت نے میری یہ پھرتی اور زور دیکھ کر مجھے گھورا اور چلائی۔ ارے  
کیا مجھے گرا دے گی۔ میں نے کچھ جواب نہیں دیا اور بس کے اندر پھلی سیٹوں کی طرف  
بہنچی تو دیکھا کہ ایک عورت بیٹھی ہے اور بقیہ سیٹ پر اس کا سامان رکھا ہوا ہے  
قدوائی صاحب الگ کھڑے ہیں۔ سیٹیں دو کی تھیں اس لئے میں نے اس عورت  
سے کہا ”یہ سامان نیچے رکھیں یا گود میں دکھ لیں اور مجھے جگہ دیں!“ وہ ٹرا کے بولی  
”یہ جگہ میری بہن کی ہے“ میں نے کہا ”تمہاری بہن کہاں ہے مجھے تو نظر نہیں  
آتی۔ مہربانی سے اپنا سامان نیچے رکھو اور اُدھر کھسکو تاکہ بیٹھنے کی جگہ نکلے ورنہ میں

خود تمہارا سامان اٹھا کر نیچے رکھ دوں گی۔ تم اپنا حج خراب کر رہی ہو۔ اور  
دوسروں کو مجبور کر رہی ہو کہ وہ تمہی اپنا حج مکروہ کریں۔ یہ بہت بڑی بات ہے۔  
میرے شوہر بیمار ہیں وہ یہاں بیٹھیں گے۔ میں ان کے لئے جگہ چاہتی ہوں اور  
میں کھڑی رہوں گی۔“

بڑی مشکل سے اس عورت نے سامان نیچے پٹخا اور کھڑکی کی طرف کھسکی  
میں نے قد وال صاحب کو سیٹ پر بٹھایا اور خود دھری صاحب کی طرف رخ کیا۔  
وہ بے چارے کھڑے رہ سکتے تھے اور نہ کسی خاتون سے جھگڑا کر سکتے تھے۔  
کی بیوی بھی بخار میں بھن رہی تھیں۔ درمیانی سیٹوں پر بھی کچھ ہٹ دھرم خواتین نے اگر  
طرح ایک سیٹ دبا رکھی تھی۔ مجھے پھر ذرا سخت لہجے سے کام لینا پڑا کیونکہ نرمی کا  
عمل ناکام ہو چکا تھا۔ میں نے ایک خاتون سے کہا ”دیکھو ترس کھاؤ یہ صاحب دو چوڑھ  
صاحب کی طرف اشارہ کرتے ہوئے، تھوڑی دیر بھی کھڑے نہیں رہ سکتے۔ ال  
کے پاؤں سو جے ہوئے ہیں اور یہ بڑی مشکل سے اندر آئے ہیں۔ انہیں بیٹھنے  
اور سامان سیٹ سے ہٹالو“

وہ تو مجھ پر بڑی طرح برس پڑی اور تو نزہات پر اترا آئی۔ چلا کر بولی۔  
”تیرا کیا لگتا ہے؟“ میں نے کہا ”یہ میرا چاہا لگتا ہے اور ان کی بیوی خود بیمار  
ورنہ میرے بدلے وہ تم سے ان کے لئے جگہ حاصل کر لیتیں“ مگر وہ اپنی ڈھٹائی  
اپنی جگہ ڈٹ بکا جیسے گڑی ہوئی بیٹھی رہی۔ آخر مجبور ہو کر مجھے بد اخلاقی سے ک  
لینا پڑا۔ میں نے خود اس کا سامان اٹھا کر نیچے پٹخا اور زور سے چوڑھری  
سے کہا ”آپ آگے بڑھئے اور بیٹھ جائیے۔ اگر یہ عورت بد لحاظ ہے تو ا  
میں آپ کا یا میرا قصور نہیں ہے۔ آپ سیٹ کے مستحق ہیں۔ اپنی بیگم کے عوض آ  
سیٹ پر بیٹھیں، یہ سٹھے پر بیٹھ جائیں گے اور میں اب قد وال صاحب کے پا



جاتی ہوں۔ میں بھی سمجھتی ہوں کہ جاؤں گی، معلوم نہیں یہ کس علاقے کی عورتیں تھیں جو دھری صاحب بڑی ہچکچاہٹ کے ساتھ آگے بڑھے۔ عورتوں سے یہ کہتے ہوئے "ارے تم نے کس ماحول میں تربیت پائی ہے؟ نہ بزرگوں کا پاس ہے نہ مردوں سے لحاظ کرتی ہو، نہ بیماریوں کا خیال ہے اور حج کرنے نکلی ہو، یہ کہتے ہوئے وہ سیٹ پر بیٹھ گئے اور وہ عورت مجھے اور انہیں نیل نیل آنکھوں سے گھورتی رہی۔ میں واپس قدوائی صاحب کے پاس پہنچ کر ان کی سیٹ کے ہتھکے سے لگ کر کھڑی ہو گئی۔ میں نے ایسا کیوں کیا؟ اس لئے کہ معذور انسان کی مدد کو اپنا دینی فرض سمجھ لیا تھا۔ خاوند کی خدمت تو ویسے بھی مجھ پر فرض تھی، لیکن جو دھری صاحب کی نرم دلی اور معذوری نے مجھے مجبور کر دیا تھا کہ میں ان عورتوں کے ساتھ سختی کروں جو خود غرضی پر تلی ہوئی تھیں۔ اللہ تعالیٰ مجھے معاف کرے اگر میں نے غلطی کی ہو۔

تمام راستے بس میں ان عورتوں کی لڑائی جھگڑے سے ایک شور مچاٹے رکھا۔ آپ ہی بات بات پر اٹھی پڑتی تھیں، کچھ دیر بعد بس میدان عرفات پر پہنچ کر رکی اور ہم سب کو اتر جانے کے لئے کہا گیا۔ میں اور قدوائی صاحب سارے مسافروں اور اپنی دوسری خواتین ساتھیوں کے اتر جانے کے بعد سب سے آخر میں بڑے اطمینان سے اترے اور جو دھری صاحب اور ان کی بیوی کو بھی ہم نے اطمینان سے اتروایا۔ باقی مرد جو بس کی چھت پر بیٹھے تھے وہ بھی سامان اتار کر نیچے آگئے اور ہم سب معہ سامان کے اپنے معلوم کے ٹیموں کا پتہ لگاتے ہوئے قطار در قطار لگے ہوئے ٹیموں کی طرف بڑھے۔ سارا میدان چھوٹے بڑے ٹیموں سے پٹا پڑا تھا۔ روشنی کی یہاں بے حد کمی تھی، نہ جانے کیوں؟

رات کا وقت تھا اگرچہ روشنی نہ ہونے کے برابر تھی مگر میں نے تیز  
 قدمی سے آگے بڑھ کر خمیہ پسند کیا اور سب لوگ میرے پیچھے پیچھے آگئے۔  
 زمین پر برابر برابر چٹائیاں بچھائیں اور اس ترتیب سے نیٹے کا انتظام کر لیا۔  
 یعنی کنارے پر لیٹیں صاحب اور ان کے ساتھ ان کی بیگم پھر میں اور میرے پاس  
 قدوائ صاحب بعد میں چودھری صاحب اور ان کی بیگم وغیرہ۔ عشاء کی نماز پڑھ  
 کر ہم نے اسی اندھیرے میں تھوڑا بہت کھانا کھایا اور پھر سب لوگ لیٹ گئے۔

لیٹیں صاحب سے تقریباً دو فٹ کے فاصلے پر ایک چٹائی پر ایک انتہائی کمزور  
 اور بیمار صنفیت العمر شخص تنہا بیٹھا تھا اور دُور ہوا جا رہا تھا۔ اُسے بڑی طرح کھانسی  
 آرہی تھی اور گڑاہ بھی رہا تھا۔ لیٹیں صاحب نے حال دریافت کیا بلکہ اس کا بدن چھو کر  
 دیکھا تو اسے بہت تیز بخار تھا۔ مجھ سے کہنے لگے ”بیگم قدوائ آپ کے پاس بخار  
 اتارنے اور کھانسی دبانے کی کوئی دوا ہو تو دے دیجئے۔ ان صاحب کو سخت تکلیف  
 ہے، میں نے کہا ”لیٹیں بھائی میں وطن سے دُور ہوں، حکومت عزیز ہے، قوانین بھی یقیناً  
 کچھ اور ہی ہوں گے بلکہ ہمارے ہاں سے سخت ہوں گے اگر میری مدد دی نہ بیمار کو خدا نہ  
 کرے ختم کر دیا تو میں تو بیمار پھانسی کے تختے پر لٹکا دی جاؤں گی۔ مان لیجئے یہ صاحب  
 دل کے مریض ہیں، بخار اگر ایک دم سے اترتا تو یہ عدم کی راہ لیں گے اور میں حج کی سعادت  
 حاصل کرنے کی بجائے قتل کے جرم میں رسواں کی موت ماری جاؤں گی۔ نہیں نہیں۔ بس میں  
 انہیں زیادہ سے زیادہ ٹھنڈی کافی بنا کر دے سکتی ہوں۔ ان سے پوچھ لیں بیٹیں گے، ٹوہ  
 کافی پینے پر راضی ہو گئے تو میں نے انہیں ایک پیالی بنا کر دے دی۔ ان کی کھانسی ختم  
 گئی اور ہم سب اطمینان کے ساتھ سو گئے۔

مجھ میں ایک عیب ہے، یعنی میں لیٹتے ہی سو جاتی ہوں اور بہت غافل۔ کچھ  
 لوگ جو بے خوابی کے مریض ہیں وہ میری اس عادت پر رشک کرتے ہیں۔ خیر یہاں تو ہم سب

ہی تھکے ہوئے تھے اور سو گئے۔ آدھی رات سے شاید کچھ ہی زیادہ عرصہ گزرا ہوگا، میں بالکل چپ سو رہی تھی، مجھے ایسا معلوم ہوا کہ میرے اوپر کوئی بڑا سا بوجھ دھڑ سے گرا اور جب تک میں چیز تک کر بیٹھے اللہ کہوں اور قدوالا صاحب کو بگاڑوں وہ شے کسی طرف غائب ہوگئی۔ سارے ہی ساتھی میری چیخ سن کر میداں ہو گئے۔ لیکن صاحب نے جلدھر وہ صاحب تھے، اُدھر غور سے دیکھا تو وہ غائب تھے۔ کہنے لگے ”معلوم ہوتا ہے کہ ان کا معدہ بھی خراب تھا اور وہی اندھیرے میں راستہ تلاش کرتے ہوئے گر پڑے۔ شاید بیت الخلا جانا تھا“ مجھے کیا سب کو بے اختیار منسی آگئی اور دیر تک ہنستے رہے۔ میں نے کہا ”واہ بھی گرنا بھی تھا بڑے میاں کو تو میرے ہی اوپر جسے چھپکل تک سے ڈر لگتا ہے۔ یہ خوب ہوا۔ اور جو میرا گھبراہٹ میں دم نکل جاتا تو کیا ہوتا، گیا تھا میرا عجیب غریب اسکی قسم کی باتیں کرتے ہوئے ہم سب پھر سو گئے۔“

کچھ دیر کے بعد فجر کی اذان سنائی دی۔ سب لوگ اُٹھ پڑے، خیمے زیادہ تر بغیر قنات کئے تھے۔ لہذا ہم ایک خیمے سے دوسرے خیمے میں گزرتے اور راستہ بناتے جاتے مزدور گئے اور بعد فراغت ہم نے باجماعت نماز ادا کی۔ پھر کچھ دیر کے لئے درود اور پنجسور سے نکال کر پڑھے۔ اب سورج پوری طرح نکل آیا تھا سب نے پھر ان بیمار بڑے میاں کی کہانی شروع کر دی اور مجھے دیکھ دیکھ کر ہنستے رہے اور فقر سے کہتے رہے ”بس وہ بے چارے آپ ہی سے خوف کھا کر بھاگے۔ نہ جانے کس حال میں ہوں گے“ کسی نے کہا ”کہیں بے ہوش نہ پڑے ہوں“ کون بولا ”کیا پتہ انتقال فرما گئے ہوں“ میں بھی ان کے مذاق میں برابر ک شریک رہی، ساتھ ساتھ کہتی رہی ”خدا کرے کسی نے اسپتال پہنچا دیا ہو دگشتی اسپتال کا انتظام ہماری حکومت کی طرف سے تھا، اور اچھے ہو جائیں۔ بچارے تنہا ہیں، حج نصیب ہو“

اسی قسم کی باتوں میں اور شدید گرمی کی وجہ سے دستی پٹکھے جھلتے جھلتے دوپہر

ہو گئی۔ ہم نے تھوڑا سا ناشتہ کر لیا تھا۔ مگر اب آیتیں قلم ہوا اللہ پڑھ رہی تھیں۔ سنا تھا کہ عرفات کے میدان میں تمام عازمین حج کو دوپہر کا کھانا شاہی ضیافت کے طور پر معلم کی طرف سے پیش کیا جاتا ہے۔ اور ہم نے دیکھا بھی تھا کہ دیگیں چڑھی ہوں تھیں جن کے کھنکنے کی آواز بھی آرہی تھی۔ آخر خدا خدا کر کے وہ مبارک ساعت آگئی۔ اور دیگیوں کے سُنہ کھل گئے۔ گرم گرم آلو گوشت کی خوشبودار بریانی ایک ایک بڑی بڑی پیٹ میں دو دو آدمیوں کو بانٹی گئی ہم نے بہت دل سے اس بریانی کا مزہ لیا۔ ٹھنڈا پانی بھی پینے کو حکومت کی طرف سے ملا۔ خدا کا شکر یہ ادا کیا، جان میں جان آئی اور سب دوبارہ جاق و چوبند ہو کر تسبیح اور درود و سلام پڑھنے میں مصروف ہو گئے۔ کچھ دیر کے بعد ظہر کی نماز کا وقت آ گیا۔ عرفات میں ظہر اور عصر کی نمازیں باجماعت مسجد منزه میں اکٹھی پڑھی جاتی ہیں اور امام پہلے خطبہ دیتا ہے مگر اس کی بھی اجازت ہے کہ کبھی بھاڑ کی وجہ سے مسجد میں جگہ نہ ملے تو دونوں نمازیں الگ الگ اپنے خیمے میں باجماعت ادا کی جاسکتی ہیں۔ ہمارے ساتھیوں میں سے کچھ لوگ مسجد منزه نماز پڑھنے چلے گئے تھے مگر جگہ نہ ملنے کی وجہ سے واپس آ گئے۔ قدوائی صاحب نے بعض علماء کا خیال پیش کیا کہ چونکہ آج کل مسجد منزه میں امام حکومت کی طرف سے مقرر ہوتا ہے اور امیر المؤمنین کی طرف سے نہیں ہوتا، نہ عالم اسلامی کا کوئی ایک متفقہ امیر یا خلیفہ ہے اس لئے نمازیں اپنے خیمے ہی میں پڑھنی چاہئیں چنانچہ سب نے ایسا ہی کیا۔

اس کے بعد حلبی حلبی اپنا سامان باندھ کر ہم نے خیمہ چھوڑ دیا اور جبل رحمت کا رخ کیا، بعد صبح آیتیں تلاوت کرتے اور دعائیں پڑھتی ایک خلقت دیوانہ وار پیدل چلی جا رہی تھی۔ ہزاروں لوگ زور زور سے لبیک الہم لبیک اور سیکڑوں رتبا اتنا فی الدنیا والی سورت کا ورد کرتے ہوئے جا رہے تھے۔ یوم درمجموم

ک جبلِ رحمت پر کھڑے یا بیٹھے نظر آ رہے تھے جیسے کوئی ٹڈی دل اتر رہا ہو، یہ جہاں تک مجھے معلوم ہے اس پہاڑ پر چڑھنا منع ہے۔ نہ جانے کتنے لوگ رحمت کے نیچے اور سارے میدان میں زار و نظار رو کر اپنے گناہوں کی معافیاں مانگ رہے تھے۔ ہم دونوں جبلِ رحمت سے ذرا پہلے مجمع سے کچھ ہٹ کر راستہ کے رے کھڑے ہو گئے۔ اپنی حالت کیا بیان کروں، بھوٹ بھوٹ کر رونا آ رہا تھا اور اوں کے لئے ہاتھ پھیلے ہوئے تھے مگر زبان سے کیا مفہوم ادا ہو رہا تھا کچھ نہیں معلوم۔ یہی حال قدوائں صاحب کا تھا جب کچھ دیر بعد ہوش آیا تو ہم وہاں سے خیمے سے لوٹے رونا تو اب بھی بند نہیں ہو رہا تھا۔ جبلِ رحمت میں کیا کشش تھی یہ بیان سے باہر ہے۔ اگرچہ سیاہ پتھروں کا محض ایک پہاڑ تھا لیکن ایسا معلوم ہوتا تھا کہ نوراً پر نور ابھی اسی وقت ہم گنہگاروں سے خطاب کرنے کے لئے تشریف لے رہے ہیں۔

خیمے کی جگہ پر واپس پہنچے تو دیکھا خیمے اُکھڑ چکے تھے۔ ہر طرف میدان ہی میدان تھا، عازمین حج سے بھرا ہوا اور ہمارے معلم صاحب ایک بس کے انجن والے تیرے پر چڑھے مانگ پر مقررہ دعائیں پڑھ رہے تھے۔ کٹھن ہم بھی اس بیوم میں شامل گئے اور ان کی دعاؤں پر آمین آمین کہتے رہے۔ پھر انہوں نے ہم سب سے ری خاطر داری میں اگر ان کی طرف سے کوتاہی ہوئی ہوں تو ان کے لئے معافیاں مانگیں، ان کی تقریر عربی میں تھی مگر ہم کچھ سمجھ گئے اور انہیں معاف کیا۔

اب ہمارا روانگی مزدلفہ کو شروع ہوئی۔ سورج غروب ہو چکا تھا اور بجلی روشنیاں جل گئی تھیں مگر ہمیں مغرب اور عشا کی نمازیں ایک ساتھ مزدلفہ پہنچ کر پھنا تھیں۔ بسیں ہر طرف کھڑی تھیں اور ہم لوگ دوبارہ پہلے کی طرح دھکا پھیل کے مجمع اپنے سامان کے اپنے معلم کی بس میں سوار ہو گئے۔ اس کام میں بہت دیر

لگی۔ وہاں کے وقت کے مطابق بس تقریباً سات بجے شام کو روانہ ہوئی۔ میدان عرفات سے مزدلفہ بہت نزدیک ہے اور سڑک اور میدان میں کھلی کی روشنی میں ہمیں اکثر قافلے پیدل جاتے نظر آ رہے تھے۔ بد قسمتی سے ہمیں اس بار بھی ایک غلط قسم کے ڈرائیور سے سابقہ پڑا۔ اس کی زبان سے تو ہم ناواقف تھے ہی مگر اس کے عمل سے بھی صاف معلوم ہوتا تھا یا وہ ایسا ظاہر کر رہا تھا کہ وہ وہاں کے مقامات سے ناواقف ہے۔ غلط راستوں پر چکر لگاتا رہا کہیں بس کھڑا دیتا اور کہتا یہاں اتر جاؤ اور لوگ اترنے لگتے تو سفور کرتا کہ بس میں بیٹھو آگے چلنا ہے اور ہر بار ہر اچھا کر منی کی طرف پہنچ جاتا اور کہتا کہ وہی مزدلفہ تھا۔ سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ معلم نے ایسا ڈرائیور میں کیوں دیا تھا۔

غرضیکہ بہت سے چکر کاٹنے کے بعد پوچھتے پوچھتے اس نے ایک پہاڑ تلے آکر ہمیں کھڑا کر دیا جہاں تاریکی ہی تاریکی تھی۔ چارونا پار سارے لوگ اتر پڑے اور برقِ ردق پہاڑ کے دامن میں پڑاؤ ڈالا۔ کچھ لوگ ادھر ادھر جا کر اتنا پتہ تو لے آئے کہ مزدلفہ کا علاقہ ہی تھا۔ سب نے زمین پر چٹائیاں پھیلا دیں اور اندھیرے میں مھوڑے سے مھوڑے پانی سے جو ہمارے ساتھ تھا طہارت کی، دھنوکیا اور ایک کے بعد ایک دونوں نمازیں باجماعت ادا کیں۔ غالباً نیشنل صاحب نے امامت کی پھر ہم لوگوں نے اسی اندھیرے میں الٹا سیدھا کچھ کھایا پیا۔

آدھی رات سے زیادہ گزر چکی تھی۔ سب کی حالت خراب تھی بس کے جا چکروں اور ڈرائیور سے بحث مباحثوں نے سب کو نڈھال کر دیا تھا۔ اسی لئے چند ایک نفل ادا کرنے کے بعد خواتین چٹائیوں پر لیٹ گئیں۔ لیکن اس نیت سے کہ غفلت طاری نہ ہو جائے۔ تبیح سب کے ہاتھوں میں تھی تاکہ بیٹھ کر نہیں تو لیٹے ہی لیٹے ذکرِ ربانی زبان پر جاری رہے۔ مرد باقاعدہ عبادت میں مشغول رہے

لیکن پھر بھی یہ کہنا غلط ہو گا کہ پوری رات بیداری میں گناری۔ مردوں نے اگلے دن شیطانوں کو مارنے کے لئے اندھیرے میں زمین ٹٹول ٹٹول کر کنگریاں جمع کیں۔ صبح کو مٹی تک میں واپس لے جانے کے لئے ہم نے کسی نہ کسی طرح بس ڈرائیور کو راہنی کر لیا۔ وہ ایک طرف کو سکرٹ کر لیٹ گیا اور تھوڑی ہی دیر میں خراٹے لینے لگا۔ فجر سے کچھ پہلے میری اور سب کی آنکھ کھلی۔ دیکھا تو قد والی صاحب ہمارے ساتھ نہ تھے۔ معلوم ہوا کہ وہ احرام سے اچھی طرح بدن کو ڈھانکے بس کے اندر ایک ایک سیٹ پر سکرٹے ہوئے پڑے ہیں۔ مجھے یہ سن کر بڑی پریشان ہوا۔ میرا ساتھ ٹھنکا جا کر دیکھا اور بدن چھو اتو تیز بخار تھا۔ دریاقت کرنے پر کہنے لگے "کچھ نہیں، ابھی کچھ دیر پہلے کھلے آسمان کے نیچے جا گئے رہنے اور ٹھنڈ لگنے کی وجہ سے طبیعت نہ ٹھہال ہونے لگی اور یہاں چلا آیا، اب بخار معلوم ہوتا ہے" میں نے کہا "مجھے کیوں نہیں جگایا۔ میں اسی وقت بخار کی کیا آپ کو دے دیتی" انہوں نے کہا کہ "میں نہیں پاتا تھا کہ تم اور باقی ساتھی میری وجہ سے بے آرام ہوں" فیئر میں نے انہیں اٹھا کر بٹھایا اور بٹوسے سے نکال کر بخار کی کیا دیں اور گلاس سے پانی پلایا۔ تھوڑی دیر میں وہ کہنے لگے "میں ٹھیک ہوں" اتنے میں ہمارے ساتھیوں میں سے کسی نے اذان دی اور سب نے جلدی جلدی وضو کیا۔ قد والی صاحب نے تیمم کیا اور نماز یا جماعت ادا کی۔ یسین صاحب نے یہ نماز بھی پڑھا۔ یہ اذی الحجہ کی صبح تھی۔ ہمیں منی پہنچ کر جہاں تک ہو سکے زوال آفتاب سے پہلے بڑے شیطان کو کنگریاں مارنے کے بعد قربانی بھی کرنی تھی اور اپنے اپنے احرام اتارنے تھے۔ ڈرائیور نے دفون کے بعد عربی میں ہانک لگا لگا۔ چٹائیاں اور سامان جلدی جلدی باندھا گیا اور سب بسوں میں سوار ہونے لگے۔ راستہ میں درود شریف کا ورد کرتے ہوئے ہم منی واپس پہنچے مگر فیصلوں پر پہنچنے سے

پہلے ہی بھڑ بھار کا وجہ سے ہمیں ڈرائیور نے راستہ ہی میں ایک جگہ چھوڑ دیا۔ ہم بہ مشکل سڑک کے کنارے اونچی اونچی زمین پر اپنے اپنے سامان کے ساتھ بیٹھ گئے۔ اس قدر مجمع تھا کہ ہر وقت کھلے جانے کا اندیشہ تھا۔ دورانِ صاحب اور چودھری صاحب کی عمر اور صحت کی خرابی کی وجہ سے ایسی حالت نہ تھی کہ اس ہجوم میں اپنے کو سمجھال سکیں لہذا ان کی اور میری کٹکریاں یسین صاحب کے سعادت مند صاحبزادے نعیم متیم صدف نے جو حج کے دوران اپنے والدین کو حج کرانے کی غرض سے ہمارے ساتھ آگئے تھے ہماری طرف سے شیطان کو ماریں اور چودھری صاحب اور ان کی بیگم کی طرف سے ان کے داماد نے یہ فریضہ ادا کیا، جو ان کے ساتھ تھے۔ یسین صاحب نے اپنی اور اپنی بیگم کی طرف سے اور باقی ساتھیوں نے بھی اپنے اور اپنی خواتین کی طرف سے کٹکریاں ماریں۔ اس کام کے لئے مردوں کو عمرہ عقیقہ اور بڑے شیطان تک جانے اور آنے میں بہت دیر لگی۔ ان کے واپس آ جانے کے بعد ہم مجمع کو بڑی مشکل سے چرتے بھاڑتے اور اپنے سامان کو اپنے ہاتھوں اور بغلوں میں نہ جانے کس طرح سنبھالتے ہوئے تھک کر چور ہو کر اپنے خیموں تک پہنچے۔ ہمارا سامان سنبھالنے میں بھر نعیم سلمہ نے بہت مدد کی۔

خیمہ پر چلبلی چلبلی اپنی چٹائیاں بچھا کر اور سامان کھول کر ہم نے نماز ظہر ادا کی اور پھر مردوں نے قربان گاہ کا رخ کیا اور جانوروں کی خریداری کر کے قربانیاں کیں۔ اس کے بعد واپس آئے، سر منڈوائے اور غسل کیا اور پاک و صاف ہو کر احرام کھول ڈالا اور دوسرے کپڑے پہن لئے عورتوں نے پورے بھر بال کٹوائے۔ میں نے گیلے تولیے سے ہاتھ کے اندر ہی اندر جسم کو خوب دھو کر کپڑے بدل لئے اور کنگھی کر لی۔ تقریباً ساری ساتھی خواتین نے اسی



طرح کپڑے بدلے جس طرح میں نے بدلے تھے۔ پھر عصر کی نماز پڑھی۔ ہمارے  
 پاس تو کھانے پکانے کا انتظام نہیں تھا مگر یسین صاحب اور چودھری صاحب  
 نے داماد تھوڑا تھوڑا گوشت اپنے ساتھ لے آئے تھے۔ قدوائی صاحب نے  
 اپنے لئے محمد علی صاحب سے جو ان کی طرف سے قربان کرنے گئے تھے اپنے  
 حصہ کا گوشت لانے کو منع کر دیا تھا۔ دوسری خواتین نے اپنا اپنا گوشت بطور  
 تورمہ بھون لیا تھا۔ روٹیاں اُن کے اور ہمارے ساتھ تھیں۔ اس کھانے میں ہم اُن  
 کے ساتھ شریک تھے۔ اس تورمہ کا مزہ ہی کچھ اور تھا جو آج تک نہیں بھولتا۔  
 ہم صحت تھکے ہوئے تھے چنانچہ مغرب اور مشاد کی نمازیں ادا کر کے جلد سو گئے۔  
 ۱۰۔ اردی الحجہ کی شب منیٰ میں گزاری۔ اب گیارہ اور بارہ ذی الحجہ  
 کی دو ہی تاریخیں رہ گئی تھیں۔ جن میں ہمیں ہر روز زوال آفتاب کے بعد سے  
 غروب آفتاب تک کے وقت کے اندر شیطانوں کو کنکریاں بھی مارنی تھیں  
 اور مکہ معظمہ جا کر طواف زیارت اور طواف وداع بھی کرنے سے تھے۔  
 اس لئے کہ پی آئی اے نے ہمیں ۱۲ اردی الحجہ کو صبح آٹھ بجے حدہ کے مہج  
 ٹرمنل پر بلا یا تھا۔ روانگی تو ار کی صبح کو ہونی تھی مگر ہمیں ایئر پورٹ پر جو بیس گھنٹے  
 پہلے بلا یا گیا تھا۔ اور یہ دھمکی بھی دی گئی تھی کہ اگر وقت پر نہ پہنچنے کی وجہ  
 سے مقررہ ہوائی جہاز سے ہماری روانگی نہ ہو سکی تو پھر آخری جہاز ملے گا۔ ان  
 تمام باتوں کی وجہ سے ہم پہ بڑی دہشت طاری تھی۔  
 چنانچہ ہم ۱۱ اردی الحجہ کی صبح کو اپنے پرائیویٹ انتظام سے حرم کعبہ پہنچنے  
 کے لئے منیٰ سے روانہ ہوئے۔ پہلے دن کی طرح ہم دونوں نے، بلکہ سب ہی  
 نے اپنی اپنی کنکریاں میاں نعیم اور چودھری صاحب کے داماد کو دے دیں کہ وہ  
 ہماری طرف سے مقررہ وقت پر شیطانوں کو مار دیں، بیماری، ضعیفی اور پہلے

بیان کی ہوئی پابندیوں کی وجہ سے اور کوئی چارہ ہی نہ تھا۔ اس بار بھی جو دھری صاحب کے شاگردوں نے ایک سوزوکی وین کا انتظام کر رکھا تھا جسے ہمیں مکہ معظمہ لے جانا تھا، لیکن وہ ہمارے خیموں سے بہت زیادہ فاصلہ پر کھڑی کی گئی تھی۔ سرکاری احکام تھے کہ تمام پرائیویٹ گاڑیاں ایک خاص فاصلہ پر کھڑی کی جائیں گی اور سچ کے زمانے میں جیسا کہ آگے چل کر معلوم ہوگا شاید پرائیویٹ گاڑیوں پر جانا منع بھی تھا۔

سڑکوں پر ہر طرف نلوں سے لوگوں کے پانی بھرنے اور خیموں تک سے جانے کی وجہ سے گراہو پانی بہہ رہا تھا اور جگہ جگہ کچھڑ بھی ہو رہی تھی۔ حاجیوں کا ہجوم اور بوری خلقت پیدل چل رہی تھی۔ ہجوم کی وجہ سے ہاتھ چھوٹ جانے یا اپنے ساتھیوں سے بچھڑ جانے کا اندیشہ قدم قدم پر محسوس ہو رہا تھا۔ دوسری طرف گرنی اور دھوپ اس بلا کی تھی کہ الاسان والٹھینٹ۔ ایک آدمہ جگہ سانس لینے کے لئے رکے، لیکن جلد سے جلد حرم شریف پہنچنے کے خیال سے پھر فوراً چل پڑے۔ میرا بلڈ پریشر بڑھتا ہوا معلوم ہو رہا تھا۔ احتیاطاً گولی کھا کر چلی تھی لیکن دھوپ اور پیدل ساریج کی وجہ سے شاید بڑھ چکا تھا اور میرے دل پر اس کا دباؤ محسوس ہو رہا تھا۔ لیکن اللہ سے آس لگا رکھی تھی کہ وہ یہاں تک لایا ہے تو صحت کے ساتھ حج بھی مکمل کرادے گا۔ چنانچہ اس کا ایسا ہی کرم ہوا۔ اور سوزوکی تک پہنچے اس میں بیٹھے اور چل دیئے۔ مگر نواح کعبہ میں داخل ہونے سے بہت پہلے پولیس نے گاڑی کو روکا اور ہم سب کو پیدل چلنے کا اشارہ کیا۔

اب تو سب کی روح فنا ہو گئی مگر دو چار قدم چلے تھے کہ ایک خالی کرایہ کی اسٹیشن وگن آتی نظر آئی۔ ڈرائیور نے ایک ایک ریال فی سواری کے حساب سے ہم سب کو اس میں بھر لیا اور حرم شریف کے قریب اتار دیا۔ جہہ کا دن تھا

حرم شریف میں حاجیوں کے علاوہ نماز پڑھنے کے لئے عام خلقت بھی آرہی تھی اور سڑکیں لوگوں سے بھری ہوئی تھیں بلکہ ہجوم لمحہ بہ لمحہ بڑھتا ہی جا رہا تھا۔ چونکہ ہم سب نے طے کیا تھا کہ آج ہی طواف زیارت و سعی اور طواف و داغ کر کے ساتھ ہی منیٰ واپس جائیں گے اس لئے ایک جگہ مقرر کر لی کہ جو مسلمان فارغ ہوتے جائیں وہاں پراگہ دوسرے ساتھیوں کے منتظر رہیں چاہے کتنی ہی دیر کیوں نہ ہو جائے۔

یہ بات طے کر کے سب مرد اپنی اپنی بیویوں کو لے کر حرم کعبہ میں داخل ہوئے اور طواف میں شامل ہو گئے مگر کیسے بتایا جائے کہ وہ تو جیسے انسانوں کا ایک بے پناہ سیلاب تھا جس میں ہم بری طرح پھنس گئے۔ ذرا دیر میں پیچھے سے ہمیں ایک ایسا دھک لگا کہ قدوائی صاحب گرتے گرتے بچے نٹے۔ میں نے اپنی اور ان کی حفاظت کے خیال سے ان کے پیچھے میں اپنا پنجہ پھنسا رکھا تھا تاکہ کوئی ٹھکادے کر بیچ سے گزرنا بھی چاہے تو آسانی سے نہ نکل سکے مگر یہ ترکیب اس موقع پر بالکل بے کار ثابت ہوئی نظر آرہی تھی۔ میرا دل اس وقت ہجوم کے آگے اور پیچھے کے دباؤ سے جیسے بند ہونے والا تھا۔ میں نے بے قرار ہو کر قدوائی صاحب سے کہا "جلدی سے اندر دالان میں ہو لیجئے" یہ کہتے ہوئے میں نے انہیں اپنے دوسرے ہاتھ سے دھکا بھی دیا کہ یہاں رکنا ٹھیک نہیں ہے وہ انہیں نہیں کہتے رہے مگر میں زبردستی ان کا ہاتھ پکڑے انہیں دالان کے اندر کھینچ لائی۔ خیال ہوا کہ ڈولیوں پر سوار ہو کر طواف کیا جائے کچھ دور آگے ڈولیاں اٹھانے والے حبشی اپنی ڈولیاں لئے نظر آئے۔ انتہائی مشکل سے ہم ان تک پہنچے تو انہوں نے جو اجرت مانگی اسے سن کر اوسان خطا ہو گئے یعنی ایک سواری کے بہریال طواف زیارت کے اور تین ہی سو طواف و داغ کے

اور تین سو ہی فی کس کر سیوں پر سعی کرانے کے دونوں کے ٹھارہ سو ریال مانگے جب کہ ہمارے پاس کل بارہ سو ریال بچے تھے۔ میں نے بہت خوشامد کی "کچھ معافی دو" معافی کا مطلب کمی کرانے کا تھا مگر وہ آپس میں ایک دوسرے کو دیکھ کر ہمارے حال نزار پر ہنس رہے تھے اور خوب خوش ہو رہے تھے۔

میں نے ان حبشیوں کی طرت حقارت سے دیکھا اور منہ موڑ لیا لیکن مایوسی کو نزدیک نہیں آنے دیا۔ انتہائی بے بسی کے عالم میں پھر ایک بار اپنے اللہ کو مرد کے لئے پکارا اور حضور کا واسطہ دیا اور کہا "اے اللہ تو ہماری مالی اور جسمانی کمزوریوں سے بخوبی واقف ہے، تو ہمیں یہاں تک لایا ہے تو اب تو ہی اس مقدس فریضہ کو ادا کرائے گا۔ ہمیں اس وقت کوئی راستہ نظر نہیں آرہا ہے" شاید میری دعا کے آخری الفاظ ابھی پورے بھی نہیں ہو پائے تھے کہ میرے دائیں بازو کی طرف سے کسی کی آواز آئی۔ "امی جان آپ کس فکر میں پریشان کھڑی ہیں؟" میں نے پلٹ کر دیکھا تو ایک نوجوان تھا جو نہایت ہمدردانہ لہجے میں مخاطب تھا۔ میں نے جواب میں کہا "بیٹا طواف زیارت کیسے کریں، خانہ کعبہ کے اطراف میں کچل جانے کا ڈر ہے۔ سوچا تھا ڈولوں میں بیٹھ کر لیں گے مگر یہ تو بہت روپیہ مانگتے ہیں۔ روپیہ ہمارے پاس تھوڑا ہی بچا ہے اور ہمیں واپس وطن بھی پہنچنا ہے۔ عجیب مشکل کا سامنا ہے" اس نوجوان نے بلکہ میں تو خیر راہ کہوں گی ان حبشیوں کو نفرت کی نگاہ سے دیکھا جو ابھی تک ہماری زبوں حالی پر ہنس رہے تھے اور بڑی نرمی سے اپنے ہاتھ کے اشارے سے بتا کر مجھ سے کہا "وہ دیکھیے" ساتھ بیڑھیاں ہیں ان کے آپ اور پر چلی جائیں۔ وہاں طواف کرنا آسان ہوگا۔"

یہ کہہ کر وہ چلا گیا اور میں نے اُسے دعائیں دیتے ہوئے ایک لمحہ بھی

صانع کے بغیر بیڑھیوں کا رخ کیا۔ قدوائی صاحب کا ہاتھ میں نے اب بھی اپنے ہاتھ میں جکڑ رکھا تھا۔ بے پناہ پھرتی سے انہیں کھینچا اور مجمع کو چیرتی ہوئی بیڑھیوں پر چڑھتی چلی گئی۔ ہمیں بے حد جلدی تھی، اس لئے کہ آج ہی درونوں طوان کرنے تھے مگر ہجوم کی وجہ سے بھولتے ہوئے سانسوں کے ساتھ بیڑھیوں پر چڑھتے چڑھتے بے دھیانی میں ہم غلط سمت نکل گئے، یعنی ان لوگوں کے ساتھ ہو لئے جو طوان کرنے کے بعد صفا و مردہ کی اوپری منزل پر سعی کر رہے تھے۔ اس غلطی کا احساس ہوتے ہی ہم نے اپنا رخ بدل لیا اور درونوں ان برآمدوں اور دالانوں کی طرف چلے جو حرم کی اوپر کی منزل میں بنے ہوئے ہیں۔

اب ہم نے اطمینان کا سانس لیا اور طوان زیارت شروع کر دیا۔ اوپر کی منزل کے طواف کا ایک چکر خانہ کعبہ کے صحن کے ساتھ چکروں کے برابر بنتا تھا۔ اس کا ہمیں بالکل اندازہ نہیں تھا مگر کیا کرتے۔ اگرچہ ہجوم یہاں بھی بہت تھا پھر بھی نیچے کے مقابلے میں کم تھا، اس لئے اتنا جگڑ بھی سہل محسوس ہو رہا تھا مگر جو لوگ طوان کر چکے تھے وہ نماز کے انتظار میں دالانوں کے اندر اور دوسری طرف برآمدوں میں صفیں بنائے بیٹھے تھے۔ جو لوگ طواف ختم کرتے جاتے تھے وہ بھی صفیں بنا کر بیٹھتے جاتے تھے۔ پھر جمعہ کی وجہ سے باہر اور گرد و نواح کے نمازی بھی آتے اور دالانوں یا برآمدوں کی صفوں میں شامل ہوتے چلے جاتے، یہاں تک کہ درمیان میں طوان کرنے والوں کے لئے لمحہ بہ لمحہ راستہ زیادہ سے زیادہ تنگ ہوتا جا رہا تھا۔ ہم درونوں چھو چکر لگا چکے تھے اور ساتواں شروع ہی کیا تھا کہ نماز کا وقت بالکل قریب آ گیا جس کی وجہ سے طوان کرنے والے ہجوم نے طواف کو جلدی ختم کرنے کی غرض سے بڑی تیزی اختیار کر لی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ایسے موقعوں پر بیٹھا ہوتا ہے نیچے والوں پر آگے بڑھنے کے لئے دباؤ پڑتا۔

انہوں نے اپنے آگے والوں پر دباؤ ڈالا اور ہم بیچ میں پھنس گئے۔ آخر جس خطرے سے بچنے کی غرض سے ہم نے اوپر کی منزل میں طولانی طوات کرنا منظور کیا تھا وہی پیش آیا یعنی ایک بار بیچھے والوں کا ریل اس زور سے آیا کہ قدوائ صاحب گڑے اور چونکے میں ان کا ہاتھ چھوڑنا نہیں چاہتی تھی لہذا میں بھی گری پڑے

ہم دونوں کے ہاتھ ایک دوسرے سے چھوٹ گئے۔ اس بے پناہ مجرم میں ہم نے اٹھنے کی کوشش کی تو معلوم ہوا کہ تنہا یا کسی کی مدد کے بغیر اٹھنا مشکل تھا اور نہ اٹھنے میں بری طرح کھیل جانے کا ڈر تھا۔ میں بے اختیار رو پڑی اور زور زور سے اس پاس کے لوگوں سے جلا کر کہا "لوگو! خدا کا خوف کرو، ضعیفوں اور ناتوانوں کو بھی یہ سعادت حاصل کر لینے دو، خدا کے گھر میں تو انصاف سے کام لو" میری گری زاری سنتے ہی کچھ اللہ کے بندے وہیں رگ گئے اور بازار بند کہنا شروع کیا "واپس جاؤ۔ واپس جاؤ۔ یہ طوات نہیں ہوگا۔ ایک بندہ گر گیا ہے" مجمع رگ گیا بلکہ لوگ اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئے۔ کچھ لوگ مجھے اٹھانے لگے، میں نے کہا "پہلے میرے شوہر کو اٹھائیے، اگر ضعیف کسی نے مجھے اٹھایا اور کسی نے قدوائ صاحب کو بلکہ مجھے تو جیسے صفوں میں بیٹھے ہوئے لوگوں کے سروں پر سے گیند کی طرح سامنے کی صف میں پہنچا دیا گیا جہاں عورتیں بھینس۔"

میری آنکھوں کے سامنے اندھیرا تھا اور پیاس کی وجہ سے زبان باہر نکلی آرہی تھی۔ بیچ پوچھئے تو تھوڑی دیر تک میری سمجھ میں نہیں آسکا کہ میں اس جگہ کس طرح پہنچی۔ اس وقت میرا دل ایک خشک پتھر کتے ہوئے پتے کی طرح جیسے حلق میں پھنس رہا تھا۔ کچھ لوگوں کے پاس پانی تھا انہوں نے مجھے پلایا۔

مگر میرے دل و دماغ قدوائی صاحب میں پڑے تھے۔ میں نے دیکھا وہ داہنی  
 طرف ایک پھلی صفت میں پریشان بیٹھے تھے مگر مجھے دیکھ کر کچھ مطمئن ہوئے  
 اور چونکہ نماز شروع ہونے کو تھی مجھے ہاتھ کے اشارے سے دلاسا دیا اور اپنی جگہ  
 بیٹھے رہنے کو کہا۔ میں بھوٹ بھوٹ کر بلکہ بلک بلک کر روتی رہی۔  
 غم اس بات کا نہیں تھا کہ ہمیں تکلیف پہنچی بلکہ اس کا تھا کہ ہمارا پہلا  
 طواف یعنی طواف زیارت نامکمل رہ گیا تھا۔ اس کے بعد سعی تھی اور طواف و داء  
 بھی کرنا تھا۔ میری سسکیاں جاری تھیں کہ بیٹھے سے میرے بیٹے بچر خالد عورت  
 چاندیاں آیا چھوٹے بیٹے محمد نختیار جلیل درپنس کی سی سالنوس آواز کانوں میں  
 آئی۔ مڑ کر دیکھا تو ایک ڈبلا پتلا نوجوان آنسو بہاتے ہوئے مجھ سے پوچھ رہا تھا  
 ”اتنی جی! آپ کا کتنا طواف باقی ہے؟“ میں نے جواب دیا ”بیٹا! ہمارے چھ چکر  
 پورے ہو چکے ہیں“ اس نے تسلی دی اور کہا ”آپ نماز پڑھ لیں تو میں آپ دونوں  
 کو آرام سے باقی طواف کرا دوں گا۔ اس وقت تک مجمع چھینٹ جائے گا۔ آپ  
 بالکل آنسو نہ کریں!“

ہم نے اپنی اپنی صفوں میں نماز پڑھی لیکن میرے آنسو اسی طرح بہتے رہے  
 ایک تو مجھے اس بات کا دھڑکا تھا کہ حج ادھورا نہ رہ جائے دوسرے اس چیز کا  
 صدمہ کہ میں غیر سردوں کے ہاتھوں محفوظ جگہ پر پہنچاں گی۔ پھر بھی میں نے خدا کی مہربانیوں  
 کا شکر ادا کیا! خاص کر اس پر کہ قدوائی صاحب کپلے جانے سے بچ گئے اور صحیح  
 سلامت تھے۔ نماز کے بعد جب مجمع کم ہو گیا تو ہم دونوں ایک دوسرے کو تسلیاں  
 دیتے ہوئے قریب آگئے اور بقیہ طواف کے لئے روانہ ہوئے۔ اس نوجوان نے ہمیں  
 اپنے ساتھ لیا اور دوسرے طواف کرنے والوں سے ہمیں بچاتے ہوئے بڑے  
 آرام سے ہمارا ساتھ لیا اور دہشت اور تھکن سے میری ٹانگیں پر ابر

کانپ رہی تھیں۔

ہمیں سخت پیاس لگ رہی تھی اور بھوک بھی۔ ابھی ہماری سعی باقی تھی مگر ہم نے طے کیا کہ وہ بعد میں کریں گے چنانچہ اس نیک نوجوان کے ساتھ ہم پیچھے اترے۔ اُس نے ہمیں ایک جگہ کھڑا کر دیا اور کہا کہ ”آپ لوگ تھکے ہوئے ہیں اور پیاس سے ہیں، میں پانی لاتا ہوں“ وہ ٹھنڈے سے پانی کی بوتل لایا اور ہمیں پانی پلایا پھر حرم شریف سے باہر آ کر غسل خانوں میں گھس گئے اور ضروریات سے فارغ ہو کر وضو کر کے نکلے تو سنس کر کہنے لگا ”آپ نے مجھے بیٹا کہا ہے تو آئیے ہم کھانا ساتھ کھالیں۔ منی سے تڑکچہ کھا کر چلے نہ ہوں گے“ میں نے کہا ”ہاں بھوک تو لگی ہے۔ سائنسے پاکستان ہوٹل ہے جہاں ہم کھانا کھاتے رہے ہیں۔ تم ہمیں سڑک پار کرادو تو وہاں چل کر ہمارے ساتھ تم بھی کھانا کھا لو“ وہ خاموشی سے ہمارے ساتھ ہو لیا اور سڑک پار کر کے ہمیں ہوٹل پر پہنچا دیا مگر اندر نہ جانے دیا کیونکہ بھیر بھرت تھی یہاں تک کہ دروازہ تک نظر نہ آتا تھا۔ پھر خود بتائے بغیر شاید کھانے کا آرڈر دینے اندر چلا گیا۔

گھوڑی دیر بعد باہر آ کر ہم دونوں کو بحفاظت تمام مجمع کو چیرتا ہوا ہوٹل کے اندر لے گیا۔ ہوٹل میں تل دھرنے کی جگہ نہ تھی۔ ہر طرف بھیر تھی اور لوگ مشکل سے چل پھر سکتے تھے۔ بیٹھنے کی سب جگہیں بھر چکی تھیں۔ خوش قسمتی سے ایک حاجی صاحب نے اسی وقت کھانا ختم کیا تو اس نوجوان نے اُن سے کہا کہ ”باباجی اگر آپ کھانا کھا چکے ہیں تو میری امی کو جگہ دے دیں“ وہ نیک شخص تھا فوراً کھڑے ہو گئے۔ اور مجھے بیٹھنے کو اشارہ کیا۔ پھر ایک دوسرے صاحب اسی میز پر کھانا ختم کرنے والے تھے، اُن سے بھی اُس نے کھانے کے بعد اپنی جگہ تروان صاحب کو دینے کی درخواست کی۔ ”آپ کھانا ختم کر کے جائیں تو اپنی جگہ میرے آبا جی کو



کو دے دیں۔ وہ نیک بندہ فوراً اپنی مچھوٹی پلیٹ سمیت کھڑا ہو گیا اور تدرائی صاحب کو بٹھا دیا۔ اب وہ نوجوان مجمع میں گھس کر باورچی خانہ کے اسٹال پر گیا۔ اور خود کھانا لے کر آیا کیونکہ ہوٹل والوں کے بس کی بات نہ معلوم ہوتی تھی کہ وہ ہمیں اتنی آسانی سے نمٹاتے۔ وہ گرم گرم چاول مصالحوں والے مرغی کا سالن، نان، ایک بگ ٹھنڈا پال کا، دو تین صاف گلاس ایک بڑی ٹرسے میں لگا کر لے آیا۔ اور ساتھ بیٹھ کر خود بھی کھا یا اور ہمیں بھی کھلایا۔ میں نے بل ادا کرنا چاہا تو اس پر ہرگز تیار نہ ہوا، کہتے لگا "میں آپ کا بیٹا ہوں اور کھانا کھلانا میرا فرض ہے تو آپ سے پیسے کیوں دلاؤں؟" قدوائی صاحب نے صندوق اور زور دے کر کہا "یہ تمھاری سراسر زیادتی ہے، ہم بڑے سے ہیں، ہمیں بل ادا کرنے دو، ہم ہی تمھیں یہاں لائے ہیں اور ہم اپنے بچوں کو کھانا کھلانے باہر لے جاتے ہیں تو خود بل ادا کرتے ہیں" مگر وہ نہ ماننا تھا نہ مانا۔

کھانا کھلا کر وہ نوجوان انسان صورت فرشتہ ہمیں باہر لایا۔ ہم نے حرم شریف میں طوائف کے لئے جانے سے پہلے اپنے ہمراہی صاحبیوں کے صبح ہونے کی جوجگہ مخصوص کی تھی ہم وہاں پہنچنا چاہتے تھے تاکہ معلوم کریں کہ وہ لوگ ہیں یا نہیں اور ہیں تو کس حال ہیں۔ اس نے ہمیں اس مقام پر لا کر بٹھا دیا۔ اس کے ہاتھوں ایک کالی چھتری تھی۔ اس نے ہوٹل لے جاتے اور وہاں سے واپس لاتے وقت ہم دونوں پر اس کا سایہ کر رکھا تھا تاکہ دھوپ کی شدت سے محفوظ رہیں۔ دیکھتے دیکھتے اس نے مجھے وہ چھتری پکڑا کر کہا "انی جی! میں ابھی آیا، ایک کام یاد آ گیا ہے۔ صرف دس پنڈرہ منٹ انتظار کریں، یہاں میری دو ایک ساتھی خواتین زمین پر ہی بخارا اردل کی دھڑکن لئے بڑی تھیں۔ ان کے مرد ان کے ساتھ پریشان تھے۔ جب تک ہم ایک دوسرے کا حال معلوم کریں، اتنی دیر میں وہ فرشتہ واپس

آگیا اور میری گردن میں ایک پکیٹ ڈال دیا۔ میں سمجھی پھیل کر لایا ہوگا۔ بغیر دیکھے  
 میں نے کہا۔ "یہ تکلف کیوں کیا؟ سب کچھ تو کھلا چکے ہو" وہ ہنس کر بولا "امی جی، پکیٹ  
 کھول کر دیکھیں" میں نے دیکھا تو خولتورت سا کپڑا نظر آیا۔ میں نے کہا۔ "کیا یہ سارے  
 لے آئے ہو؟" بولا "اور کھولیں" میں نے پوری طرح کھولا تو ایک شلوار سوٹ کا پیس تھی  
 نہایت شاندار پسندیدہ لٹھی اور ایک عدد سفید جارجٹ کا دوپٹہ۔ میں نے عاجز ہو کر  
 اس سے کہا "دیکھو اتنا بوجھ ہم پر مت ڈالو" ادھر سے قدوائی صاحب بولے "نہیں  
 بیٹے، یہ سب تم کو نہیں کرنا چاہیے۔ آخر اس کا کیا موقع تھا؟" ان سے یہ سن کر وہ  
 کہنے لگا "ابا جی آپ اس معاملے میں نہ بولیں، یہ میں اپنی امی کے لئے لایا ہوں" اور وہ  
 زمین پر میرے پاس بیٹھ گیا۔

ہماری وہ ساتھی خواتین اور ان کے مرد سعی کرنے کے لئے رخصت ہو چکے  
 تھے اور ہم بھی طواف زیارت کی سعی اور طواف وداع کے لئے جانا چاہتے تھے کہ اس  
 نوجوان نے خود ہی ہم سے رخصت چاہی "خدا حافظ" کہتے کہتے میری آنکھیں بھرا میں  
 اور وہ بھی رو دیا۔ اس نے شکایت کی کہ آپ نے مجھ سے میرا نام تک نہیں پوچھا کہ  
 میں کون ہوں یا کس کا بیٹا ہوں" قدوائی صاحب نے کہا "ہاں بیٹے، یہ ہماری بھول  
 ہے، اب تم ہمیں اپنا نام اور پتہ لکھا دو۔ پاکستان واپس پہنچ کر ہم تمہیں خط لکھیں گے  
 اور اپنے گھر بلائیں گے۔ تمہاری سعادت مندی سے اندازہ ہوتا ہے کہ شریف گھرانے  
 کے ہو۔ تم بھی ہمارا پتہ اور فون نمبر لکھو" معلوم ہوا کہ وہ پاکستانی تھا اور کراچی آتا جاتا  
 رہتا تھا۔ ایک دوسرے کے نام اور پتے لکھنے کے بعد وہ یہ یہ کہتے ہوئے رخصت  
 "آپ نے (یعنی میں نے) جس وقت مجھے بیٹا کہا تو معلوم ہوا جیسے میری مرحومہ مال  
 زندہ ہو گئیں۔ میں دس برس کا تھا جب ان کا انتقال ہوا تھا اور میرے کان ان کی آواز  
 سننے کے لئے آج تک ترس رہے تھے جب آپ رورہی تھیں اس وقت میرے دل

وزیر دست صدر مہینچا تھا اور آپ کو روٹا دیکھ کر ہی ضبط نہ کر سکا۔ اب مجھے بہت  
 کمون ہو گیا ہے۔" میں نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا، آنسو پونچھے اور دعائیں دیں۔  
 روال صاحب نے اُسے سینے سے لگایا، پیار کیا اور دعاؤں کے ساتھ رخصت کیا۔  
 پھر لوگ ہمارے پاس کھڑے یہ سین دیکھ رہے تھے جب یہ نوجوان رخصت ہو گیا۔  
 ایک بوڑھی عورت نے پنجابی زبان میں مجھ سے پوچھا "کیا یہ تیرا پتر ہے؟" میں نے  
 "ہاں" لیکن میں سمجھتی ہوں کہ وہ نوجوان اللہ کا بھیجا ہوا فرشتہ تھا یا اُس کی شکل میں خواہ  
 نظر ہمیں راہ دکھانے آئے تھے۔ میں خدا اور رسول کی تعریفیں کرتی ہوں، قدوال صاحب  
 ہاتھ پکڑے صفا اور مردہ کی بہاڑیوں کے درمیان سعی کرنے جلدی جلدی حرم شریف  
 طرف چل دی۔

سعی بھی ہم نے اوس کی منزل پر ہی کی کیونکہ نیچے خلقت کسی طرح کم ہوتی نظر نہ آتی  
 تھی، بلکہ جوں جوں دن ڈھلتا جاتا تھا حاجیوں کا ایک سیلاب تھا جو بڑھتا جا رہا تھا اگرچہ  
 ہم بہت تھکے ہوئے تھے مگر ہماری بعض ساتھی عورتیں اور ان کے مرد بہنوں والی  
 کرسیوں پر دوسروں کی مرد سے سعی کرتے نظر آئے، تو انہوں نے ہم سے کہا کہ ہمیں بھی  
 جو دھری صاحب کے شاگرد کرسیوں پر پھیرے کر سکتے ہیں۔ مگر میں نے نفی میں جواب  
 دیتے ہوئے ہنس کر کہا "اگر حضرت ہاجرہؓ کی مانتا ایک بچے کی تکلیف دور کرانے  
 کے لئے اتنی اہل سکتی تھی کہ انہوں نے تیز دھوپ میں چلتی ہوئی زمین پر ننگے پیر دوڑنے کی  
 تکلیف گوارا کی تو میں ہمارا شامائتہ سات بچوں کی ماں ہوں، مجھے تو زیادہ ہی تڑپ  
 اور لگن سے دوڑنا پاہیے کہ ان کے صدقے میں میرے بچوں کو بھی خدا امن و امان میں  
 رکھے۔ کیا میں ایک عظیم ماں کی یاد کو چھت سے ڈھکے ہوئے اور سایہ دار راستے پر  
 پیدل چل کر تازہ نہیں کر سکتی؟" یہ کہہ کر میں اور قدوال صاحب آگے بڑھ گئے۔  
 دوسرے پیر سے میں ہم نے دیکھا کہ ہمارے ساتھی وہاں سے جا چکے تھے۔ ابھی

شاید شام کے چار بجے تھے۔ ہم سمجھے وہ لوگ طواف و وداع کے لئے چلے گئے ہیں۔  
 یہ تو ہمیں بعد میں معلوم ہوا کہ انہوں نے اُس دن طواف و وداع نہیں کیا اور مکہ معظمہ سے  
 منیٰ واپس جانے کا فیصلہ کر کے اسی وقت بیچے اتر گئے تھے۔ ہم نے سعی ضم کرنے کے بعد  
 اوپر ہی نماز عصر یا جماعت ادا کی اور بہت کر کے طواف و وداع بھی شروع کر دیا۔ پانی کی  
 بوتل ساتھ تھی۔ جب تھک جاتے تو ہر جگہ کے بعد دو قطرے پانی پیا لیتے۔

غالباً تیسرا چکر تھا کہ قدوائی صاحب کی بہت کچھ جواب دینے لگی اور ہم پھوڑی  
 دیر کے لئے کبھی فرش پر بیٹھ گئے۔ کبھی قالینوں پر لیٹ بیٹھ گئے۔ اب اندازہ ہوا کہ ہم نے واقعی  
 بہت سے کہیں بڑھ کر پردگرا م بنا لیا تھا مگر مجبور تھے وقت کی جو کمی تھی۔ غرضیکہ ذرا  
 ساستا کریں نے قدوائی صاحب کو بہت دلالا اور ہم نے پھر طواف شروع کر دیا۔  
 مگر اس جگہ کے بعد خرد مجھے پے انتہا تھکن محسوس ہونے لگی۔ خیال ہوا کہ پہیوں والی  
 کرسی تلاش کی جائے۔ مگر شام قریب آرہی تھی اور کرسی کی تلاش میں دیر لگتی۔ آخر  
 اللہ تعالیٰ نے میری مدد کی اور کھولی ہوئی بہت پھر سے واپس آگئی۔ اور طواف  
 و وداع پورا کر ہی لیا۔ اسی دوران میں ہم نے نماز مغرب بھی یا جماعت ادا کی۔

طواف و وداع پورا کر کے ہم نیچے اترے اور حرم شریف کے باہر اس مقام  
 پر آئے جہاں سب ساقیوں کو جمع ہونا تھا مگر وہاں کوئی نہ تھا۔ ادھر ادھر دیکھا۔  
 میرا ماتھا ٹھنکا۔ شاید وہ سب لوگ ہمارا انتظار کر کے منیٰ کے لئے سوار ہو گئے۔  
 سوچا اپنے مکان پر چل کر دیکھ لیں کسی وجہ سے وہاں نہ چلے گئے ہوں۔ مگر اس مرحلہ  
 میں تو مکان میں گھسنے یا مکہ معظمہ میں گھومنے پھرنے کا بھی حکم نہیں تھا۔ پھر انہیں کہاں  
 تلاش کریں۔

ہم نے جلدی جلدی ایک دکان سے ایک کلو سیب اور اپنے پرانے  
 نان بانی کی دکان سے دو نان پاؤ خریدے۔ رات ہو چکی تھی، مجھ پر دہشت

ماری تھی۔ کتنے ہی دوسو سے ستانے لگے، مثلاً جلد ہی سنا نہیں پہنچے تو یسین  
 صاحب کے صاحبزادے نعیم سلمہ ہمارا انتظار کر کے چلے جائیں گے۔ پھر صبح  
 ماری طرف سے تینوں شیطانوں کو کنکریاں مارنے کون جائے گا۔ انہیں خمیرہ ہی  
 مارے انتظار میں رہنے کی اجازت نہیں ملے گی۔ ہم ان سے اپنے سب  
 ساتھیوں کے ساتھ سنا واپس پہنچنے کا وعدہ کر گئے تھے۔ قدوائی صاحب  
 ہی پریشانی کے عالم میں تھے کیونکہ راستوں سے ناواقفیت، زبان سمجھانے  
 نہ سمجھنے کا مسئلہ منی تک کے لئے پرابوٹ سواری حاصل کرنے کی مشکل وغیرہ  
 نیزہ۔ میں نے پھر اسی عزم اور ایمان کے ساتھ اپنے اللہ کو پکارا اور اس سے  
 التجا کی "یا اللہ کوئی اردو سمجھنے اور بولنے والا بھیج دے جو ہماری رہنمائی کر سکے۔"  
 خدا کی قدرت دیکھئے۔ ایسے ہی وقت پر یہ کہنا پڑتا ہے کہ اللہ پر پورا  
 بھروسہ کر کے اس سے مدد مانگی جائے تو وہ اپنے ضرورت مند بندے یا اُسے  
 لپٹا کر پکارنے والے کے بہت قریب ہوتا ہے۔ کلمہ اور یقیناً مشکل آسان کرتا  
 ہے۔ یہ بات میرے تجربے میں تیسری مرتبہ آرہی تھی کہ جب میں نے بے تامل اور  
 پریشانی کے عالم میں اس کو پکارا اور اس سے مدد چاہی اس لمحہ اس نے انسانی  
 صورت میں فرشتوں کو بھیج دیا۔ اس وقت بھی ایسا ہی ہوا۔ نان پاؤ فرید کر خدا  
 سے التجا کرتے ہوئے مڑ رہی تھی کہ دیکھا تین نوجوان بیکری کے سامنے بیچ پر  
 بیٹھے گپ شپ کرتے ہوئے کافی پی رہے تھے۔ ان میں سے دو تو حبشی تھے،  
 تیسرا اپنے وطن کی طرف کا نظر آیا۔ خیال ہوا کہ وہ اردو جانتا ہوگا۔ میں نے  
 اس سے پوچھا "کیوں میاں اردو بول اور سمجھ لیتے ہو؟" وہ جھٹ بول پڑا۔  
 "رجی بتائیے کیا کام ہے؟" میں نے اس سے کہا "ہمیں سنا پہنچنا ہے۔ ہم  
 اپنے ساتھیوں سے بچھڑ گئے ہیں۔ اجنبی ہیں، راستوں سے ناواقف، بسوں کا

حساب کتاب نہیں جانتے، بتاؤ منیٰ کیسے پہنچیں؟“

وہ کچھ دیر تک سوچتا رہا، پھر اس نے اپنی کافی ک پیالی بیچ پر رکھ دی  
خاموشی سے اٹھا اور بولا ”آئیے میرے ساتھ“ تھوڑے فاصلے پر بس اڑا تھا  
اُس نے وہاں پہنچا دیا اور رخصت ہونے لگا۔ میں نے کہا ”یہ جگہ تو ہمیں معلوم تھی،  
مگر کرایہ کیسے ملے کریں اور بیٹھیں کس بس میں، یہ سب کون ملے کرے گا۔ وہ یہ سن  
کر ٹھہر گیا اور ایک دین والے سے کرایہ ملے کر کے ہمیں اُس پر چڑھا دیا۔ چلتے  
وقت کہنے لگا ”دیکھئے مجھے کتنا بخار ہے، میرا وہاں سے اُٹھنے کا قطعی ارادہ  
نہیں تھا لیکن آبا جان کی کمزوری اور آپ کی پریشانی دیکھتے ہوئے اُٹھ کر  
ہوا۔ اب مجھے اجازت دیجئے۔“ میں نے اُسے دعاؤں دیں، شکر یہ ادا کیا،  
اور اللہ کا نام لے کر ہم بس میں بیٹھ گئے۔

اب سنئے کہ چوتھی بار اللہ کی طرف سے ہم دونوں کی راہبری کے لئے  
کیا انتظام ہوا۔ ہم دونوں کھلی سیٹ پر تھے۔ ڈرائیور ہم سے کچھ دور اور عربی  
بولنے والا حبشی تھا۔ ہمارے سامنے کی سیٹ پر بھی تین حبشی بیٹھے تھے۔ رات  
کا سفر، نئی جگہ، غیر لوگ، بس میں ناکانی روشنی۔ میں بہت خوف زدہ اور اس  
لئے جلد سے جلد منیٰ پہنچنے کی خواہش مند تھی۔ دل ہی دل میں اللہ تعالیٰ سے رول  
کا واسطہ دے دے کر کہہ رہی تھی کہ یہاں بھی تو یہی مرد کو کسی اردو جانتے والے  
مسافر کو بھیج دے جو منیٰ پہنچ کر ہماری راہبری کر سکے۔ یہ معلوم تھا کہ سواریاں  
عبدالعزیز برج پر رک جاتی ہیں۔ اس سے آگے جانے کی اجازت نہیں۔ وہاں سے  
آگے دور دور تک فیوں اور چلتے پھرتے حاجیوں کا ایک جنگل ہوتا ہے۔ بغیر کسی  
رہنما کے اپنے خیمہ تک پہنچنا ہمارے لئے کس قدر مشکل تھا۔

ہذاک شان اسی وقت دونوں جوان ہماری دین میں سوار ہوئے اور اردو

میں باتیں کرنے لگے۔ ہم نے اُن سے اپنی مشکل بیان کی کہ ہمارے ساتھی ہم سے پہلے منی واپس گئے اور ہمیں تنہا منی میں اپنے خیمے تک پہنچنا ہے۔ وہ ہم سے ہمارے خیمے کا اتہ پتہ پوچھنے لگے۔ ایک نے ہمارے معلم کا کارڈ مانگا جس میں سارا پتہ درج تھا۔ اسے دیکھ کر وہ ہمیں عبدالعزیز برج کے آگے کاراستہ سمجھانے لگا۔ مگر حیب ہم نہ سمجھ سکے اور گھبراہٹ ظاہر کی تو بولا "اچھا آپ فکر نہ کریں۔ جانا تو مجھے منی میں ہے لیکن خیمہ گاہوں کی طرف نہیں بلکہ اپنی کمپنی کی طرف۔ خیمہ میں آپ کو آپ کے خیمے تک پہنچا کر اپنی ڈیوٹی پر جاؤں گا"۔ یہ سن کر میں اتنا مطمئن ہوا کہ بتا نہیں سکتی۔ اور اس وقت اللہ کا شکر ادا کرنے کے سوا میں کچھ نہ کر سکی۔ تین میل کا تو راستہ تھا باتیں کرتے کرتے عبدالعزیز برج آ گیا اور ہم سب اترے۔ مگر غضب خدا کا اتنے سے سفر کے ڈرائیور نے ہم سے پانچ پانچ ریال لئے۔

اب ہم اس نوجوان کے ساتھ ہوئے۔ سڑکوں پر بھیڑ کا عالم وہی تھا جو صبح مکہ سے منظرہ جاتے وقت تھا۔ راستہ میں پانی اور کھیر بھی دیسی ہی تھی۔ روشنی کم تھی اور ہم اپنے پانچے اور چڑھائے ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑے نوجوان کے پیچھے چل رہے تھے۔ وہ جلد جلد قدم اٹھاتا، بھیڑ کو پیرتا پھاڑتا اور ہمیں بھی اپنے پیچھے بھگاتا، لوگوں سے پوچھتا پوچھتا، انہیں ہمارے معلم کا کارڈ دکھاتا ہمیں ہمارے خیمہ کی طرف لے جا رہا تھا۔ آخر کار پاکستان کا سبز جھنڈا نظر آیا جو ہمارے خیموں کے پاس ہی ہماری حکومت کے ایک عارضی اسپتال پر لہرا رہا تھا۔ یہاں ہی ہمارے معلم کے خیمے تھے اور ہم نے خیموں کے پھاٹک پر کپڑے کے پوسٹر پر اپنے معلم کا نام بھی دیکھ لیا۔ اب ہم خوشی سے اچھل پڑے اور نوجوان سے کہنا بس یہی ہماری جاگ ہے۔ "قدوالی صاحب اور میں نے اُسے بہت سی دعائیں دیں۔ شکر ادا کرنے لگے تو بولا "شکر یہ ادا نہ کریں! یہ میرا فریضہ تھا۔ میں آپ کا بچہ ہوں۔ بس مجھے اپنی دعاؤں میں یاد رکھیں۔ خدا حافظ!"

اب ہم اپنے خیر میں گھسے۔ یسین صاحب کے صاحبزادے ہمارے انتظار  
 میں تھے بلکہ خیر سے نکالے جانے والے تھے کیونکہ حاجیوں کے ہمانوں کو ۹ بجے رات  
 کے بعد وہاں ٹھہرنے کی اجازت نہیں تھی۔ قدوائ صاحب نے اگلے دن یعنی ۱۲ ارزی الحج  
 کو شیطانوں پر پھینکنے کے لئے کنکریاں گن کر نعیم کو دیں اور ان سے مکہ معظمہ سے دیر میں  
 واپس پہنچنے کی معذرت کی۔ اس کے بعد نعیم واپس چلے گئے اور اگلے دن کنکریاں  
 پھینکنے کے بعد نو دس بجے تک آنے کا وعدہ کیا۔ ہمارے ساتھ ہی دیکھ کر خوش ہو  
 گئے۔ ہم اپنی چٹائی پر بیٹھ گئے۔ میں ان لوگوں سے ہمیں مکہ معظمہ میں تنہا چھوڑ کر واپس  
 آنے کی شکایت کرنے لگی۔ انہوں نے کہا کہ خانہ خدا میں ہمیں ڈھونڈنے کی سب  
 نے کوشش کی مگر مجھ کی وجہ سے مجبور ہو گئے۔ اس کے علاوہ انہیں اسی دن طواف  
 وداع کرنے کی ہمت نہ ہوئی۔ انہوں نے مقررہ جگہ پر بھی ہمارا بیت انتظار کیا۔ ہاں  
 مرحوم شریف میں اوپر جا کر نہ دیکھا اور چونکہ ہات ہو گئی تھی وہ سمجھے ہم ان کا انتظار کر کے  
 منیٰ کے لئے روانہ ہو گئے ہوں گے۔ خیر ہم نے انہیں معاف کیا اور سنسنے بولنے لگے۔  
 میں نے سب کو طواف زیارت سے لے کر طواف وداع اور منیٰ تک واپس  
 پہنچنے کی تفصیل سے کہا ان سناں۔ اور ہاں گھڑی گھڑی انہیں اپنے پیر دکھائی دیکھنے  
 میرے پیروں کا حال، کتنے سوچ گئے ہیں۔ یقیناً میں کہیں چکر کھا کر گر پڑتی۔ بلڈ پریشر  
 کی زیادتی سے میرے دماغ یا دل کی رگ بھٹ جاتی تو کیا ہوتا؟ میرے میاں اکیلے  
 حج کرتے یا مجھے کفنائے دنائے میں رہتے اور اس غیر ملک میں یہ سب کیسے کرتے؟  
 سارے لوگ ایک زبان ہو کر بولے ”توبہ کریں بیگم قدوائ، ہم سب کا حج انشاء اللہ  
 پورا ہوگا اور ہو رہا ہے۔ اللہ مدد کر رہا ہے اپنے بندوں کی۔ اس کا احسان ہے  
 ہم سب پر۔ آپ نے واقعی حد کر دی۔ آپ کی ہمت پر آفرین ہے۔ اب ہم لوگ تو  
 کل مکہ معظمہ پہنچ کر طواف وداع کریں گے اور رات ہی کو جدو کے لئے روانہ ہو



جائیں گے۔ تاکہ وطن واپس پہنچنے کے لئے وقت پر ایڑ پورٹ پہنچ جائیں۔ میں نے پانی مانگا اور ٹانگیں پاک کیں۔ پھر وضو کیا، عشا کی نماز پڑھی۔ قدوالی صاحب نے الگ پڑھی اور درود شریف پڑھتے ہوئے پہلے والی ترتیب سے سو گئی۔

قدوالی صاحب اور باقی سارے ساتھی بھی خراٹے لینے لگے۔

دوسری صبح نعیم میاں کی آمد کا انتظار تھا۔ تقریباً دس بجے صبح وہ آئے

اور اطمینان دلایا کہ وہ تینوں جہرات کو ہماری طرف سے بھی کنکریاں مارنے میں

کامیاب ہو گئے۔ ہم نے ان کا اور ساتھ ہی ان کے والدین کا بہت بہت شکر یہ

ادا کیا۔ خاص کر نعیم کے لئے دل سے دعائیں اور ہمیشہ نکلتی ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں

خوش رکھے اور چونکہ شادی شدہ ہیں (اگرچہ اس وقت ان کی دلہن کراچی میں تھیں)

درنوں کو صاحب اولاد کو سے۔ ان چار نوجوانوں کے لئے بھی جو حضور راہ بن کر

مختلف موقعوں پر ہماری مدد کے لئے ساتھ ہوئے تھے دعا گو رہتی ہوں۔ یہ لوگ

دین و دنیا کی دولت سمیٹیں۔ یہ جہاں رہیں خوش رہیں۔ ان کی مشکلات بھی اسی

طرح آسان ہوتی رہیں جس طرح انہوں نے ہماری مشکلات کو دور کرنے میں

آسانیاں پیدا کیں۔ (آمین) نعیم سلمہ کی خیریت تو ان کے والد صاحب سے معلوم

ہوتی رہتی ہے جو سعود آباد میں رہتے ہیں۔ اس کا افسوس ہے کہ اقبال بیٹے

کا کوئی پتہ نہیں جس نے جب ہم دو ازل جمعہ کے دن حرم شریف کی ادھر کی منزل پر مجرم

کی وجہ سے گڑبڑ کے تھے ہمیں طوائف مکمل کرنے میں مدد دی تھی۔ ہم نے اسے خطوط بھی

لکھے۔ اس نے ہمیں اپنا پتہ دیا تھا اور ہمارا پتہ لیا تھا۔ اس کا کوئی خط آیا نہ وہ

یہاں آکر ہم سے سلام حالانکہ وہ پاکستانی تھا اور ہم سے کراچی میں آکر ملنے کا وعدہ کیا تھا۔

اب ہمارا حج بیت اللہ خداوند تعالیٰ کے فضل و کرم سے مکمل ہو چکا تھا

جب کہ ہمارے ساتھیوں کا ابھی طوائف و داع باقی تھا۔ چنانچہ اسی دن ظہر کی

نماز سے پہلے ہم معلم کی بس کے ذریعے مکہ معظمہ واپس پہنچ گئے۔ ہم دونوں چونکہ بالکل فارغ تھے لہذا کمرے پر ٹھہر گئے۔ نہانے دھونے کپڑے بدلے۔ دوسرے ساتھی حرم شریف گئے اور طواف و داع سے فارغ ہو کر کمرے پر لوٹے۔ اس اثناء میں ہم حسب معمول ہوٹل گئے اور کھانا کھایا۔ ظہر اور عصر کی نمازیں ادا کرنے کے لئے ہم بھی حرم شریف چلے گئے اور عصر کی نماز کے بعد واپس آئے۔

میرا لڈر پشیر شاید بہت زیادہ بڑھ چکا تھا جس کی وجہ سے میرے اوپر غنودگی طاری تھی اور میں آتے ہی گولی کھا کہ بستر پر لیٹی اور سو گئی۔ ایئر کنڈیشنر کی وجہ سے ٹھنڈ بھی تھی آرام ملا۔ کمرے میں تو دن میں بھی بلب جلتے تھے۔ اذان پر ابھی تو وقت کا کچھ اندازہ نہ ہوا۔ دماغ بالکل بند تھا۔ وضو کر کے عصر کی نماز مغرب کی نماز کی بجائے دوبارہ پڑھ لی۔ جب پڑھ چکی تو اچانک خیال آیا یہ تو مغرب کا وقت تھا چنانچہ اسی وقت مغرب کی نماز ادا کی۔ قدرانی صاحب نے بھی کمرے میں ہی نماز پڑھی۔ پھر دوکانوں تک لے گئے تاکہ میں کچھ خریداری کر لوں۔ یہ ہمارا مکہ معظمہ میں آخری دن تھا۔ چنانچہ بوجھل دماغ اور تھکے ہوئے پیروں سے ان کے ساتھ ہولی جلدی جلدی کپڑے کی کڑھی ہوئی کچھ ٹوپیاں اپنے بیٹوں دامادوں پوتوں اور نواسوں کے لئے خریدیں کچھ تبیعیں اپنی بیٹیوں، بہووں، پوتیوں اور نواسیوں کے لئے لیں۔ اپنے گھر کے لئے ٹھلے پر بنا ہوا حرم شریف کا ایک بہت بڑے سائز کا دیوار پر لٹکانے والا رنگین مرقع یا نقشہ فریدا کالہ جو اس وقت بھی میرے بڑے کمرے کی دیوار پر لٹکا ہوا ہے اور اٹھتے بیٹھتے ہر وقت میری آنکھوں کے سامنے رہتا ہے۔ اسے دیکھ کر اپنے حج بیت اللہ کے زمانے کے ابتدا سے انتہا تک کے حالات اور واقعات کی حلیتی پھرتی تصویریں سامنے آجاتی ہیں جو میرے دل پر مرتے دم تک نقش رہیں گی۔ اس کے علاوہ ایک جیری کین صرف پانچ لیٹر کا

آپ زم زم سے بھروالیا۔ بس یہ تھی کل کائنات یا سونمات جو میں وہاں سے ترک کے طور پر لائی۔ اس کو خریداری کہہ لیں یا یادگار حج بیت اللہ۔

خریداری کے بعد تھکی ہاری آکر پھر سو گئی۔ عشاء کی اذان پر آنکھ کھل گئی لیکن حرم شریف جانے کی ہمت نہ ہوئی۔ قدوائ صاحب عشا کی نماز کے لئے تنہا گئے۔ ایک بار پھر مغرب کا وقت سمجھ کر نماز مغرب ادا کر لی۔ جب پڑھ چکی تو ساتھیوں سے پوچھا "یہ کون سی اذان تھی؟" انہوں نے کہا عشا کی۔ مجھے خود پر سنسی بھی آئی اور اپنی مہو پر غصہ بھی کہ مغرب کی اور عشاء کی نمازوں کے درمیان دو نمازیں مزید پڑھ لیں۔ نماز پڑھتے ہی پھر سو گئی اور ایسی سوئی کہ بالکل بھول گئی کہ ابھی واپسی کے سفر کے لئے پھر اٹھنا ہوگا اور یہ کہ اگلے صبح جیسا کہ بتا چکی ہوں پر واز سے ۲۴ گھنٹے پہلے ہم سب کو جدہ کے ایئر پورٹ پر رپورٹ کرنا تھا۔

اس رات دگنیوں نے واپس جانے والے حاجیوں کے ہجوم کو دیکھ کر کرائے بے تحاشا بڑھا دیئے تھے۔ ایک انار سو بیار کا معاملہ تھا۔ نعیم سلمہ اور چودھری صاحب کے داماد کی بے انتہا دوڑ دھوپ کے بعد ہم بارہ ساتھیوں کے لئے کوئی دو بجے رات کو ایک دگنی ایک ہزار ریال کرایہ پر ملی۔ اس اثناء میں میں بالکل بے ہوش پڑی سوئی رہی۔ کھانے کے لئے بھی نہیں اٹھی۔ قدوائ صاحب بازار سے کچھ چیزیں لے آئے تھے۔ مگر میں نے کچھ نہیں کھایا۔ اب انہوں نے چلنے کے لئے جگایا تو مجھے بہت برا لگا۔ میرا سر بھاری تھا اور کانوں میں جیسے چکی چلنے کی آواز آرہی تھی مگر مجبوراً اٹھنا پڑا۔ قدوائ صاحب نے میرے سوتے میں سب سامان پہلے ہی باندھ لیا تھا اور نعیم کے ہاتھوں باہر بھجوا دیا تھا! اپنا بڑا پرس سنبھال کر دگنی میں بیٹھنے کے لئے گل کے نکرہ تک پہنچ گئی تو محسوس کیا کہ عینک کمرے میں ہی چھوڑ آئی۔ دوبارہ واپس دوڑی عینک اٹھانے اور چہرے پر چپاں کی تو سب کی صورتیں

صاف نظر آنے لگیں۔ اس عینک سے بہت سیچھا چھڑانا پایا لیکن تیرہ چودہ برس کی عمر سے جو جھٹی ہے تو اب زندگی بھر کی ساتھ بن کر رہ گئی ہے۔

حدہ ایئر پورٹ پر پہنچتے ہی میں نے پانی کے گھونٹ سے بلڈ پریشر کی گولی کھائی۔ صبح ہو رہی تھی۔ پہلے فجر کی نماز پڑھی پھر قدوائی صاحب نے ایئر پورٹ کے ریٹورنٹ میں لے جا کر گرم کافی اور سمولی درد ہی لمبی ڈیل روٹی اور اعلیٰ درجہ کے پنیر کا ناشتہ کرایا تاکہ دو تین مردی آئی اسے کے دنتز کے چکر کاٹ رہے تھے۔ بڑی مشکل سے ملا کر بند تھا اور نملے کا کوئی آدمی بھی نظر نہ آیا۔ اسے انکوٹری سے معلوم کر کے پر معلوم ہوا کہ ہم لوگ غلط جگہ پر اتار سے گئے تھے ہمیں حج ٹرمینل پر اتارنا چاہیے تھا۔ سب کو بڑی سالیوسی ہوئی۔ اُدھر سب کے دلوں میں یہ دھڑکا لگا ہوا تھا کہ اگر ٹرمینل پر اپنی آمد کی دیر سے رپورٹ کی تو کہیں ہماری فلاٹ نہ ختم ہو جائے۔ اور دوسری فلاٹ کے لئے ہم پھر نہ معلوم کب تک پڑ سے رہیں۔

یہیں صاحب کے صاحبزادے اور چودھری صاحب کے شاگردوں اور داماد نے اپنے ذاتی انتظام سے حج ٹرمینل پر پہنچنے کا وعدہ کیا تھا تاکہ ہمیں خدا حافظ کہہ سکیں۔ یہ پریشانی بھی تھی کہ وہ ہم میں سے کسی ایک کا نام و نشان وہاں نہ پائیں گے تو ہمارے انتظار میں فکر معذہ ہوں گے۔ چنانچہ محمد علی صاحب اور قدوائی صاحب حج ٹرمینل کی طرف پیدل گئے تاکہ کم از کم پی آئی اسے والوں کو اپنی حاضری تو لکھا دیں تاکہ حج ٹرمینل یہاں سے بہت دور تھا اور کوئی ڈیڑھ بجے تک ہم سب سڑک کے ایک طرف فٹ پاتھ پر جہاں ٹیکسی والے نے ہمیں اتار دیا تھا مع سارے مسلمان کے محمد علی صاحب اور قدوائی صاحب کی دایہ کی انتظار میں چھتیاں کھولے بیٹھے رہے۔ خدا خدا کر کے محمد علی صاحب واپس آئے۔

اور اپنے ساتھ ٹیکسی لائے۔ اس پر کچھ سامان چڑھایا اور کچھ مرد اور عورتوں کو اس میں بٹھا کر اپنے ساتھ ٹرمینل پر لے گئے۔ اتنے میں نعیم کسی دوست کے ساتھ گھومتے ہوئے نظر آئے۔ وہ ہم سب کو ہی ڈھونڈنے نکلے تھے۔ انہوں نے ہم تین عورتوں یعنی بیگم لیسین، بیگم محمد علی، مجھے اور ایک مرد یعنی لیسین صاحب کو اپنی کار میں بٹھایا اور بغیر سامان ڈگلی میں رکھا اور بالآخر ہم بھی جمع ٹرمینل پر پہنچ گئے۔ قدوائی صاحب ٹرمینل پر ہی رک گئے تھے اور تھک گئے تھے، اس لئے واپس نہیں آئے تھے۔ وہاں پہنچ کر محمد علی صاحب باقی سامان اٹھوانے کے لئے ایک وگن لے کر پرائیوٹ پرٹ گئے اور کوئی گھنٹہ بھر میں واپس آئے۔

جمع ٹرمینل پر پہنچ کر معلوم ہوا کہ اگرچہ کوئی دو بجے دن کا عمل تھا لیکن پانچ بجے سے کا دفتر نہیں کھلا تھا۔ بعد میں بہت دیر سے کھلا۔ فیروز کچھ کھانے پینے کے لئے نظر دوڑائی سامنے ہر قسم کے سامان کے اسٹال موجود تھے۔ منگ سر کے فرنیچر پر کرسیاں میز پر پڑی تھیں اور کسی بھی دوکان سے گرم گرم چائے اور کھانا مل سکتا تھا اور چائے کافی تازہ پھل یا ڈبوں میں بند پھلوں کا رس پیا جاسکتا تھا۔ جگہ جگہ کولر بھی لگے ہوئے تھے۔ جدید غسل خانے اور بیت الخلاء بھی بنے ہوئے تھے جب سب طرح کا اطمینان ہو گیا تو ہم نے گرم گرم مرغ بریانی اور دہی کارائینہ لے کر کھایا اور انٹناس کے ٹھنڈے سے سی کا ایک ایک گلاس پیا۔ پھر دھنوکیا اور ظہر کی ناز ادا کی۔ یہ پورا دن اور ساری رات ایسے ہی کبھی سو کر کبھی جاگ کر گزاری یا پرائیوٹ پر ادھر ادھر کھوم کر جیسے ریل کے پلیٹ فارم پر بٹلتے ہیں اس طرح وقت کاٹا۔ نمازیں پڑھیں۔ رات میں مرغیوں کا توڑ مہ اور روٹی جو نعیم خرد پکا کر لائے تھے کھانا کھایا۔

دوسرے دن علی الصباح پھر دفتر کھلا۔ پہلی فلاٹ سے جانے

والے پکتائیوں کے لئے اعلانات شروع ہو گئے۔ قدوائی صاحب اور میں نے کپڑے بدل لئے تھے اور فجر کی نماز سے فارغ ہوئے تو ہم ضروری تلاشی کے بعد لاؤنج میں بھیج دیئے گئے۔ سامان تو لا گیا۔ چودھری صاحب کا سامان چونکہ زیادہ نکلا اس لئے کچھ سامان ہم نے اپنے ٹکٹوں پر وزن کرا لیا۔ کیونکہ ہمارے ساتھ بمشکل تمام ایک چھوٹا لیمو کیس تھا اور افتخار سید صاحب کے دو عدد فوم کے تیلے تیلے گدروں اور ہماری چٹائی کا بندل تھا۔ یہ گدے افتخار صاحب نے کہا تھا کہ ہم اپنے ساتھ کراچی واپس لیتے جائیں، جب کبھی وہ آئیں گے تو ہم سے لیں گے۔ پھر بھی چودھری صاحب کو فالٹو سامان کا کرایہ ادا کرنا پڑا۔ شاید انہیں وزن کا صحیح اندازہ نہیں ہوا اور خریداری زیادہ کی تھی۔

لاؤنج میں بیٹھے بیٹھے تقریباً تین ساڑھے تین گھنٹے گزر گئے۔ جہاز کا نہ اب تہہ تھا نہ تہ۔ سارے حاجی بھوک پیاس سے پریشان بغیر ناشتہ کئے ہوئے تھے اور گرمی کی شدت تھی زیادہ تر مرد اور عورتیں بیمار اور ضعیف تھے۔ کچھ لوگوں نے شور غل شروع کیا۔ ڈائریکٹر حج خدا حافظا کہنے کے لئے تقریر کرنا چاہتے تھے مگر بعض حضرات نے اتنی دیر بھوکا پیاسا ٹھہارے رکھنے اور روانگی میں وقت کی پابندی نہ کرنے کی وجہ سے جو غم و عنصہ تھا اس کی بنا پر انہیں بولنے نہیں دیا۔ آخر کار کچھ سمجھدار اشخاص نے شور ختم کرایا۔ خدا خدا کر کے جہاز پر سوار ہونے کے لئے اعلان کیا گیا۔ انسران پی آل اے سے مقیم جدہ نے خدا حافظا کہا اور سارے حاجی جہاز میں بیٹھ گئے۔ فوراً ہی ناشتہ اور چائے ملی اس کے علاوہ ٹھنڈے مشروبات بھی مل رہے تھے۔ ہم نے خدا کا شکریہ ادا کیا۔

ساڑھے تین گھنٹے بعد جہاز کراچی ایئر پورٹ پر اترنا۔ یہاں اپنے سامان

کے انتظار اسے چھانٹنے اور نیچے ہوئے ریالوں کو بدلوانے میں خاصی دیر لگی اب ہم نے اپنے دو ٹیمیں کے ساتھیوں سے اجازت لی ایک دوسرے سے جدا ہوتے وقت ہماری آنکھوں میں آنسو کبر آئے اور دل بے تاب ہو گیا۔ فاصلہ کرچو ہماری صاحب نے ہمیں بڑی محبت سے رخصت کیا۔ ہم نے پاکستان میں ایک دوسرے سے ملنے اور فطرتاً ہی جاری رکھنے کے وعدے کئے۔

پہلے سے پہلے ہم نے کراچی واپس پہنچنے کی اطلاع اپنے چھوٹے بیٹے پرنس کو افتخار سید صاحب کے ذریعہ فون پر کنجرا دی تھی۔ اس سے کچھ دن پہلے ایک خط بھی ڈال دیا تھا۔ لہذا وہ اور بڑا بیٹا پروفیسر معروف دھندہ شعبہ ریاضیات، این ای ڈی لیونیورسٹی، اپنی دلہن ڈاکٹر عزیزہ فاطمہ اور دونوں بچوں اوصاف اور ایاز سمیت لینے آئے ہوئے تھے۔ ہمارے چھوٹے داماد اسکو ڈرن لیڈ فیروزان کی بیوی ہماری چھوٹی بیٹی تزئین عرف پاری اور ان کے تین ننھے ننھے بچے بھی کوزنگی کرکے پی اے ایف بیس سے آئے ہوئے ایئر پورٹ پر ہماری آمد کے منتظر تھے۔ ہمارے بیٹے پھر خالد قدوائی کے خسر سر سربگ بھی معہ اپنی بیگم صاحبہ کے موجود تھے۔

ٹرینیل سے مع سامان ہم باہر آئے تو دیکھا پرنس ہمیں ڈھونڈ رہے ہیں۔ وہ ہمارے پاس سے نکلے جا رہے تھے کہ قدوائی صاحب نے پکارا "ارے میاں کہاں بھاگے جا رہے ہو پرنس؟" اپنا نام سنتے ہی پرنس نے مڑ کر دیکھا تو خوشی سے آن کران سے لیٹ گیا اس نے انہیں پہچانا نہیں تھا کیونکہ ایک تروہے دے ڈبے اور نجیف ہو گئے تھے اور رنگ بھی ملبس گیا تھا۔ دوسرے سر منڈا ہوا تھا اور لباس بھی عربوں کا پہنے ہوئے تھے۔ میں شاید مجمع زیادہ ہونے یا چہرہ چادر سے ڈھکا ہونے کی وجہ سے اسے نظر نہ آسکی تھی۔ خیر پرنس نے جلدی

سے ٹرائی سنبھالی اور ہمیں برآمدے کے دوسرے سرے پر جہاں معروف اور دوسرے لوگ کھڑے تھے لے گئے۔ سب ہم سے گلے ملے اور مبارک یاد کی کاریں تیار کھڑی تھیں۔ سامان اتر کر ہم اپنی کاریں پر بس کے ساتھ اور وہ لوگ اپنی اپنی گاڑیوں میں بیٹھ کر خیر سے گھر آئے۔ سب کی خوشی کی انتہا نہ تھی۔

جہاں میں رہتی ہوں وہاں کے مرد عورتیں، بچے، بوڑھے، جوان سب ہی آکر مبارکباد پر مبارکباد دینے لگے اور یہ سلسلہ بہت دنوں تک جاری رہا۔ دوست عزیز، رشتہ دار سب نے اپنے خلوص اور محبت کا اظہار اس طرح کیا کہ کچھ مٹھائیاں اور پھولوں کے ہار لے کر آئے، کچھ نے زوردار دعوتیں دیں۔ دعوت دینے والوں میں پہلی عزیزہ منتر شہناز خالد نے دی جو اس کم عمری میں خود حج کر چکی ہیں۔ ایک شاندار دعوت کوزی ہومز ایسوسی ایشن کی کارکن بہنوں نے دی۔ اس ایسوسی ایشن کی میں سیکرٹری رہ چکی ہوں۔ اور اب کارکنز صدر ہوں۔ ایک عرصہ تک میں خوابوں میں خود کو حرم کعبہ میں پاتی رہی! کبھی طواف کرتے، کبھی قدوائی صاحب کو اٹھاتے ہوئے، کہ طواف کے لیے نہیں چلنا ہے، شے الحمد للہ حج بیت اللہ نصیب ہوا۔ لیکن طبیعت میری نہیں ہوتی۔ دل چاہتا ہے کہ دوبارہ حرم کعبہ اور روضہ اقدس پر حاضری دوں، حجی بھر کر نمازیں اور درود پڑھوں، سلام بھیجوں، مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کی گلیوں میں پھراؤں، بے قراری کے ساتھ گھوموں پھروں، خانہ کعبہ کا طواف کروں اور مسجد نبویؐ کی طرف بے تحاشا بھاگوں، چاہے گروں اور چوٹیں کھاؤں یا ذلیتیں اٹھاؤں۔ کاش کہ ایسا ہو جائے۔



## تصریحات

۱۔ یہ مرحلہ اتنا مختصر اور آسان نہ تھا جتنا میری رفیقہ حیات نے لکھ دیا ہے۔ ہم حج کی صعوبتوں کو برداشت کرنے کے لئے ہر طرح پر ماضی بہر صنائے الہی تھے اور صعوبتوں کو صبر و ضبط کے ساتھ برداشت کرنے کا حکم بھی ہے اور نہ حج مکروہ ہوتا ہے لیکن اگر بدانتظامیوں کی اصلاح منظور ہے داد میں نہیں سمجھتا کہ حاجیوں کو سفر حج کی تکالیف برداشت کرنے کا حکم خداوندی کسی طرح بھی کارپردازان متعلقہ کو بذلتی اور غیر ذمہ داری کی اجازت مہیا کرتا ہے (تو میں مثلاً بے شمار میں سے کم از کم دو امور کا ضرور ذکر کروں گا جن کے باعث ایک میں مجھے اور میری بیوی کو اور دوسرے میں حاجیوں کے ایک پورے جم غفیر کو بلاوجہ بے انتہا زحمت اٹھانی پڑی۔

ہمیں پی آئی اے کے جیٹیکرٹ بالکل آخری مرحلہ پر دیئے گئے تھے ان میں سے بیوی کے ٹکٹ پر ان کے نام کے ساتھ مسز کے بجائے بڑے بڑے حروف میں مسٹر یعنی نام مسٹر ہر مزی جیل قدانی لکھا گیا تھا۔ اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ ایک غیر ملک فہمنا سعودی عرب جیسے خالص اسلامی ملک میں ہوائی اڈہ پر پارہاں کے دوران قیام میں یا کراچی سے روانگی کے وقت خود اپنے ایئر پورٹ پر یا سفر کے راستے میں اس غلطی کی وجہ سے کتنی زبردست قباحتیں بلکہ خطرات پیش آسکتے تھے۔ چنانچہ کم سے کم وقت میں ٹکٹ پر نام کی تصحیح کے سلسلے میں کراچی سے اسلام آباد تک فون پر ایک اُدھم مچا رہا اور اس معاملہ میں ہمیں آسانی پہنچانے کے بجائے نہ صرف کوئی اس حماقت کی ذمہ داری لینے کو تیار نہ تھا بلکہ ہر شخص اُلٹا ہمیں سے اُلجھتا بلکہ ڈانٹ ڈپٹ اور دھمکیوں سے کام لیتا تھا۔

دوسری زحمت جو پیش آئی یہ تھی کہ بریفنگ کے لئے سب کو حاجی کیمپ آفریڈن  
 ۶ بجے شام کو بلا یا گیا تھا مگر کارروائی دس بجے رات کے بعد شروع ہوئی کیمپ  
 میں متعلقہ افسران میں سے کوئی موجود نہ تھا۔ ہر طرف انتشار تھا۔ فون کھڑکائے  
 جا رہے تھے یعنی اہل کاروں کے گھروں پر اور وہ وہاں بھی نہ تھے۔ احتجاج کی چیخ  
 پکار نے میدانِ حشر کا سماں پیدا کر دیا تھا۔ اس وقت سے رات کے کوئی بارہ  
 بجے کے بعد فراغت ہوئی۔ اور بھوکے پیاسے گھروالیں پہنچے تو بیسیوں اغزا اور  
 اجباب نیز بعض بزرگ جو خصلتی ملاقات یا مبارکباد یادِ غاڈوں کے لئے آئے تھے  
 مایوس ہو کر جا چکے تھے۔

۷ خواتین اور مردوں کی نشست کا علیحدہ علیحدہ انتظام تھا مگر صرت نماز فجر کی  
 ادائیگی تک کیونکہ بعد نماز ناستہ اور جہاز کے انتظار کے لئے ہال میں بیٹھنے میں  
 دونوں کا ساتھ ہو گیا۔ ناستہ بہ افراط تھا اور انتظام مستحسن۔ مردانے میں نماز  
 باجماعت کی شان کا کیا حال بیان کیا جائے۔ پاک و صاف سفید حراموں میں  
 سیوس تمام حاجی جیسے کوئی روحانی یا سماوی مخلوق معلوم ہوتے تھے۔ اتنے  
 میں کسی نے انتہائی خوش اچھائی کے ساتھ اذان دی۔

۸۔ وہ نعرہ کہ ہل جاتا ہے جس سے دل کہسار (اقبال)

مگر وہاں تو سارا ایڑ پورٹ جیسے تکلیف ہو گیا۔ بلکہ ساری فضا جیسے منور ہوگی۔  
 جی ہاں کبھی واہیں بھی روشنی ہوتی ہے۔ غالب نے ”ہر تان ہے دیک“ کہا تھا  
 اور ریاض نے ”نور کی آواز“ میں اپنی غزل سنسنے کی تمنا کی تھی تو اذان کی آواز  
 میں نور کیوں نہ ہوتا جو انسان کا ”اللہ نور السموات والارض“ سے رشتہ ملانے تعلق پیدا  
 کرنے والی چیز تھی! اس کے بعد ایک حاجی صاحب کی امامت میں ان کی قرأت  
 سے نماز باجماعت کا لطف دوبالا ہو گیا۔ ایسا معلوم ہوا کہ ہم خانہ کعبہ میں داخل

ہو چکے ہیں، بلکہ کعبۃ اللہ کے عین سامنے نماز پڑھ رہے ہیں۔ پھر جو لبیک الہم لبیک کے نعرے بلند ہوئے تو ایڑ پورٹ کی چھت اڑنے کو تھی۔ کچھ نہ پوچھئے کہ قلب و روح پر کیا گزری تھی!

۳۰ ایسا نہیں ہو چکا پانچے تھا خدا کے فضل سے سبکے حج قبول ہوتے ہیں۔ حضور کا ارشاد ہے "جو مومن اس دن (یعنی عرفہ کا دن) احرام کی حالت میں گزارتا ہے اس کا سورج ڈوبتا ہے تو اس کے گناہوں کو لے کر ڈوبتا ہے"۔ "سیرۃ النبی" بحوالہ "چند دن حجاز میں" مؤلفہ الحاج محمد زبیر۔ اس قسم کی اور بہت احادیث ہیں۔ لیکن کوئی دو منٹ سے زیادہ کی تقریر نہیں تھی اور بالکل سپاٹ، روحانیت سے معرّی۔ معادوم نہیں ہم لوگوں کو بچوں کی طرح ہر شخص، ہر قدم پر یہی کیوں یاد دلاتا تھا کہ ہم پاکستانی ہیں اور غیر ملک میں اپنے افعال و حرکات سے ایسا کوئی موقع نہ فرام کرے کہ وطن کی بدنامی ہو۔ حالانکہ ہر حاجی اس سرزمین مقدس میں ثواب کمانے، اپنے گناہوں کو معاف کرانے، وہاں کے قیام اور ادائے فرائض اور توبہ و استغفار کے بعد اپنی ذات میں ایک مبارک و مستحسن انقلاب پیدا کرنے ہی کی نیت سے جا رہا تھا۔ مستحیات کو چھوڑ کر عام جذبہ سفر حج کا سب کا یہی تھا اور ہوتا ہے، اس لئے مندرجہ بالا تعلقیں میرے خیال میں کچھ ضرورت سے زیادہ ہی رہی، اور پھر بعض صورتوں میں ایسے حضرات کی طرف سے بھی جن کے بارے میں پورے یقین سے یہ شعر پڑھا جا سکتا ہے۔

اتنی نہ بڑھا پاکی دان کی عکاسی  
نہ اس کو ذرا دیکھو ذرا بند تباہ کبھی

اور تو اور پاکستان بلکہ تمام عالم اسلام آج جن خطرات سے دوچار ہے، ان سے کامیابی کے ساتھ عہدہ بننا ہونے اور مسلم اُمّت کے درمیان اتحاد و استقلال پیدا ہونے کے لئے دعا کرنے کی تعلقیں ہیں واجبی سی تھی۔

## قیام کن زگلستان من بہارم را !

۵۵ تعجب ہے کہ ہوائی جہاز سے اترنے کے بعد ہم نے سیف صاحب کو اپنے عمل کے چند افسروں کے ساتھ تھوڑی دیر کے لئے ایک ہی جگہ کھڑے آپس میں باتیں کرتے تو دیکھا اس کے بعد تلاش کے باوجود ان میں سے کون بھی نظر نہ آیا۔ ہمیں عربی زبان سے ناواقفیت کی وجہ سے کسٹم وغیرہ کی کارگزاری اور ایئر پورٹ کے عمل سے نپٹنے میں عام رہنماؤں کے سلسلے میں ان کی امداد کی بڑی ضرورت تھی۔ مگر ہم اس سے محروم رہے۔ خود ہی الٹا سیدھا جو سمجھ میں آیا اس کے مطابق یاد دسروں کو دیکھ دیکھ کر اس دُشوار مرحلے سے گزرنے بلکہ سعودی عرب کے عملے خاص کر بعض حبشی یا حبشی نما افسروں نے ہمارے حال پر مہربانی کی۔

۵۶ یہ ایک صاحب گھنٹوں بعد جب ہم اپنی مشکلات حل کر کے وٹیک ہال میں آگئے اور ہر طرف اپنا سامان لیے بھٹک رہے تھے ہمارے پاس سے ہم سے زیادہ بدحواسی کی حالت میں گزرے چلے جا رہے تھے تو ہم نے انہیں آواز دی۔ انہوں نے چلتے چلتے ہم سے کچھ کہا اور پھر غائب ہو گئے۔

۵۷ واضح ہو کہ معلم صاحب اور ان کے عملہ وغیرہ سے متعلق فرانس کی صدر میں برعاجی کے ذریعہ تبادلہ میں سے ۳۹۶ ریال یعنی کم و بیش بارہ سو روپیہ کراچی میں وضع کر لئے گئے تھے مگر سرکاری ہدایت نامے میں یہ مضمون دیکھ کر ہمیں سخت تعجب اور مایوسی ہوئی کہ معلم صاحب سے خدمت کی بہت زیادہ توقع نہیں رکھنی چاہیے اس لئے کہ حج کے موسم میں اتنے بڑے کاروبار میں وہ خود بدحواس ہوتے ہیں! اتنا ہم میرے خیال میں ان سے کم سے کم یہ توقع تو کسی طرح بے جا نہیں سمجھی جاسکتی تھی کہ ان کا کوئی نمائندہ جہدہ جیسے شاندار اور بڑے ایئر پورٹ پر ان کے ملک میں ان کے طور طریقے سے بالکل اجنبی اور

ان کی زبان سے عموماً ناواقف لوگوں کی رہ نمائی کے لئے موجود ہوگا۔

میں حج کے دوران قیام میں معلم کے کارندوں سے معلوم ہوا کہ معلم کا کام ایک طرح پر سعودی حکومت کی خاطر حاجیوں کا پتہ اور نشان، ان کی حرکات و سکنات کی یادداشت اور ان پر اپنا عمومی کنٹرول رکھنا ہوتا ہے۔ گویا معلم ہمارا نہیں سعودی حکومت کا اہل کار ہوتا ہے مگر عجیب بات ہے کہ یہ کام حاجیوں کے حج پر ہوتا ہے۔ چنانچہ جیسا کہ آگے بھی آٹے گا دوران حج معلم کی حاجیوں کی طرف سے عام بے توجہی ہماری سمجھ میں آگئی۔

اس سلسلے میں یہ لطیفہ بھی خوب رہا کہ سرکاری کاغذات میں درج تھا کہ ہر حاجی کو اپنی مرضی کا معلم منتخب کرنے کا اختیار ہوگا۔ چنانچہ حج کی درخواستوں کے فارم کے ساتھ ہمیں دو فہرستیں معلموں کے ناموں کی بھی دی گئی تھیں ان میں سے ایک میں بہتر اور دوسری میں کم بہتر کارکردگی رکھنے والے معلموں کے نام درج تھے اور ہمیں ان میں سے تین منتخب کرنے تھے جن میں سے ہمارے لئے ایک نام کا انتخاب حکومت کو کرنا تھا۔ کہا گیا تھا کہ جہاں تک ممکن ہو ہر حاجی کو اس کا "پسندیدہ" معلم دیا جائے گا۔ مگر ہمارے معلم مصطفیٰ اصغر ہمارے "پسندیدہ" نہ تھے اس لئے کہ ہم نے عمر اکبر، فاروق سیف الدین اور احمد عبداللہ رضانی کے نام لکھے تھے بالکل اہل ٹپ۔ ہم ان میں سے کسی کو نہیں جانتے تھے۔ سوال یہ نہیں ہے کہ ہمارے "پسندیدہ" معلموں میں سے کوئی ایک میں کیوں نہیں ملا بلکہ یہ کہ ہمارے لئے تو درجنوں ہی اقسام کے معلم برابر تھے تو ہماری "پسندیدگی" کے دخل کا اس میں کیا سوال تھا؟

یہ کون صاحب تھے جنہیں ہماری بے بسی پر رحم آگیا۔ وہ نہیں تھے جو شوق نبرہ میں مذکور ہیں۔ نشانی نہ ان کے پاس کوئی تھی نہ ان کے پاس۔ مجھے تو وہ ہیں

میں سے کوئی صاحب معلوم ہوتے تھے۔

۹ تاج کمپنی کی ایک عامل حریز جاں کے طور پر برابر سا تھوڑی سی چاہتا تھا کہ واپسی کے وقت اسے حرم شریف میں چھوڑ آئیں گے۔ وہاں پہنچ کر خیال ہوا کہ پرانی ہے اور اس سے اپنے کئی بچوں کی یادیں وابستہ ہیں جنہوں نے اسے استعمال کیا تھا۔ لہذا مکہ معظمہ میں ایک نیا نسخہ کلام پاک کا خرید کر ہم دونوں نے اپنی طرف سے اس پر بہت سی جذباتی اور پر عقیدت عبارتیں حواشی میں درج کر کے حرم شریف کے دوسرے نسخوں میں شامل کر دیا۔ حرمین شریفین کے دالانوں اور پیر آدموں میں چھوٹی چھوٹی الماریوں میں اور پتائیوں پر ہزار ہا طرح طرح کے اور مختلف ساڑھوں کے نسخے موجود ہوتے ہیں جنہیں عاشقان رسول ہر وقت پڑھتے رہتے ہیں۔ کلام پاک کی تلاوت اور طواف، بس نماز باجماعت کے علاوہ

یہی دو کام وہاں حجاج کے ہوتے ہیں۔ اسلامی دنیا اور عقیدہ تمشد زائین کی طرف سے کلام پاک کے نسخے مہیا ہوتے رہتے ہیں اور جب ان کی تعداد قابو نہ ہو جاتی ہے تو ملک کے مختلف علمی و مذہبی و تہذیبی اداروں میں تقسیم کر دیے جاتے ہیں۔

۱۰ میں یہ سمجھنے سے آج تک قاصر ہوں کہ ہم لوگوں کو کس کی طرف سے اور کس گناہ کی پاداش میں ایک بس ڈرائیور کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا گیا تھا اور یہ کیا اور کس کا انتظام تھا کہ عرب کا باشندہ ہو کر اور جدہ اور مکہ معظمہ کے درمیان بس چلانے کا تجربہ رکھتے ہوئے دیکھوں کہ بسیں بلدیہ کی ہوتی ہیں اور وہی ڈرائیور کے تقرر کی ذمہ دار ہوتی ہیں۔ اس لئے ظاہر ہے کہ راستوں سے ناواقف لوگوں کو تو ڈرائیور کی کام سپرد نہیں کر سکتا، وہ ہمیں ہمارے معلم کے گھڑنگ پہنچانے میں اس قدر ناٹھی بن کا ثبوت دے رہا تھا۔ ظاہر ہے صحیح قسم کا آدمی نہیں تھا۔ جیسا کہ آگے چل کر معلوم ہوگا۔ اس معلم سے ہمیں بسوں کے ذریعہ صرف متی، عرفات، مزدلفہ اور مکہ معظمہ کے درمیان مسافت کی آسانی ملی اور وہ

کیسی سمجھ کر ہمارا ہی جانتا ہے۔ اخلاقی طور پر اور انسانی سہرردی کے لحاظ سے وہ ہمارے کچھ بھی کام نہ آیا بلکہ اس لحاظ سے سمجھی کو اس سے بے حد شکایت رہی۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ سابقہ شکایات کی بنا پر اس کا نام فہرست سے خارج کر دیا گیا تھا مگر ہر دو ملکوں کے درمیان بہت کچھ دوڑ دھوپ کے بعد اس نے اپنا نام دوبارہ درج کروا لیا تھا۔

الف پیرا یہ ہم سے کراچی میں پیشگی لے لیا گیا تھا!

۱۲  
 غالباً شمالی ہندوستان کے کسی شہر کا تھا اور اچھی طرح اردو بول رہا تھا۔ مدینہ منورہ میں دلیل دوہاں معلم کو دلیل کہتے ہیں، کا منشی بمبئی کی طرف کا تھا اور اسی نواح کی اردو بولتا تھا۔ اس کا ذکر موقع پر آگے آئے گا۔ یہ لوگ حج سے کچھ پہلے عارضی دیزا پر کسی طرح وہاں پہنچ جاتے ہیں اور اس قسم کے کاموں کی عارضی ملازمتیں حاصل کر لیتے ہیں، جیسے کسی میلے میں جا کر لوگ باگ کچھ کمانی کر لیتے ہیں۔ ان ملازمین کا بھی ویسا ہی حال سمجھیے۔ پاکستان ان میں کوئی تھا۔ یقین مانیے عجیب "نزعون یہ سامان" قسم کے بزرگ تھے۔ بیٹھے تو ہم لوگوں کے سامنے تھے مگر ظاہر ایسا کر رہے تھے جیسے انہیں اپنے اور اپنے اجباب اور اہل موالی کے سوا ہم حاجیوں کے جم غفیر کی موجودگی اور احاطہ میں گہما گہمی کی کچھ خبر نہیں۔ ان کے پاس میں گیا اور ہمارے دوسرے ساتھیوں میں سے کوئی گیا تو وہ بغیر ہم میں سے کسی کی طرف دیکھے اپنے منشی کی طرف اشارہ کرتے۔  
 ۱۳  
 چہ خوب!

۱۴  
 میرے تو بیروں تلے سے زمین نکل گئی۔ کیونکہ میں سمجھے ہوئے تھا کہ مکان تلاش کرنے میں ہمیں معلم سے مدد ملے گی۔ خیر۔ ابھی تو ہمیں حرم شریف جانے کی بے قراری تھی مگر رات کو وہاں سے واپس آ کر منشی سے اتنی مدد ملی کہ معلم ہی کے مقبوضہ مکانوں میں سے چند ہماری خواتین کو دکھائے گئے۔ حج کا موسم

آنے سے پہلے معلم صاحبان بیت سے مکانات نسبتاً سستے کرایہ پر یکمشت رقم مالکوں کو ادا کر کے اپنے قبضہ میں کر لیتے ہیں۔ اور چابیوں کے ہاتھ زیادہ سے زیادہ کرایہ پر اٹھاتے ہیں جو مکان ہماری خواتین کو رکھائے گئے اتہاں تنگ، گندے اور تکلیف دہ تھے اور اتنی بلندی پر کہ کم انکم میری بیوی اور دو ایک اور ہمراہیوں کی خواتین کے لئے جو کمزور اور بڑے پریشیز کی مرعین تھیں بالکل ناموزوں تھے۔

۱۶ میری پلیٹ میں تو اگر اسے بولی کہہ سکتے ہیں تو گردن کا ایک چھوٹا سا ٹکڑا آیا تھا جسے میں نے علیحدہ رکھ دیا اور شور بے میں روٹی بھگولی۔

۱۷ مگر مجھے توجوش عقیدت اور سرفروشی کے عالم میں نہ کچھ سمجھاں دے رہا تھا نہ یہ سب کچھ یاد ہے۔ صرف یہ جانتا ہوں کہ بیوی کو خواتین کے ساتھ چھوڑ کر بخوردی آگے بڑھا تو بڑھتا ہی چلا گیا اور مجھ کو جو ابھی صفوں میں کھڑا نہیں ہوا تھا پیرتا بھاڑتا آگ بھانڈا سیدھا خانہ کعبہ کے گردا گرد پکھے ہوئے قالینوں میں سے ایک پر بٹھڑا کر سجدے میں گر گیا اور زور زور سے چیخنے لگا۔ یہ احساس تھا کہ خانہ کعبہ کے سامنے ہوں مگر شعر و شاعری کے احساس کا دور دورہ نہ تھا پھر بھی کعبہ ہے سامنے کعبہ ہے سامنے "کے الفاظ ذہن میں گھوم رہے تھے۔ جب یہ معلوم ہوا کہ اذان ختم ہونے والی ہے تو اٹھ کر صفوں میں شامل ہوا اس سے پہلے یکدم یہ مطلع ذہن میں خود بخود گھوم گیا۔

دینا نہ اب کوئی غم دینا ہے سامنے  
میں خانہ خدا میں ہوں کعبا ہے سامنے

پھر نماز پڑھی۔ اس غزل کے یقینہ اشعار بعد میں مختلف اوقات میں قلب پر وارد ہوتے رہے اور اس کی مکمل شکل یہ ہوئی۔

دینا نہ اب کوئی غم دینا ہے سامنے  
میں خانہ خدا میں ہوں کعبا ہے سامنے  
مجھ سے گدا کو دولت کو نین مل گئی  
جیلاں ہیں جن کے دولت دینا ہے سامنے



کیوں کر نہ اس کے فنیق کے قربان جائے  
 صحنِ حرم میں ششدر ہو گیا کیوں ہوں  
 حسنِ انزل کے عکس سے روشن میں نامِ در  
 پڑا ہوا زبل ہے تو شرمِ نشان آنکھ  
 لاتے ہوئے حرا سے خدا کے پیام کو  
 سادہ سا ایک کتبہ حقیقت جگہ جگہ (دق) دکھا ہوا مجھے نظر آتا ہے سامنے

دینا دہری میں کچھ بھی نہیں فرق اگر جسلیل  
 ہر دم ہو یہ خیال کہ عقبا ہے سامنے  
 یہ تین بار کے حجرِ اسود کے بوسے، ایک بار میں کئی کئی گہری بھر کے بوسے ہمارے  
 سارے سفرِ مبارک کا حاصل ہے جوں جوں حاجیوں کا ہجوم آتا اور بڑھتا گیا  
 اس کے بعد بوسے نہیں مل سکے۔ دورانِ طواف صرف دور سے حسبِ ہدایت اپنے  
 دونوں ہاتھوں کو حجرِ اسود کی سمت لے جا کر انہیں کو چومنے پر اکتفا کرتے رہے۔ یہ  
 دیکھ کر بے حد افسوس ہوتا تھا کہ حضورؐ کی ہدایات کے برخلاف ہجوم میں سبھی مرد  
 بغیر اس کا خیال کئے ہوئے کہ خواتین سے ان کا بری طرح ٹکراؤ ہوتا ہے۔ حجرِ اسود  
 کے بوسے لینے کے ذوق و شوق میں ایک دوسرے پر پلے پڑتے تھے۔ حضورؐ کی  
 تعلیم کی عدمِ تمسک، یہ حضورؐ کے ابتدائی مرکز تبلیغ اور خدا کے گھر میں خصوصاً اس زمانے میں  
 جس میں یسعیاہ الہی حاصل کرنے کا بہترین موقع تھا تھا جس کے حصول کے لئے یہ سفر کیا گیا تھا،  
 اہل اسلام کے ہاتھوں ہی دھو رہی تھی اور تو اور اس بدعت کو روکنے کے لئے  
 ملازمین اور دربانوں کو خواتین اور مرد دونوں قسم کے حاجیوں کو ڈنڈوں اور  
 اپنے ہاتھوں کو بری طرح استعمال کر کے سرزنش کرنی پڑتی تھی، پھر بھی یہ عمل جوں  
 کاتوں جاری رہتا تھا بلاشبہ ماشقانِ رسولؐ اور حضراتِ مجاہد مسند کے

بدعتی پہلو پر غور کریں اور اپنے جنونِ شوق کو حضورؐ کی تعلیمات کا پابند بنائیں جب  
دولوں ہاتھوں کو حجرِ اسود کی طرف لے جا کر انہیں جوہم لینے کی آسانی میں وہی فوائد  
موجود ہیں جو حجرِ اسود کو چومنے میں ہیں تو پھر کس بات کا غم؟

۱۹ ایئر کنڈیشننگ کا حال نہ پوچھئے۔ اگرچہ سفر کے اس مرحلے میں ہم چند دن کسی ایسے  
گھر میں نہ رہ سکے مگر مکہ معظمہ میں عموماً اوسط درجہ کے ہر مکان میں ایئر کنڈیشننگ  
کا انتظام ہوتا ہے۔ مکان بنایا ہو یا پچانا بلکہ ہوٹل بھی بڑا ہو یا چھوٹا ایئر کنڈیشنر  
وہاں ضرور ہوگا اگرچہ ایئر کنڈیشنروں کے لئے نئے یا پرانے اور بڑے یا چھوٹے  
کی تخصیص نہیں۔ بہت سے مکانوں کے سامنے اور بعض گلیوں میں ہم نے پرانے  
ایئر کنڈیشنر ٹیپے دیکھے۔ مکان والوں نے نئے لگو کر پرانے پھینک دیتے تھے۔  
سعودی عرب میں دولت کے اگلے تلکے ہیں۔ یہ موقع نہیں ورنہ موٹروں اور  
امریکہ اور کناڈا کی طرح بڑی بڑی موٹروں کی افراط پر بھی بہت کچھ لکھا جا  
سکتا ہے۔ چھوٹی موٹروں کو کول پوچھتا بھی نہیں اور پٹرول کی قیمت سن کر تو  
منشی آتی ہے !!

۲۰ ایک صاحب نے جو ہمارے ساتھیوں میں سے کسی کے شناسا تھے  
رات کو وعدہ کیا تھا کہ صبح بعد نماز فجر آکر ہمیں مکانات دکھانے کو لے  
جائیں گے۔ جی تو حرم شریف میں حاضر ہو کر نماز باجماعت ادا کرنے کو تڑپ  
رہا تھا مگر ان صاحب کے انتظار میں اور معلم صاحب کے منشی کی تاکید کی  
وجہ سے کہ ان کی جگہ چھوڑ دیا جائے نماز فجر وہیں ادا کی۔ وہ صاحب دن  
چڑھے تک نہ آئے تو ہم بہت گھبرائے۔ اُدھر معلم اور ان کے منشی  
کے خوف سے ہم چور بن رہے تھے۔ لہذا خود ان کی تلاش میں نکلے۔ وہ اپنی  
جائے قیام پر بھی نہ ملے۔ ہاں ایک دوسرے صاحب مل گئے جو پاکستانی تھے

مگر عرصہ سے کسی نواحی ملک میں کوئی کاروبار کرتے تھے اور ہر سال حج پر آتے تھے۔ فرماتے تھے کہ ان کا دسواں یا بارہواں حج ہے اور ان کا چھوٹا بھائی قریب ہی مکانوں کو کرایہ پر چڑھانے کا کاروبار کرتا ہے۔ چنانچہ اس کے ذریعہ انہوں نے ہمیں ایک آرام دہ مکان ہماری ضروریات کے مطابق باکفایت دلانے کا وعدہ کیا۔ ہم نے طے کر لیا تھا بغیر اپنی جگہ کا انتظام کئے معلم کے گھر واپس نہ جائیں گے لہذا ان کے چھوٹے بھائی صاحب سے بڑی رقوم کے بعد جو مکان (کمرہ) کرایہ پر ملا اس کا حال آگے آتا ہے۔

۱۰  
مکہ، زیادہ مکہ معظمہ کے ان چند محلوں میں ہے جو قیام کے سلسلے میں خانہ کعبہ کے قرب کی وجہ سے حاجیوں میں بہت مقبول رہا ہے۔ وہاں اوسط درجہ کے ہوٹل، بازار، ہسپتال اور ڈاکخانہ کی سہولتیں بھی ہیں۔ بے شک وہاں کے اکثر مکانات پرانے ہی نہیں پرانے طرز کے بھی ہیں اور ان کے بجائے زیادہ مضبوط اور جدید طرز کے مکانات کی تعمیر ایک پسندیدہ اقدام ہوگا۔ مگر اپنی قیام گاہ سے حرم شریف جاتے آتے ہر بار ہمیں یہ منظر دیکھ کر اتہائی دکھ اور افسوس ہوتا اور سڑک کو پار کرتے ہوئے بے حد ناگواری اور زحمت ہوتی کہ ہر طرف بڑے بڑے بل ڈوزر کالوں کے پردے بھاڑ دینے والے شور کے ساتھ مکانات اور ٹیلوں کی توڑ پھوڑ میں مصروف ہیں اور راستہ پر ملبے کے ڈھیر کے ڈھیر لگے ہیں نیز ساری صفنا گرد و غبار سے بڑی طرح اٹی ہوا ہے، جس سے ناک کان اور آنکھ کو محفوظ رکھنا مشکل ہے۔ بار بار یہ خیال آتا کہ اگر آرائش بلدہ کی کسی اسکیم کے تحت اس علاقہ کی تعمیر نو منظور تھی تو کیا حج کے زمانے سے پہلے یا حج کے

خاتمہ پر اس کی تکمیل نہیں ہو سکتی تھی۔ یہ بھی سننے میں آیا کہ اس علاقے کے ایک پورے سلسلہ عمارت میں بجلی اور پانی کی نالیوں کی غیر معمولی تکالیف کے باوجود حاجی خوشی خوشی کھڑے جاتے تھے کہ یہ سڑک پر جو پانی کے چھڑکاؤ کی وجہ سے ہر طرف کچھڑے لٹ پت ہوتی پڑے بہنے سے کہیں بہتر تھا مگر وہ پوری کی پوری بلڈنگ حج کا زمانہ آنے سے پہلے کوئی متبادل انتظام مہیا کئے بغیر گرا دی گئی۔ ان اقدامات کے بارے میں عوام میں مختلف قسم کی قیاس آسائیاں بھی مشہور تھیں۔ فی الجملہ معقول منصوبہ بندی کی کمی کا احساس ہوا۔ یہ احساس بھی ہوا کہ تمام قیام گاہوں کا ایک بڑے پیمانہ پر جائزہ لینے کی ضرورت ہے۔ تاکہ ان کی جائے وقوع اور معیار کمروں کی تعداد، اقامت کی گنجائش اور دیگر آسائشوں کی بہم رسانی کے اعتبار سے ان کی درجہ بندی ہو اور اسی لحاظ سے کرائے مقرر ہوں نیز اس کام کے لئے کسی مرکزی نگران کا انتظام ہو۔ صدر ہائرس سے مسلسل حج کی اداں اور اس کی دائمی فرہیت کے باوجود ان مسائل پر سنجیدہ غور و فکر کی طرف سے عام عقلیت کی وجہ سمجھ میں نہ آ سکی۔

۲۲ نادر کا کوڑی کی نظم گزرے زمانہ کی یاد رٹا مس مور کا ترجمہ کے یہ مہرے ذہن میں گھوم گئے

ہو حق سا اک ویران گھر!  
 برباد جس کو چھوڑ کے  
 سب رہنے والے چل دیئے  
 ٹوٹے کوارٹر اور کھڑکیاں۔۔۔  
 میرے سوا جس میں کوئی

جہانکے نہ بھولے سے کبھی

وہ خانہ خالی ہے دل

پوچھے نہ جس کو دیو بھی

اُجڑا ہوا ویران گھر!

۲۳  
۲۴  
آپ نے پطرس کے دوست مرزا صاحب کی سائیکل کا حال پڑھا ہوگا۔  
خدا ہی جانتا ہے کہ میرے اس بیان میں قرطہ عقیدت کو کس حد تک دخل ہے کہ  
فجر کی نماز باجماعت میں جو لطف حرم شریف میں آیا زندگی میں دیکھنے  
کبھی آیا تھا نہ اب آتا ہے۔ لطف تو وہاں کی کس نماز میں نہیں آیا مگر  
فجر کی بات ہی کچھ اور تھی۔ صبح یہ ہے کہ

۵ یہ وقت ہے شگفتن گل ہائے ناز کا (غالب)

سے الگ کوئی بات تھی۔ میں یہ نماز دنیا کی تمام مساجد کے غالباً وسیع و  
کشادہ ترین صحن میں ادا کرتا تھا۔ وہ صبح کاذب اور صبح صادق کے درمیانی  
عرصہ کا فرحت بخش سماں، فرش پر بچھے ہوئے قالینوں کی رات بھر کی ٹھنڈک  
سے تلوروں کے ذریعے پہنچتی ہوں، جسم و جان کی طراوت، مہا کا سرور اور دھیا  
رنگ کے قمقروں اور ٹیولوں سے نکلنے والی روشنیوں کے دھبوں نے رات  
بھر فضا کو دن سے زیادہ سکون بخشا، ٹھنڈا اور تروتازہ بنائے رکھا تھا،  
مانڈ پڑتے پڑتے بھی وہ ہر طرف عجیب طرح کا ایک سیلاب نور، دل کا  
اہتراز، آنکھوں میں نمی سے

جن کی آنکھوں میں نمی رہتی ہے

جانے کیا یاد کیا کرتے ہیں! (دجلیل قدوائی)

ساتھ ہی ایک طمانیت قلب، کالوں میں امام صاحب کی دہی نے

دریافت نہیں کیا مگر گمان غالب ہے کہ فجر کی نماز لازماً جناب شیخ  
عبداللہ ابن سبیل کی امامت میں ہوتی تھی۔ اگرچہ موصوف دوسری نماز  
بھی کبھی پڑھاتے تھے، بے مثال قرأت کا لحن داؤدی، کیا بتاؤں  
کس عالم میں پہنچا ہوتا تھا۔

حرم شریف میں قرأت کی ترسیل صوت کا بہترین انتظام تھا۔ ہر جگہ  
بلبرک کی آواز پہنچتی تھی اور ملک کی خرابی کا مجھے ایک بار بھی تجربہ نہیں ہوا۔  
اور امام خانہ کعبہ جیسے قرأت کے مشاق اور بہترین ہنرمند کی پڑسوز و نسازا،  
ساتھ ہی پڑشوکت و جلال آواز مود اپنے زیر و بم کے ہر طرف ایک  
بے امان سکوت میں کبھی ایک چشمہ شیریں و نرم رو کی طرح، کبھی ایک ہوائے  
تند و تیز کی مثال جیسے صحرائے عرب کے اونچے نیچے ٹیلوں، اور تنگ و  
کشادہ وادیوں سے گزرتی، ٹکراتی ہوں، دل کے اندر اترتی، گھر کرتی،  
جگر کو گرماتی، برماتی چلی جاتی تھی۔

سخن میں سوز الہی کہاں سے آتا ہے

یہ چیز وہ ہے کہ پتھر کو بھی گداز کرے! (اقبال)

ایک خاص بات قابل ذکر یہ ہے کہ سورہ الحمد کے آخری لفظ "صالحین"  
کی ادائیگی میں "صالح" اور "صالحین" کے دونوں ٹکڑوں کے درمیان وقفہ  
کو ایسی مترنم آواز کے ساتھ ذرا سا طویل دیتے ہوئے میں نے کسی اور قاری  
کو نہیں سنا۔ سبحان اللہ، جزاک اللہ۔ اسی لئے میں کہتا ہوں جس نے  
حرم شریف میں امام صاحب کعبۃ اللہ کی نماز فجر کی قرأت نہیں سنی  
اس نے اس دنیا سے کچھ نہیں پایا۔

حلقے نے عربی کے بارے میں ایک جگہ کچھ اس طرح خیال ظاہر کیا ہے کہ

برڈوں کی خشک کھڑی، رتیلی، بلکہ پتھریلی سی زبان ہے مگر کلام پاک کی عربی کچھ اور ہی چیز ہے جس کے اصل جوہر لحن کے ساتھ بلند آواز میں پڑھنے پر کھلتے ہیں بلکہ معلوم ہوتا ہے وہ قرأت کے ساتھ پڑھنے ہی کے لئے اترتا ہے۔ میں اس میں اتنا اضافہ کروں گا کہ اگر کوئی جی سے سننے پر آمادہ ہو اور زبان سے کسی قدر مزاولت ہو تو حسین و مترنم اور اپنی ساری خصوصیتوں لطافتوں سے معمور قرأت کے ساتھ اس کی عبارت کا کچھ نہ کچھ مفہوم بھی سمجھ سکتا ہے اور جہاں ضرورت ہو دل پر ہیبت بھی طاری ہونے لگتی ہے۔ نیز جس طرح ہر فن کے کمال کا بہترین اعتراف سامع یا ناظر کے قلب کے بہتر اور آنکھوں میں آنسو کے ذریعہ ہی کیا جاسکتا ہے یہی حال عرب کے حسن قرأت کا ہے۔ اگر میں اپنا مفہوم صحیح ادا کر سکا ہوں تو امام سبیل صاحب کی قرأت پر یہ تعریف پوری پوری صادق آتا ہے

انسوس ہے کہ مدنیہ منورہ میں ایسی روح پور اور جاں نواز صوت  
سننے میں نہیں آتا

اس صوتِ جاں نواز کا ثانی نہیں کہیں  
کیا ڈھونڈ دیتے ہو ربط و چنگ و زباب میں (شیفتہ)

اس سے پہلے اس کا ذکر آچکا ہے کہ چونکہ ہم دونوں کراچی سے بہار کی پہلی اڑان سے گئے تھے اور مکہ معظمہ میں اس وقت تک زائرین کا ہجوم کم تھا ہمیں طوان کے دوران حجِ اسود کی جی بھر کے بوسے لینے کی تین بار بڑی آسانی سے سعادت حاصل ہو گئی تھی۔ لیکن وہاں کے سارے دورانِ قیام میں ایک چیز جس سے میری بیوی محروم رہیں اور ہر خاتون محروم رہتی ہے اس لئے کہ عورتوں کو اجازت نہیں ہے، اور جس کی سعادت مجھے بارہا نصیب ہوئی وہ ملتزم پر اسٹیشن دو

ہاقتوں کو دراز کر کے انہیں اور اپنے سینہ کو پور سے جذب و شوق کے ساتھ دیوانہ  
 خانہ کعبہ سے چپکا کر یہ ہزارالحاح و تزاری اپنے اپنے خاندان اپنے مخصوص  
 اجباب (جن کی ہم ایک پوری نہرست ساتھ لے گئے تھے) اور دیگر مقربین  
 نیز اپنے ملک اور جمیع مسلمانان کے لئے دین و دنیا میں باہر اور شاد کام ہونے  
 کے لئے دعائیں مانگنا تھی۔ اس موقع پر یہ خاص بات دیکھنے میں آئی کہ حجر اسود  
 کا بوسہ لینے کی تمنا میں تو حاجیوں کی بھڑ بھار بڑھ جانے کے بعد بڑی افزائش  
 اور بے حد قابل اعتراض نفسا نفسی کی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے مگر ملتزم پر دعائیں  
 مانگنے کے لئے سیکڑوں مشتاقوں کا بھوم پوزی خاموشی اور اطمینان سے انتظار  
 کرتا رہتا ہے کب ایک بے تاب اپنا در و درلٹ کر رودھو کر اپنی بھڑاس  
 نکال کر بٹے اور دوسرا اس کی جگہ لے۔ اس مقدس مقام پر خوفانہ کعبہ کے نہرے  
 شاندار دروازے اور حجر اسود کے درمیان سیاہ پتھر کی دیوار کا ایک حصہ  
 ہے اور جہاں سے غلاف کعبہ اٹھا دیا جاتا ہے، دعا مانگتے ہوئے اعماق قلب  
 میں اُمند اُمند کرانا شروع و خضوع پیدا ہو جاتا ہے اور آنکھوں سے ابل ابل  
 کانسروں کا ایسا آبتار رواں ہونے لگتا ہے کہ بیان سے باہر ہے اور جیسا کہ  
 حضور سلیم کا ارشاد ہے اسی نسبت سے یہاں دعاؤں کی قبولیت بھی خوب ہوتی  
 ہے نیز انسان اپنے کو غالباً اس سے بھی زیادہ بلکا اور بے وزن محسوس کرنے لگتا  
 ہے جتنا کہ ستا ہوں ایک فلا باز زمین کی کشش ثقل سے باہر نکل کر محسوس کرتا ہے۔  
 سیدانقار رسول عرب نام میں اقتدار سید صاحب کبھی کراچی میں پی اے اے  
 میں آڈیٹر تھے۔ ہمارے سفر حج کے زمانے میں وہ وائس پریذیڈنٹ  
 آؤٹ اینڈ سیکورٹی سعودیہ جدہ کے کنسلٹنٹ تھے اور اب بھی ہیں۔ ہم حسین  
 ڈی سلوا ٹاؤن، تار تھ ناظم آباد میں ساہا سال تک ساتھ رہے ہیں



اور دونوں خاندانوں میں آج تک دوستی ہے۔ انہوں نے وہاں بزم قرآن قائم کی جس کا بیگم صدیق علی خاں مرحومہ نے اقتتاح کیا تھا، تو میاں بیوی نے بہ اصرار میری بیوی کو اس کا صدر بنوایا۔ سید صاحب نہایت خوش رو، سرخ رسیدا اور صحت مند جوان ہی نہیں خوش افلاقی کا بھی ایک حسین پیکر ہی۔

میں نے انہیں کبھی مسکرائے بغیر بات کرتے نہیں دیکھا۔ ضرورت مندوں کے کام آنے کا انہیں خاص ملکہ ہے۔ یہاں تک کہ اگرچہ جدہ میں ان کا فلیٹ پاکستان سے حج پر جانے والوں کے لئے بالکل وقف تھا، ضرورت ہوتی تو وہ اپنے دوستوں کے ٹھہرانے کا اپنے آس پاس کہیں اور بھی انتظام کر سکتے تھے جب ہم ان کے ہاں ٹھہرے ہوتے تھے تو توڑاٹے وقت کے نظامی صاحب بھی آگئے۔ انہوں نے ہمارا رات بھر کے لئے قریب کے ایک دوسرے خالی فلیٹ میں زیادہ آرام دہ انتظام کر دیا اور صبح پھر بلوایا۔

ضمناً ان کے سیکرٹری ہمیں اپنی بڑی سی کار میں لینے صبح کو آئے دھچکوں گاڑی تو سعودی عرب میں کوئی رکھنا ہی نہیں، میں نے ان سے وہاں پٹرول کا نرخ پوچھا۔ بولے معلوم نہیں میں تو تیرہ ریال میں پورا ٹینک بھروا لیتا تھا ہرے اقتحار صاحب کے ہاں ہیں انہاں آرام مگر جدہ میں ایک نماز پڑھ کر حرم شریف کی ایک لاکھ نمازوں کا ثواب ترک کرنا جس دل سے برداشت ہو سکتا تھا اس لئے ہم کھل دو دفعہ ان کے ہاں گئے اور ایک بار میں دو دن سے زیادہ نہیں ٹھہرے۔ منجملہ دیگر سہولتوں کے اقتحار صاحب کے ہاں غسل خانہ میں بھی فون کی آسانی دیکھی۔

۲۷ مدد دل سنبھالے ہوئے تھے! پر مولانا مسرت موہانی کا شعر یاد آیا،  
ظاہر ہے کہ دوسرے موقع کا ہے یہ

وہ اب آئیں محفل میں سب اہل محفل

خبردار ہیں، دل سنبھالے ہوئے ہیں!

۲۸ یہاں بھی وہی تجربہ ہوا جو پیدہ ایر پورٹ پر ہوا تھا۔ نہ معلوم مدنیہ منصورہ میں دلیل کی طرف سے کوئی آدمی موجود تھا نہ کوئی خادم الحج، حالانکہ پاکستان حج آفس سیکرٹری نے ہمیں پورا یقین دلایا تھا کہ ہماری رہبری اور امداد کرنے وہاں بس اڈے پر ان کی طرف سے لوگ موجود رہتے ہیں۔

۲۹ کسی نہ کسی طرح مسجد نبویؐ تک پہنچنے کے لئے ہم وسیع سڑک کی بائیں طرف کی سڑی پر چلتے کیا اپنے کوچے خود ہی گھسٹتے رہے۔ دوسرے لوگ تو ادھر ادھر ہو گئے صرف ہم ہی در زدہ اور بے سال ملتے تھے۔ شاید ہم میں طاقت سے زیادہ حوصلے کی کمی تھی جو ہر جگہ مدد کے طالب ہوتے تھے۔ یہ خیال بائبا رہا تھا کہ ہماری مدد کے لئے نشان راہ کی قسم کی کوئی چیز تو پاکستان والوں نے ضرور لگائی ہوگی یا کم از کم اپنے دفتر کا اتہ پتہ سمجھانے کی آسانی تو ضرور فراہم کی ہوگی کیونکہ یہ بھی بتایا گیا تھا کہ پاکستان کا کوئی دفتر مسجد نبویؐ کے نزاع میں ہے۔ چنانچہ بڑی خوشی ہوئی جب سڑک کی دوسری یعنی داہنے ہاتھ کی سڑی پر کارٹی کا ایک بورڈ ہمارے قومی پرچم کے نقشے کے ساتھ نظر آیا اور بورڈ پر ایک تیر کا نشان بھی بنا ہوا تھا، اس طرح سے مگر ہم نے آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر اپنے بائیں طرف دیکھا تو نہ ادھر کوئی بلڈ ٹنگ تھی نہ سڑک یا راستہ بلکہ اس سمت کے سارے ہی بڑے سے تعلقہ زمین پر سائبان پڑے ہوئے تھے اور پورے احاطہ کوتازوں سے گھیر دیا گیا تھا۔ اندر نمازیوں کے لئے دریاں

یا چٹائیاں بچھی ہوئی تھیں اور نمازی جمع ہو رہے تھے۔ یہ مسجد نبوی سے باہر جماعت قائم کرنے کی جگہ تھی۔ ہمیں بے حد مایوسی ہوئی۔ چلے جاتے تھے اور بار بار تیچھے اور ادھر ادھر اُدھر مڑ کر دیکھتے جاتے تھے کہ کہیں ہمیں بورڈ کے اشارے کو سمجھنے میں غلطی تو نہیں ہوگی۔ یہ تو ہمیں بعد میں معلوم ہوا کہ ہمارا دفتر اُدھر تو بے شک تھا مگر نمازیوں کے لئے مخصوص اس قطعہ زمین کو پار کرنے کے بعد والی سڑک پر تھا۔ اور جس سڑی پر ہم تھے اس پر دو در تک آگے چل کر مسجد نبوی کے دراطرات کو طے کرنے کے بعد تیسری سمت مڑنے پر کہیں وہ سڑک ملتی تھی۔ گویا صحیح اشارہ کچھ اس طرح کا ہونا چاہیے تھا کہ خیر۔ برسرِ اولادِ آدم ہر چہ آید بگذرد! شاید کہ دفتر ڈھونڈنے میں ہمیں اپنی زہمت بے سبب کے عوں اس کی بارگاہ سے اجر نصیب ہو۔

میں انہیں چھوڑ کر کہیں گیا تھا مگر ملیں کہیں اور بیٹھی ہوئی۔ میری بد حالی کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ اٹھا اٹھا اس لئے دی جاتی تھیں کہ مسجد نبوی سے ملحق اور چاروں طرف کا سارا بچہ قطعہ زمین راستہ بھی تو تھا اور راستے کو کیسے روکا جاسکتا تھا۔

دلیل یا معامہ کا پتہ لگانے کی تگ دو میں ایک جگہ ایک بلڈنگ سے اترتے ہوئے مجھے سیڑھیوں پر دو مہانے تم فدام الحجاج یونین فارم میں نظر آئے۔ اب تک مکہ معظمہ یا درم شریف میں کہیں نظر نہ آئے تھے۔ میں خوشی خوشی ان کی طرف لپکا کہ اب میری شکل آسان ہو جائے گی۔ مگر وہ آپس میں دست دگر بیان ہونے لگے۔ میرے سوال پر پورے آپ کو اپنی پڑی ہے۔ ہم خود بھی ابھی پہنچے ہیں اور طے کر رہے ہیں کہ اس

عمارت میں ہمیں سے کسے ٹھہرنا ہے۔ مولوی محمد اسماعیل میرٹھی کی ابتداء  
درسی کتاب میں پڑھا تھا۔

جب کہ دو موزیوں میں ہو کھٹ پٹ

اپنے بچنے کی فکر کر جھٹ پٹ

۲۲۰ جنانچہ بے نیل دمرام وہاں سے چپکے سے چل دینے میں عاقبت سمجھی۔  
یہ ہمارے دلیل عبداللہ حیدری نہ تھے بلکہ ان کے منشی جی تھے۔ دلیل  
صاحب معلوم ہوا انگلستان گئے ہوئے تھے اور واپس آنے والے  
تھے۔ ان کی عدم موجودگی میں منشی جی اور ان کے ایک کارندے ہمارے  
دیکھ بھال کرتے رہے۔

۲۳۰ مدینہ منورہ میں دس دن کے لئے حجاج کے ٹھہرنے کا انتظام سرکاری  
طور پر ہوا تھا جس کے لئے ڈیڑھ ڈیڑھ سو ریال کی رقم کراچی میں وضع کر لی گئی  
تھی۔ یہ صاحب ہمارے مدینہ منورہ میں قیام کے اہتمام کے لئے ویسے  
حج پر روانگی سے بہت پہلے اپنے طور پر (یعنی مدینہ منورہ میں قیام کے  
سرکاری اعلان سے بھی پہلے) ”اصطفیٰ منزل“ واقع بالمقابل مسجد نبوی میں  
قیام کی بات چیت بھی ہو چکی تھی مگر سرکاری جائے قیام پر سامان رکھنے  
کے بعد جب ہم متذکرہ بالا منزل کے متعلقہ اصحاب سے ملنے گئے تو ان  
سے کراچی میں ان کے حسن اخلاق کے بالکل برخلاف ملاقات ہی مشکل  
ہو گئی جنانچہ کئی بار کی نارسالی کے بعد نیز یہ دیکھ کر کہ وہاں ہجوم بے حد  
تھا، صفائی کا انتظام حسب منشاء معلوم ہوا اور غسلخانوں اور بے پردگی  
کی تکلیف کا احتمال بھی تھا ہم نے وہاں کا خیال جو پہلے بھی قریب  
قریب ترک تھا قطعی طور پر ترک کر دیا۔

اسے یعنی معلّم (دلیل) کے منشی جی کے پاس۔ یہ صاحب بھی جیسا کہ میری بیوی نے پہلے ہی لکھ دیا ہے بمبئی (ہندوستان) کے تھے اور اُن کے مددگار بھی بہار کے کسی جگہ کے رہنے والے تھے۔ اس "اتفاق" پر تعجب ہوا کہ مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ دونوں جگہوں پر بہار سے کارندوں میں سے کوئی بھی پاکستان نہ تھا۔ مگر میں نے اس کا اظہار نہ کیا تھا۔ پھر بھی ان کے دل کا چور تھا یا انہیں میری حیرت کا کسی طرح اندازہ ہو گیا کہ انہوں نے فوراً پاکستان اور اہل پاکستان کے ساتھ ہندوستانی مسلمانوں کی غیر معمولی محبت کا اظہار دلانا شروع کر دیا۔ اس لیے اطمینان کا بھی اظہار کیا جو ہندوستان اور پاکستان کے درمیان جنگ کے دوران میں انہیں دے چکی تھی۔ یہ بات مجھے کچھ پسند نہ آئی اور میں نے ان کا شبہ اپنی عزت سے دور کرنا چاہا مگر انہوں نے مزید زیادتی یہ کہ مجھ سے کہا آپ سیاہی آدمی معلوم ہوتے ہیں طبیعت بے حد مکر رہتی مگر خاموش رہا۔ آہیل مجھے مار والا سا معاملہ تھا۔ مجھی سے شاید کوئی غلطی ہوئی ہو جو مجھے یاد نہیں آتی۔

یہ ماں بیٹے بھی خوب تھے۔ ضعیفہ دیکھنے میں بالکل بے جان تھیں۔ بڑی چیز۔ جھک کر اور لہجے کے چلتی تھیں مگر تعجب ہے کہ خوب جلدی۔ جلدی۔ اُن کے بیٹے اور اُن میں لڑائی ہوتی تھی، اس بات پر کہ وہ نان کھانے کی ضد کرتی تھیں جو انہیں منہ نہ ہوتی تھی اور دست آجاتے تھے۔ پیٹ کے درد کی بھی شکایت کرتی رہتی تھیں مگر طبیعت پر قابو نہ تھا۔ بیٹا ان کے لئے ہلکے کھانے اور تازہ سفید پھل لاتا۔ پیار سے کھلانا چاہتا۔ اُن کے لئے دواؤں لاتا۔ رزہ کے استعمال کی ابھی سے ابھی دوسری چیزیں فراہم کرتا۔ کبھی انہیں اپنے کندھوں پر لاد کر باہر لے جاتا۔

ان کی کمر اور ٹانگیں دبانا گروہ اس سے خفا ہی رہیں اور لڑتیں بلکہ بدعاشی دیتی۔ کچھ ان کا لہجہ بھی کرفت تھا۔ ہر قسم کی خدمت گزاروں کے بعد بیٹا بھی آخر انسان تھا۔ کبھی کبھی ماں پر بڑی طرح بگڑتا اور ان پر انہیں کی لٹھیا اٹھاتا یا انہیں باہر جانے سے روکنے کے لئے زبردستی روکتا اور دیوار سے ٹکراتا۔ پھر معافیاں مانگتا اور روتا۔ ہم سے یہ متا شانہ دیکھا جاتا اور جہاں تک ہوتا ہم نیچ بچاؤ کراتے اور دونوں کو سمجھاتے، اللہ رسول کا واسطہ دلاتے، حضور کے قرب کا احساس دلاتے، پیٹے کو قرآن کا حکم یاد دلاتے اگرچہ ہم جانتے تھے کہ زیادتی سراسر جٹے کی نہیں تھی۔ میری بیوی نے ماں کو اپنی باتوں تک کے بارے میں بدبختوں اور بکے پھلکے اور صاف ستھرے کھانوں کے فوائد بتا کر دل سے تیز بعض دواؤں کے استعمال کا عادی بنا کر آخر آخر بہت کچھ رام کر لیا تھا۔ پھر تو ہم میں خوب دوستی ہوئی اور ماں میری بیوی کے کہنے پر چلنے لگیں۔ وہ لوگ مدینہ منورہ سے ہم سے کچھ دن پہلے روانہ ہو گئے تھے۔ مگر بعد میں ہمیں مکہ معظمہ میں پھر ملے۔ خوش تھے اور ٹھیک معلوم ہوتے تھے۔

۳۵ اس مکان میں بحیثیت مجبوری اور اس کمرے میں خسر مٹا ہیں مکہ معظمہ والے کمرے سے کہیں زیادہ آرام ملا۔ اپنے کمرے سے متصل بیت الخلا ہونے کے علاوہ ایک بیت الخلا مکان کے دروازے پر بیوی کے متذکرہ غسل خانے کے بالتقابل بھی تھا۔ یہ اور بات ہے کہ کمرے میں کچھ رطوبت اور نمی اور دیواروں کے پچلے حصوں میں لونی لگی تھی۔ ایک سات ایک بڑا سا بچھو میری بہری کے گڑے کے پتھے سے نکلا جسے میں نے پھرتی سے مار ڈالا۔ پتھروں سے معلوم ہوا کہ ان

کے کمروں میں بھی بچھو نکلے۔ مگر جب ہم نے اپنے دیں کے منشی جی سے شکایت کی کہ ہمیں کیسی گندی جگہ رہنے کو دی تو بولے "یہ مکانات تو آپ ہی کے نمائندوں کے منتخب کئے ہوئے ہیں" بچھو کے سلسلے میں ایک عجیب و غریب نئے انداز سے یوں تسلی دی کہ "یہ مدینہ منورہ ہے اور حضورؐ کا پسندیدہ شہر۔ یہاں کے بچھو کاٹتے نہیں کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ آپ لوگ حضورؐ معلم کے مہمان ہیں۔ کل میرے سینے پر سے ایک بچھو ٹپکتا ہوا نکل گیا۔ نہ میں نے اس سے کوئی تعرض کیا نہ اس نے مجھے ایذا پہنچایا!"

حکومت سعودی عرب کے سخت احکام ہیں کہ وہاں زائرین کو دیر تک نہ ٹھہرنے دیا جائے اور کسی قسم کی بدعت یا گناہ کا خطرہ نہ مول لیا جائے۔ سب چلتی ہوں حالت میں رہیں۔ اگرچہ روضہ حضورؐ اور اس کے نواح میں چاروں طرف موٹی موٹی رستوں کی روک لگی رہتی ہے اکثر زائرین جالیوں کو بھونے، چومنے چاٹنے اور ان سے اپنی آنکھیں ملنے کے لئے مضطرب اور کوشاں رہتے ہیں۔ میں نے اپنی آنکھوں سے ہزاروں کے مجمع میں ایک شخص کو حضورؐ کے روضہ کی دیوار سے لگا سجدہ میں پڑا دیکھا جسے وہاں سے بڑی مشکل سے ہٹایا گیا۔ پناچہ روک نظام کے لئے مقررہ سپاہیوں کو سختی کی اجازت ہے کیوں کہ نرمی سے بالکل کام نہیں چلتا۔ اور عورتوں کو اس نواح میں خاص نامس اوقات کے سوا ادھر سے نکلنا بھی منع ہے اس لئے کہ مردوں سے ٹکراؤ ہوتا ہے۔

یہ حضورؐ کے روضہ کے ایک طرف ایک چبوترہ ہے جہاں اس زمانے میں وہ صحابہ کرام تشریف رکھتے تھے جنہوں نے اپنے کو تعلیم دین کے لئے وقف کر رکھا تھا۔ حضورؐ ان میں بیٹھ کر قرآن و حدیث کے علاوہ

انہیں دیگر علوم و فنون سے آراستہ کرتے تھے۔ اگر گناہ گار نے یہاں بیٹھ کر تلاوتِ کلامِ پاک کی۔ اس کے علاوہ حضورؐ کے روضہ اقدس کے نواح میں قدیم اور اصیل مسجد نبویؐ کے اتنے بزرگ تاریخی، نور افشاں اور روح پرور مقامات ہیں مثلاً ریاض الجنۃ دروہ سات ستون جن کے درمیان کی جگہ جنت کا مکڑا کہلاتی ہے (ستون خانہ حضورؐ اس ستون کے پاس کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا کرتے تھے یہیں وہ کھجور کا درخت دفن ہے جو مکڑی کا مہربن جانے کے بعد آپ کے فراق میں رویا تھا) ستون ہجر، ستون سریر، ستون وفود، ستون حرس وغیرہ کہ وہاں سے انسان کا سٹنے کو جی نہیں چاہتا اور صبح سے آئے ہوئے زائرین رات گئے تک وہیں نماز، تلاوت اور اوراد و وظائف میں وقت گزارتے ہیں، کھانا پینا تک بھول جاتے یا ترک کر دیتے ہیں، اگرچہ یہ ایک طرح کی خود غرضی ہے جس سے پرہیز کرنا چاہیے، اس لئے کہ دوسروں کو وہاں بیٹھنے اور زیارت کا موقع نہیں دیا جاتا۔ جیہ جیہ پر دل بیتاب ہو جاتا ہے اور آنکھیں اشکبار بلکہ دم توڑنے کو جی چاہتا ہے کہ اسے ہم وہاں ہی جہاں کبھی حضورؐ کی ذات مقدس جلتی پھرتی تھی، کہیں آپ امامت فرماتے تھے، کہیں اعتکاف میں بیٹھتے تھے۔ حضورؐ کے قدم پاک کے نیچے کون کون سے گونے نہیں آئے ہوں گے۔ اور انسان کی سمجھ میں نہیں آتا کہ اسے یہ نصیب کیسے اور کہاں سے ملا کہ وہ یہاں پہنچا۔

ع یہ نصیب اللہ اکبر لوٹنے کی جائے ہے! (ذوق)

پس خدا ہی ضبط و قرار کی ہمت، استقامت اور یارا بخشا ہے ورنہ وہ سوچ سوچ کر یا گل ہو جائے۔ کتنے خوش نصیب ہیں وہ مسلمان جنہیں ان مقامات کی زیارت کی دولت سرمدی حاصل ہوتی ہے۔ کس نے کہا تھا کہ



ادب گاہے ست زیر آسماں از عرش نازک تر

نفس گم کردہ می آید جنید و بایزید ای چہ

۳۹۹ دورانِ قیام مدینہ منورہ مسجد نبویؐ میں صرف مجھے چالیس بلکہ بیالیس نمازیں

ادا کرنے، بیس پارے تلاوت کرنے اور سینکڑوں دعاؤں اور ہزاروں درود

و سلام کے پڑھنے کا موقع میسر آیا بلکہ یقین ہے کہ یہ حضورؐ کے براہِ راست

فیضان کا نتیجہ تھا کہ میرے ناتوان دل پر حسبِ ذیل اشعار کا بھی نزول ہوا

بستی یہ دل پسند شہرہ دوسرا کی ہے

آرام گاہِ خالصِ رسولِ خدا کی ہے

حالت میں کیا کہوں جو دل متلاک ہے

بستی یہاں ہر ایک رحمتِ خدا کی ہے

ہاں شرط بس وسیلہ خیر الورا کی ہے

شاہِ مرضیوں مجھے حاجت دوا کی ہے

ان کو تلاش آپ کی بس خاک پا کی ہے

کشتی مری نہیں ہے سر سے نازک ہے

ذکرِ رسولؐ بھی تو عبادِ خدا کی ہے

عادتِ سدا مری سخنِ بر ملا کی ہے

آسائے قرب سید و الایثار سے

ادنیٰ کرشمہ ہے یہ یا معنی رسولؐ کا

جو مانگتا ہے اس کو وہی ملتی ہے

جو مانگتا ہے اس کو وہی ملتی ہے

بوجھے مجھ پر یہ اک نظر کیسا اثر

آنکھیں ہیں اور نظر نہیں اتنا بڑا بھلا

ان کا ہوں میں تو پار لگانے کے وہ ضرور

یہ اتصالِ عاشق و معشوق دیکھئے

کیوں میں ان کو مظہر نورِ خدا کہوں

جو کہہ دیا خدا سے وہ منوالیہ جلیسل

یہ شانِ خاص شافعِ روزِ جزا کی ہے

میں اس وقت یہ اشعار کھڑے رہے اور ہجومِ رملوں اور اورجی جانتا بھلا کتنا اور کیسا کچھ

انہیں اور ان کو بھی جو مکہ معظمہ میں میرے بتیاب جی سے نکلے تھے کون اچھا

توال مناتا اور میری روح کو اس نفسِ عنفری سے باہر لے آکر، دوزخ بہت دور

پھینک دیتا۔ اتنی دور کہ میری موجودہ "خاکدانِ اضطراب" سے جست لگا کر

مذہبِ سرکار کے قدموں پر جاگرتی، تڑپتی ہوئی، لوتی ہوئی، نار و قطار روتی ہوئی!!

تک دو بہ معنی دو آپ کا گھر و انوار سے منور ہوا۔ یعنی پہلے آپ کی شادی  
 حضور صلعم کی صاحبزادی حضرت رقیہؓ سے، ان کی وفات کے بعد حضرت ابراہیم  
 کلثومؓ سے ہوئی۔

تک پارہ سيقول ۲، رکوع ۱ میں اس کا ذکر موجود ہے۔ اس تحریف تبد کی وجہ  
 کے آنظر میں آپ بار بار آسمان کی طرف دیکھتے تھے۔ خداوند تعالیٰ نے فرمایا ہمیں معلوم  
 ہے تم اس طرح کیوں دیکھتے ہو اور کیا چاہتے ہو؟ چنانچہ اس مسجد میں عین حالت  
 نماز میں حکم ملا کہ آپ اور تمام نمازی اپنی بہت بدل کر کعبۃ اللہ کی طرف کریں۔  
 اور اس کی فرمائش کی گئی۔ حضورؐ کی اس تمنا کی قبولیت کے ثروت کے بارے میں  
 علامہ اقبالؒ نے اپنے بے پناہ انداز میں کیا خوب فرمایا ہے۔

خودی کر کر بلند آفاقہ ہر تقدیر سے پہلے خدا بندے سے خود پر جوئے تیری صنکیا،

حضورؐ کی تمنا کعبۃ اللہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنے کی اس لئے بھی تھی کہ  
 بیت المقدس کو یہودی اور عیسائی بھی اپنا قبلہ سمجھتے تھے۔ یہودیوں کی توہم کے پاس  
 ان کی بد اعمالیوں کے سبب پیغمبری کا سلسلہ ختم ہو جانے کے بعد حضورؐ  
 قدرتاً مسلمانوں کا قبلہ بالکل الگ چاہتے تھے جو حضرات ابراہیمؑ اور اسماعیلؑ  
 کے نو تعمیر خدا کے پہلے گھر سے بہتر اور اہم تر کون ہو سکتا تھا۔ یہ بہترین اشارہ  
 اس حقیقت کی طرف بھی تھا کہ یہودیوں کی یا کسی قسم کی بھی بد اعمالیوں سے مسلمانوں کو  
 دور دور کا واسطہ نہیں ہے۔

تک اس تاریخی مقام پر جنگ خندق کے وقت پانچوں مذکورہ حضرات کے  
 خیمے نصب ہوئے تھے جن کی یادگار کے طور پر یہ مساجد منسوخ تعمیر کی گئی ہیں۔  
 یہ مساجد فتح بھی کہلاتی ہیں۔ میں نے اپنے بیٹے جو خالد قدوائی سے جو عرصہ سے  
 تبرک میں مقیم ہے ان کا تب صاحب کا نام معلوم کیا تو اس نے لکھا کہ تختوں

پیر مظفر شاہ مرید کے باب پاکستان لکھا ہوا ہے۔ مرید کے لاہور کے پاس ایک بنگہ ہے۔

۱۹۳۱ء ان کے علاوہ ہمارے ساتھ محمد یسین صاحب دکراچی اور محمد علی صاحب دیوبند شاہ) بھی معہ اپنی بیگمات کے تھے۔ ذاتی طور پر میں ان سب مہربان اور نہایت محبت کرنے والے بھائیوں اور بہنوں کا شکر یہ ادا کرنے سے قاصر ہوں۔ خصوصاً باباجی کا تو کسی طرح حق نہیں ادا کر سکتا جنہوں نے جب بھی مجھے اپنا سامان اٹھانے کے ناقابل دیکھا خود سے آگے بڑھ کر میرا بوجھ بانٹ لیا۔ یسین صاحب کے صاحبزادے نعیم سلمہ نے بھی جو جذبہ میں ملازم ہونے کے سبب اپنے والد محترم کی دیکھ بھال کے لئے آتے رہتے تھے مجھے خوشی خوشی کئی بار ایسی ہی آسانیاں فراہم کیں جن کا ذکر میری بیوی نے اپنے اپنے موقع پر کتاب میں کیا ہے۔ باباجی کا ایک خاص احسان مجھ پر یہ بھی ہے کہ میری بیماری میں جس کا ذکر کتاب میں آگے آئے گا اپنی عمر اور کمزوری بلکہ لاغری اور میرے بار بار منع کرنے کے باوجود میرا بدن اور پیرد باتے رہے۔ مجھے اسپتال سے جانے یا میرے لئے دوائیں لانے میں محمد علی صاحب نے بھی بڑی مدد کی موصوف پر میٹر کاٹن فیکٹری کے مینجر ہیں اور اپنے ہال کی بہترین رول بھی آپ نے بعد فراغت حج ہیں تحفہ عطا کی۔ حاجی یسین صاحب سے تو مقامی طور پر رشتہ اخوت قائم ہو گیا ہے اور آندورنت اور ملاقات رہتی ہے۔ میری بیوی نے وہاں کھانے بکانے کا کھڑاگ نہیں کھڑا کیا تھا تو متذکرہ خواتین میں سے بعض نے میرے لئے وقتاً فوقتاً پرہیزی یا فاس کھانے بھی تیار کئے۔ ان احسانوں کا کھلا کوئی بھی بدلہ اُتار سکتا ہے؟

۱۹۳۱ء یہ قصبہ ان سطور میں اور پلکھ چکا ہوں کہ کس طرح خانہ کعبہ کے سامنے پہلے

دن پہنچ کر بے اختیاری میں سجدہ میں گر پڑا تھا اور فوراً ایک شعر ہو گیا تھا جس کے بعد نظم مکمل ہوئی۔ یہ ایک شعر غارِ حرا کے سلسلے میں اس جگہ وارد ہوا تھا۔ "عصمت" میں جہاں ہرگز دیر کی بیوی) کا یہ مضمون جو اب کتابی شکل میں چھپ رہا ہے، گیارہ سطروں میں مکمل ہوا، لیکن آئینہ نازلی کے اصرار پر دوبارہ یہ نظم شائع ہوئی۔ ایک بار غلط دوبارہ صحیح طور پر۔ اور اس سے پہلے نامکمل اور اپنی ابتدائی شکل میں "ناران" اور "حریت" میں بھی شائع ہوئی تھی۔ آخر میں حکومت ہندھ کے رسالہ "انپار" نے یہ چانتے ہوئے بھی کہ بارہا طبع ہو چکی ہے اپنے ہاں شائع کرنے کے لئے حاصل کی۔

۱۹۱۵ء اپنا بھی ایک آدھ تجربہ بیان کر دوں۔ مسجد نبوی کے صدر دروازے کے سامنے وال سڑک کو پار کر کے داہنے ہاتھ پر جو دکانیں ہیں وہاں ایک چھوٹا سا ڈاکخانہ بھی ہے۔ مگر معظمہ میں محلہ جیاد کے ڈاک خانے میں ٹکٹوں کی خریداری میں تودقت ہوتی ہی تھی یعنی ریالوں کا خرده نہیں ملتا تھا، یا پورے ریال کی شکل میں رقم دی تو بقیہ پیسے واپس نہیں ملتے تھے، اور غلاص فلاص کا جواب ملتا تھا، مدینہ منورہ میں بڑے ریال کے خرده سے ہی ڈاک خانہ والے نے چھوٹے بوسیدہ بلکہ پھٹے ہوئے ریال واپس کئے۔ ایسے ہی ایک ریال پر اس سے پہلے ایک ہوٹل میں جھگڑا ہو چکا تھا کیونکہ اس نے قبول کرنے سے انکار کر دیا تھا مگر فری کئی لوگوں کے بیچ میں بڑے پر لے لیا تھا، مگر یہاں ڈاک خانے والے نے ہزار رو قدح کے باوجود پھٹے ہوئے ریال واپس نہیں لئے اور آخر تک بڑبڑانا اور میں بڑا ابلایا کہتا رہا۔

۱۹۱۶ء اگرچہ ان دنوں مدینہ منورہ میں غیر معمولی طور پر گوجل رہی تھی مگر میرے خیال میں ایک وجہ زیادہ گرمی کی غالباً یہ بھی تھی کہ مسجد نبوی کے صدر دروازے کی سمت کا

راستہ اور فرش سارے کا بھارا سنگ مرمر کا ہے اور اندر بھی عمارت کے انگ  
 انگ کھلے ہوئے قطعات ہیں سنگ مرمر کا فرش ہے جو تمازت آفتاب اور  
 شدید گرمی کے سبب بڑی طرح جیتتا ہے۔ اس کے برخلاف مکہ معظمہ میں حرم  
 خریف کے چاروں طرف نہ صرف سنگ مرمر کا فرش نہیں ہے بلکہ خانہ کعبہ کے  
 چاروں طرف کے وسیع و عریض آئین میں جو سنگ مرمر بچھا ہے اس کے نیچے  
 ایسا کیمیاوی عمل کیا گیا ہے کہ دوپہر کے وقت اور چمپلائی ہوئی دُھوپ میں  
 بھی فرش ٹھنڈا رہتا ہے اور اس پر بشرط ضرورت بڑے آرام سے نماز  
 پڑھی جاتی ہے۔

لیکن پوری عمارت کے برآمدوں والوں اور صحن میں جگہ جگہ اس قدر کثرت سے  
 بڑے بڑے چوکور لالے یا اونچے رنگین بوائٹروں میں آپ زم زم فراہم رہتا  
 ہے اور وقفہ وقفہ سے برف کی سلوں کے بڑے بڑے ٹکڑے توڑ توڑ کر ان میں  
 ڈالتے رہتے ہیں کہ ہر وقت ٹھنڈا سخی پانی وقتی کے گلاسوں میں جو موجود رہتے  
 ہیں بھر بھر کر پیتے رہیں۔ بے شک ایک فراب نتیجہ پانی کی اس آسانی کا یہ ہوتا ہے  
 کہ پیاس کے چٹھنے میں بار بار اور جلد جلد آٹا ٹھنڈا پانی کس کس کے پیسے سے لوگوں کے  
 گلے پڑ جاتے ہیں اور شدید کھانسی آنے لگتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ زیادہ تر حاجی حج کے  
 دوران اور بعد میں کھانتے رہتے ہیں۔ میری کھانسی بعد نرا منت حج دین داپس  
 آنے کے کوئی دو ماہ تک مجھے ستاتی رہی اس شان سے کہ سارے محلے کو اس کی  
 خبر تھی۔ میرے دوست حج کی تو مجھے مبارکباد دیتے مگر کھانسی کی مصیبت پر  
 مجھ سے ہمدردی کرتے۔ میں اسے اپنے سفر حج کا حاصل بتاتا!

شہ : مکہ معظمہ میں مالک مکان نے یہیں پانی کی سخت تکلیف دے رکھی تھی۔  
 پہلے دن بڑا سا بوائٹروں پر اور بھر کر غسل ناسے میں رکھوا دیا تھا۔ مگر زمین پر

ایک تختہ بچھا کر کہ تہ میں پانی رہ جائے تو ٹوٹی ٹوٹی ہونے کے باوجود پانی ملے  
 نہ اندر ہاتھ ڈالنے پر پانی تک برتن پہنچے۔ پانی ختم ہو گیا تو ٹالے بالے  
 کرتا ریل بلدیہ سے پانی نہیں آیا ٹرک کے پیسے زیادہ ہوں گے سیم نے اپنے حکام  
 تک پہنچ کر دیکھ لیا۔ حشر کے میدان کا سا سماں ہوتا تھا۔ رسائی ہوئی تو وہی  
 حکم کر لکھ کر لاؤ۔ گورنر کے پاس میری رسائی نہیں صبر کریں وغیرہ۔ چنانچہ شکایت کرن  
 چھوڑ دی تھی۔ آگے اس سے بڑا ایک واقعہ مکان کے بارے میں آئے گا۔  
 بعض دفعہ رفع حاجت کے لئے بھی حرم شریف کے باہر غسل خانوں میں جاتے جو  
 وہاں ارد میں "کائس" کہے جاتے ہیں۔ بھڑ بھار کا کیا بیان ہو۔

تصریح نمبر ۲۴ میں اپنے ان ساتھیوں کا خاصی تفصیل سے ذکر چکا ہوں۔  
 کھانسی کا ذکر بھی تصریح نمبر ۲۴ میں آچکا ہے۔ یہ مرض دراصل پہلے ہی ہو گیا  
 تھا۔ اب اور زور پکڑ گیا اور مذکورہ تصریح کے مطابق سفر حج سے واپس  
 آنے کے بعد بھی عرصہ تک رہا۔ بخاریہ شک نئی تکلیف تھی اور اس نے آیام  
 حج کے آغاز سے کچھ دن قبل تک مجھے کبھی کم کبھی زیادہ پریشان رکھا۔ آیام حج  
 کے آتے ہی خدانے مجھ پر فضل کیا اور دیکھتے ہی دیکھتے بخاریہ سا بھگا جیسے  
 آیا ہی نہ تھا۔

ان تکالیف میں میری بیوی جو خود بلڈ پریشر اور چھینکوں کی مرض تھیں  
 اور کبھی کبھی حبس دم میں بھی مبتلا ہو جاتی تھیں نیز ابھی مدینہ منورہ سے زحمتیں  
 اٹھا کر واپس آئی تھیں رفاقت کا حق ادا کر دیا وہ اپنی سمجھ سے مجھے موافق آنے والی  
 دواؤں، تیمارداری اور میری دانستوں کی بنیسی کے بغیر جس کا حال آگے  
 آئے گا کھاتے جانے والے کھاؤں (زیادہ تر رقیق، نرم یا ایلے ہوتے) اور پرہیزی کا  
 انتظام کرنے کے علاوہ میرے ساتھیوں کو، مجھے اسپتال لے جانے، ڈاکٹروں

کو دکھانے اور دعائیں لانے پر آمادہ کرتی اور ان سب کے باوجود ضروری ارکانِ دین اور روزمرہ کے معمولات جاری رکھتی نیز مجھے بھی میرے تندرکان تک ان امور میں اپنے ساتھ شریک رہنے کا حوصلہ دیتی۔

بعد میں جیسا کہ اُن کے بیان میں آگے آتا ہے۔ انہوں نے حج کی صعوبتیں برداشت کیں۔ وہ دہلی تیلی کمزور اور مختصر سی تھیں اور یہی داگر چہ ان کا ظاہر نظر فریب ہے) اور سات بچوں کی ماں، بلاشبہ وہ اپنی بہت سے زیادہ کھلی گئیں۔ انہوں نے اپنا یہ حال زیادہ نہیں بیان کیا ہے مگر یہ واقعہ ہے کہ ان کی قوت برداشت جواب دے گئی۔ چنانچہ وطن واپس آکر قلب کی مستقل مرہضہ بن گئیں۔ حتیٰ کہ انہیں امراضِ قلب کے اسپتال میں داخل کرنا پڑا۔ اب وہ دواؤں پر ہیں اور ہم سب متعلقین ہر وقت اُن کی صحت کی بحالی کے لئے تہ دل سے دعا کرتے رہتے ہیں۔ آمین۔

میرے بھار کا قصہ اصل میں میرے مسوڑھے کی تکلیف سے شروع ہوا۔ میری بیٹی پُرانی ہے اور کراچی سے سعودی عرب کو روانہ ہونے سے کچھ پہلے میں نے اس کے نعلے حصّہ میں ایک جوڑ لگوایا تھا۔ دندان ساز نے جوڑ گھس گھسا کر ٹھیک کر دیا تھا مگر اس نے درمیں شریفین میں میرے مسوڑھے میں زخم ڈال دیئے۔ مدینہ منورہ میں پاکستانی عارضی ہسپتال کے ایک نوجوان ڈاکٹر نے علاج کیا مگر فائدہ نہ ہوا۔ سچ بوجھے تو وہاں کے قیام کے عرصہ میں رقت کی گل کے باعث میں دوبارہ ڈاکٹر صاحب کے پاس جا ہی نہ سکا مگر اس کا ذکر نہ کرنا ڈاکٹر صاحب کے ساتھ نا انصافی ہوگی کہ میرا نام سنتے ہی خود باہر آکر مجھے اپنے ساتھ اندر لے گئے اور نہ بھڑک رہے میرا اُن تک آسانی سے پہنچنا ممکن نہ تھا۔ اُن کا نام کنور پھ تھا اور جب میں نے پوچھا کہ میرے علی گڑھ

کے شاگرد کنور لیرنس علی خان صاحب ریٹائرڈ اسٹنٹ انجینئر جنرل پولیس کراچی کے داماد تو نہیں ہیں تو جواب اثبات میں دیا۔ پھر میری بزرگی جتا کر مجھ پر پہلے توجہ کرنے کی موجودہ مریضوں سے معافی مانگی۔ شرافت ان کی قابلیت کا جزو اہم تھی۔ انسوس آج کل شرافت کو عام طور پر ڈاکٹر کی قابلیت کا جزو نہیں سمجھا جاتا!

مگر معطلہ واپس پہنچ کر میں نے پاکستانی عارضی اسپتال کا رخ کیا جو میرے جائے قیام سے دو قدم پر تھا مگر معلوم ہوا کہ دانستوں کے علاج کا شعبہ پاکستان ہاؤس میں واقع اسپتال میں ہے یہ جگہ نسبتاً دور تھی اور وہاں تیج در تیج راستوں کے ذریعہ ہی پہنچا جاسکتا تھا۔ مدینہ منورہ کی طرح یہاں بھی مناسب نشان راہ کی کمی محسوس ہوئی۔ یعنی پہلے پاکستان ہاؤس کے نشان راہ تک پہنچنے کے لئے کسی نشان راہ کی تلاش کرنے کی ضرورت تھی! اس معاملہ میں پاکستان حج آفس یا وہاں کے مقیم خدام الحجاج میں سے کسی نے میری مدد نہ کی۔ گرمی ہی شدید نہ تھی نہ ہائیت تیز تو بھی چل رہی تھی اور مقام مقصود کی تلاش میں سداں دواں پھرنے کا وہ سے میں اس کا شکار ہو گیا۔

نا انصافی ہوگا اگر یہاں بھی اس کا اقرار نہ کیا جائے کہ متعلقہ ڈاکٹر صاحب نے (جو ریٹائرڈ کرنل تھے) حسن اخلاق کی حد کر دی۔ میرے منہ کا معائنہ کرنے کے بعد دوا تو کوئی زدی اور کہا کہ بس ذرا تکلیف اٹھاؤں اور مدینہ دن تک بتی کے بغیر ہوں مسوڑھے کو آرام دوں اور رقیق غذا کا استعمال کروں صرف بتیسی ذرا اور گھس دیا۔ مگر مجھے لفظ تک چھوڑنے آئے بلکہ بڑی رازداری کے ساتھ اپنے ذاتی حالات اور خانگی مشکلات بیان کرنے کے بعد مجھ کو گناہ گار سے اپنے اپنے بچوں اور اپنے والد بزرگوار کے لئے جو عمر کہاں لکھی ہے بڑے نئے نئے بلکہ مجھ سے زیادہ عرصہ سے پنشن بھی لے رہے تھے (دراصل ہو کہ اس وقت مجھے پنشن لیتے ہوئے بیسواں سال تھا) دعائیں کرنے کو فرمایا۔ میں نے صدق دل سے ان کے لئے وہاں بھی دعا کی اور اب بھی اس نہرست



میں انہیں شامل کر لیا ہے جن کے منام بہ نام دعا کرتا ہوں۔

شب آخر گشت و افسانہ زافسانہ ہی خیزد! قصہ کوتاہ، کمرے پر واپس آیا تو بخاریں لت پت تھا۔ یہ تھی میرے بخاریں کی شان نزول۔ ادھر کرنل صاحب کے مشورہ کے مطابق دو تین دن تبتسی کے بغیر رہنے کے سلسلے میں میں نے اگلے پتے گرتے کی جیب میں ڈال لیا اور اسی حالت میں سو یا تو ایک رات وہ میرے جیم سے دب کر ٹوٹ گئی۔ گویا نہ رہا بالنس، نہ امکان رہا بالنسری بکنے کا ایسا

۴، وہ شاخ ہی نہ رہی جس پر آشیانہ تھا!

مجھے یقین تھا کہ بخاریں ہلکا ہونے پر میں کرنل صاحب کے پاس جاتا تو وہ تبتسی کے جوڑنے کا ضرور انتظام کر دیتے مگر اس ڈر سے کہ لو اور گرمی کی شدت سے یہ پیلے سے بھی زیادہ تیز بخاریں مبتلا ہو جاؤں گا اور خدا نخواستہ حج کے لئے بالکل از کار رفتہ، میری کرنل صاحب کے پاس دوبارہ جانے کی ہمت نہ ہوں اور میں حج کے بعد وطن واپس آنے تک بغیر تبتسی کے رہا۔ کھانے پینے اور میری جہان طاعت کے بارے میں ناظرین اپنے اسپتھنل کو مہینہ دوں تبتسی کراچی واپس آنے ہی پر درست کراں گئی۔

۵۔ غسل خانے نہیں صمان صمان پاخانے کہنا چاہیے کیونکہ غسل تو دہاں خواب کیا گمان میں بھی نہیں کیا جاسکتا تھا۔ غسل تو دہاں کھلے میدان میں کرتے ہیں اور یہ بہتر ہے کہ پاک صاف نفا تو ہوتا ہے۔ کس قدر جائے انوس بلکہ صدمہ انوس ہے کہ حج جیسے مقدس اور پاک فریضہ کے سلسلہ میں جس کی ادائیگی اسلام کے ابتدائی ایام سے جاری ہے مسلسل ایسی بے احتیاطی بلکہ گندگ اور ناپاک کی سدش چلی آ رہی ہے۔ ہمارے پورے کیمپ میں جس کی آبادی عورتوں اور مردوں پر کم و بیش برابر برابر کا تعداد پر مشتمل کول چار سو تو رہی ہوگی صرف شاید چھ بیت الخلاء دیکھئے۔

وہ بھی کیسے؟ ٹین کی چھوٹی چھوٹی چادریں کچی زمین میں کھڑی کر کے دیواریں قائم کر دیں اور اس طرح کھرے ہوئے ہر حصے کے سطح کی زمین میں ایک گہرا اور چوڑا سوراخ بنا دیا یا گرکھا کھود دیا۔ قندھے غائب، فضلہ اور پشیمانہ کی ہر طرف بھر مارا جوتوں میں گندگی، بدبو، بے پردگی، تاریکی، اور پھر ٹھٹھا ہوا ایک بین باہر پانی کا ایک بہت بڑا ڈرم جس کی ٹونٹی نہیں استعمال کی جاسکتی اس لئے کہ وہ زمین پر، نہ کہ کسی بلندی پر رکھا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ عرب میں یہ عام دستور ہے اس لئے کہ مکہ معظمہ کے ہمارے پہلے مکان بلکہ کمرہ میں بھی یہی شکایت تھی۔ پھر ڈرم میں ٹونٹی لگانے کی ضرورت؟ ہر طرف کچر ہے، وہی لوٹے اور برتن ڈال ڈال کر پانی نکالا جا رہا ہے جو بیت الخلاء سے جائے گئے تھے۔ اسی سے دھنو ہو رہا ہے۔ پانی ڈرم کی تہ میں گیا تو سارا کھیل ختم۔ (ایک بار ایک صاحب نے اس کے اندر کودنے کا ارادہ کیا تھا۔ انہیں باز رکھا گیا۔) کیپ کے باہر ایک تل ہے جس پر بھی لمبی قطار لگی ہے۔ آپ کا نبر کب آئے گا کچھ نہیں معلوم۔ وہاں بھی برتن، لوٹا یا باٹی وغیرہ دھونے کا سوال نہیں جس طرح تپے پانی حاصل کرو اور دھنو کر کے نماز پڑھ ڈالو۔ نماز، بس نماز، پانی کے برتن کی ناپاک کو بھول جاؤ۔ اللہ معاف کرے۔ سمجھ میں نہیں آتا ان حالات کی ذمہ داری کس پر ہے؟ اور حالات پر کیوں قابو نہیں پایا جاتا۔ کیا آپ ایسی طہارت سے مترا نماز کے قائل ہیں؟ اور عین حج کے دوران کیا حضورؐ نے ایسی حالت میں یا کسی قسم کے مخالفت حالات میں بھی نماز کے لئے طہارت معاف کر دی تھی؟ پانی کی عدم موجودگی میں تیمم کی اجازت تو معلوم ہے مگر ناپاک پانی یا برتن سے کسی حالت میں بھی دھنو کی اجازت کم از کم مجھے نہیں معلوم! کیا حضورؐ سے بڑھ کر مطہر کون اور گزرا ہے؟ کیا حضورؐ کی زندگی میں ایسی کون سا مثال ملتی ہے؟

سنا گیا۔ واللہ عالم کہاں تک صحیح ہے۔ کہ ان حالات پر غور ہوا تھا اور  
 خیموں کے کیپ کے بجائے پختہ حجرے بنوانے، باقاعدہ غسل خانے تعمیر  
 کرنے اور پانی اور روشنی کے بہتر انتظام اور نئی الجھلہ حاجیوں کو دیگر آسیاناں  
 بہم پہنچانے کی تجویز ہونا تھی مگر علمائے وقت اور فقہائے عہد نے کہاں  
 کے؟ اس کے خلاف فتویٰ دیا کہ حج میں ہر قسم کی تکالیف کا ثواب ہے۔  
 حاجیوں کو راحت عزیز ہے تو انہیں اس راہ میں اپنے گھر سے باہر نہیں نکلنا  
 چاہیے! اگر یہ سچ ہے تو انا لیلۃ وانا الیسہ را جیونہ طہ مگر سچ نہیں ہے  
 تو حالات میں تبدیلی کیوں نہیں پیدا کی جاتی؟

اس سے پہلے سال قیام گاہ کے اندر چرلبے یا انگلیٹھیوں کے استعمال سے  
 خیموں میں آگ لگ گئی تھی۔ اس لئے حکومت نے اسے منع کر دیا۔ اور خیموں  
 سے الگ۔ ایک پختہ جگہ بنوادی ہے جہاں ناشتے کھانے کا مختصر میاں  
 پر انتظام کیا جاسکتا ہے۔

دانتوں کی تیسری ٹوٹ جانے کے بعد جیسا کہ پہلے لکھ چکا ہوں میرا ترقیبہ  
 دوران قیام سعودی عرب کم و بیش یہی کھانا پینا رہ گیا تھا۔  
 ہرگز بھول نہیں۔ ایک گداڑھی والے موٹے موٹے، گول گول، چھوٹے  
 قد کے صاحب بھی آگے بڑھ بڑھ کر ادرا چک، اچک کر اپنے پیسے میں  
 قبیحی کی طرح زبان چلانے سے باز نہیں آ رہے تھے۔

مشہد مولانا سید منتخب الحق کے الفاظ میں دراصل یہ تھا کہ "اگر مسجد منورہ میں  
 ظہر و عصر کی امامت کوئی مستقیم کرے اور نماز میں تفرک کرے تو جمہور کے نزدیک  
 اور فقہائے احناف کے نزدیک یہ نماز نہیں ہوتی اس لئے اعادہ واجب  
 ہے۔ آج کل مومنا یہ ہوتا ہے کہ مستقیم امام جماعت کے ساتھ تفرک کے دو

رکعت ہی پڑھا دیتا رہے اس لئے ہمارے صنفی فقہاء کے نزدیک احتیاط  
 اس میں ہے کہ اپنی جگہ پر خیموں میں ظہر کو ظہر کے وقت پھر عصر کو عصر کے وقت  
 میں جماعت کے ساتھ ادا کریں کیونکہ ظہر اور عصر کی نمازوں کو جمع کرنے کی  
 شرط یہ ہے کہ امام المسلمین کی اقتدا میں ہو جو خیموں میں نہیں ہو سکتی۔  
 در سالہ حج اور عمرہ (جنازہ بہ ہمہ وجہہ دینز بہ نظر احتیاط یہی مناسب معلوم ہوا  
 کہ یہ دروز نمازیں اپنے اپنے وقت پر ہی خیمہ میں باجماعت ادا کی جائیں اور  
 ایسا ہی کیا گیا۔ ان نمازوں کے امام اور آگے مزدلفہ میں مغرب اور عشا  
 کی مشترک نماز دوسری صبح کو فجر کی نماز نیز دران حج خیموں میں بعض  
 اور نمازوں میں بھی امام حاجی شہین صاحب تھے۔ انھیں ہماری طرف سے  
 امام الحج کا لقب زیب دیتا ہے۔

دعائیں تو اس مقام پر بہت کیں جن میں سے سب یاد بھی نہیں لیکن  
 سوچتا ہوں تو خیال آتا ہے کہ رونا اس بات پر بھی آ رہا تھا کہ آج حضورؐ کے  
 حجتہ الوداع کے خطبہ کے ارشادات میں سے ہم کتنوں پر عامل ہیں یہی خیال  
 حال ہی میں مختصراً اپنے ”قطراتِ شبنم“ میں بھی ظاہر کیا ہے۔

پہلی بار اور آخری بار بھی ان حضرت کو ایسی دُھواں دھار تقریر کرتے بلکہ بولتے  
 ہوئے دیکھا تو بڑا اچنبھا ہوا۔

مزدلفہ پہنچ کر مغرب اور عشا کی ایک ساتھ نماز پڑھنے کے لئے وضو کر کے  
 میں نے اپنی چھلیاں چٹال کے ایک کونے کے نیچے چھپا دی تھیں۔ پھر بقیہ شب  
 چٹائیوں ہی پر گزاری، سوا صبح سے کچھ پہلے کے جب سردی لگنے کی وجہ سے یہ اٹھ  
 کر بس کے اندر لیٹنے چلا گیا جو چٹائیوں کے ساتھ ہی کھڑی کی گئی تھی۔ اب فجر کے  
 وقت جب اپنی چھلیوں کو ڈھونڈھا تو ایک اپنی ایک کسی اور کی اور اس سے

بڑھ کر یہ کہ زنانی اور سرخ رنگ کی اونچی ایڑی کی ملی۔ میری بیوی اور سب نے دیکھا تو میری قرب ہنسی اڑا لی۔ بہت بوجھ بوجھ کے بعد بھی تپہ نہ چلا کس کی تھی اور وہاں کیسے آئی۔ یہ بے جوڑ پھیلیاں میں نے جِدہ ایئر پورٹ پر اپنے سفر کی آخری شام تک استعمال کیں جس کے بعد کراچی واپس آنے کے لئے اپنے سامان سے معمولی کپڑے اور جوتے نکال کر پہنے۔ پھر ان بے جوڑ چلیسوں کو ٹرنسٹل کے ایک کورے خان میں پھینک دیا۔

۵۹

میں صحت کہتا ہوں کہ بی بی آلہ اسے والوں کو اس امر کا ذرہ برابر اندازہ نہیں تھا کہ ارکان حج کی اصل صورت حال نیز ان کی ادا کرنے کے مقامات کے نقشوں سے واقفیت بہم پہنچانے بغیر ایک خرنناک دھمکی کے ساتھ ان کی طرف سے متذکرہ تاریخیں مقرر کر دینے سے عاجیوں کو انتہائی قبیل وقت میں اور سفر حج کے آخری مرحلہ کی بے امان اور ناقابل بیان گہما گہمی کے پیش نظر طواف زیارت و سعی نیز طواف و داع، شیطانیوں کو دودن زوال آتنا سے شام تک کے دوران میں کٹکریاں مارنے اور دو پار منی اور مکہ معظمہ اور ایک بار مکہ معظمہ اور جِدہ ایئر پورٹ کے درمیان مسافت سے عہدہ برآ ہونے میں کتنی صبر آزمائی مشکلات بلکہ کم و بیش ناقابل عمل اقدامات کا سامنا کرنا پڑے گا!

اسی کے ساتھ یہ بھی کہوں گا جیسا آگے چل کر معلوم ہوگا کہ حرم شریف کی اویری منزل میں دونوں طوائفوں کے سلسلے میں ہمارے ساتھ جرات تہائی تکلیف دہ حادثہ گرنے کا پیش آیا وہ بھی براہ راست اسی عدم پیش بینی کا نتیجہ تھا۔

مزایہ ہے کہ ان تمام وقتوں اور صورتوں کے باوجود بعد از خرابی بعرفہ جب ہم بی بی آلہ اسے کے حکم کے مطابق تاریخ مقررہ اور وقت پر جِدہ

ایئرپورٹ اپنی آمد کی رپورٹ کرنے پہنچے تو معلوم ہوا وہاں ان کا کوئی دفتر نہیں تھا۔ وہ اس تاریخ کی شام کو قائم ہوا جس کے لئے یہ عذر پیش کیا گیا کہ حکومت سعودی عرب نے ہماری ایئر لائنز کے ساتھ خاطر خواہ تعاون نہیں کیا اور دفتر قائم کرنے کو کمرہ دیر سے دیا۔ دفتر برطرف رہا تو مقررہ وقت پر ہماری پزیرائی کو ال ال اے کا کوئی نمائندہ بھی موجود نہ تھا۔

یہ عرض کرنا بھی بے جا نہ ہو گا کہ ان مشکلات کا اندازہ کر کے ہم نے پہلے ہی پاکستان حج آفس میں پروسٹ کیا تھا اور کم سے کم جو چاہا تھا وہ یہ تھا کہ یہ محبوبی جہد میں پی ال ال اے کو وقت پر رپورٹ نہ کر سکے کی صورت میں وہ دھمکی واپس لے لی جائے یعنی وطن کو ہماری روانگی کے لئے دوسرے یا تیسرے درجہ (بالیکی آخری) ہوائی جہاز کا یا کوئی اور مناسب انتظام کیا جائے۔ کئی اہلکاران اور خدام الحجاج نے جن میں بعض ریٹائرڈ افسر بھی تھے وعدہ کیا کہ وہ مشیر حج صاحب سے کہہ کر جوان دنوں وہاں تشریف لائے ہونے تھے ہمارے حسب مشاکو نہ کوئی انتظام کرادیں گے مگر

غ وہ وعدہ ہی کیا جو وفا ہو گیا!

خیال رہے کہ وعدہ سرزمین حجاز میں کیا گیا تھا اور وفا نہیں ہوا۔

۷۵ "انسانوں کا سمندر" اور "دھکا بازی" جیسی اصطلاحات سننے میں تو اس سے پہلے آئی تھیں مگر ان کی اس حد تک بلا فیزی اور ایسی طرفان کیفیت زندگی میں کبھی کاہے کو دیکھی تھی۔ "گرتے گرتے بچے" یعنی فرش زمین پر گرتے گرتے ہی نہیں بلکہ چونکہ ہم صحن کے بالکل کنارے پر تھے، دالانوں سے اترنے کی سیریلیوں پر گرتے تو فون خرابے کی نوبت آسکتی تھی۔ جیسا کہ انہوں نے آگے لکھا ہے ہرزمی کا دل بھی "ہجوم کے آگے اور پیچھے کے دباؤ سے

جیسے بند ہونے والا تھا اور میں ان کے خون کا داؤ بڑھ جانے کے خیال سے بھی بہت گھبرایا ہوا تھا۔

۱۷۰ وہ تو ہونا ہی تھا۔ ہاتھ نہیں ہاتھ دینے کی وجہ سے دونوں پر ایک ساتھ اور برابر کا داؤ پڑا۔ اور دونوں ایک ہی وقت میں ایک ہی جگہ پر گرے۔ مگر ایک ہی جگہ پر گرنے سے یہ فائدہ ضرور ہوا کہ فوراً ہی سمجھال بھی لٹے گئے ورنہ تڑپ رہ جاتے یا بری طرح کچل جاتے۔ مزید شاید ایک دوسرے کی تلاش میں مشکاکا پیش آتی۔ اس تمام واقعہ میں بیگم صاحبہ کے ہاتھ میں ہاتھ دینے کا بار بار ذکر کرنے پر عظمت اللہ خاں مرحوم کی نظم ”میں آ سنا سنا“ خواہ مخواہ یاد آئی۔  
دیاجب ہاتھ میں ہاتھ سے تو یہ اک عمر کا ساتھ ہے!  
کاشن میری بقیہ زندگی میں مہارا اس قسم کا ہاتھ پھر ہو جائے۔

۱۷۱ الف اس پر یاد آیا کہ اسی بوتل میں اس سے پہلے ایک باری اور میری بیوی داخل ہوئے۔ ایک میز پر ہمارے دو خدام الحجاج اپنی وردی میں ملبوس بیٹھے کھانا کھا رہے تھے۔ پھر تو نہ تھی مگر جگہ کی کمی تھی۔ دیر تک ہر کمرے رہے مگر ایک نے بھی کم از کم میری بیوی کے لئے نہ صرف جگہ خالی نہیں کی بلکہ معلوم ہوتا تھا انہیں معلوم بھی نہیں ہے کہ ان کے آس پاس کوئی ہے یا یہ کہ ایسے موقع پر ان سے کیا توقع کی جاتی تھی۔ میں نے ”السلام علیکم“ کہہ کر یاد دلانے کے لئے ان میں سے ایک سے پوچھا: ”آپ خدام الحجاج ہیں؟“ موصوف نے بغیر سلام کا جواب دینے صرف ”ہاں“ کہہ دیا۔ تب میں نے کہا ”سبحان! آپ نے میرے سلام کا جواب تو دیا ہوتا۔“ بولے ”سلام تو ہم نے سب کو بوتل میں داخل ہوتے ہی وقت کر لیا تھا۔“

۱۷۲ مجھے خوب یاد ہے کہ اوپر کی منزل میں دالان کی روک کی دیوار کے ایک پائے کو تکیہ کے طور پر استعمال کرتے ہوئے ذرا دیر کے لئے لیٹ

جانے میں کیسا لطف آیا تھا اور طبیعت کتنی ہلکی ہو گئی تھی۔ بیوی نہ اکتاہتی  
کہ آرام کا وقت بالکل نہیں ہے توجہی چاہتا تھا کہ اسی طرح بیٹا رہوں۔

ایک بار تو پھر وہی خستگی اور پھر وہی لطف نصیب ہو۔

عاجتِ روالا کے موقع پر نہیں بلکہ وہ تو ہر وقت اپنے بندوں سے قریب  
ترین ہی رہتا ہے۔ پارہ نم ۱۶، سورہ ق میں خداوند تعالیٰ فرماتا ہے "ہم  
تو اس کی دانسان کی (رگ گردن (جبل الورد) سے بھی زیادہ قریب ہیں۔"

اور یہ بیان اس سلسلے میں ہے کہ جب ہم نے انسان کو پیدا کیا تو اس کی ترکیب و  
تعمیر میں جو صفات و ضروریات و خواص رکھے گئے ہیں انہیں ہم سے بہتر  
کون جان سکتا ہے؟ چنانچہ تمھاری ضرورتیں ہم پر ہر وقت روشن رہتی ہیں۔

اب دونوں میاں بیوی جدہ میں ہیں۔ نعیم کی دلہن وہاں پاکستانی  
اسکول میں معتمدہ ہیں۔ کراچی میں بھی کسی اسکول سے متعلق تھیں۔ پچھلے دنوں  
دونوں جدہ سے کراچی آئے تو ہم سے مل کر گئے۔

ادھر کانوٹ خصوصاً اس کا آخری حبلہ ملاحظہ کریں۔ لیٹین صاحب سے بھی  
ملاقات ہوتی رہتی ہے۔ وہ اس مسعود سوسائٹی کی طرف سے شائع شدہ  
میری مرتب کی ہوئی کتاب "شعلا مستعجل" کی رسم افتتاح میں شریک تھے۔

ہم میاں بیوی نے سعودیہ بادجا کر نعیم کی چھوٹی بہن کی شادی میں شرکت کی۔  
معنوم ہوا کہ سعودی عرب اور مشرق وسطیٰ کے بعض دوسرے ممالک کو

بھیجے جانے والے خطوں کے پتہ پر صندوق البرید (پوسٹ بکس) نمبر لکھنا  
بہت ضروری ہے۔ اقبال سلمہ نے ہمیں یہ نمبر نہیں لکھایا تھا۔ شاید اس لئے

اسے ہمارے خطوط نہیں ملے۔ مگر اسے تو ہمیں خط بھیجنا یا کراچی آنے پر ہم  
سے ملنا چاہئے تھا۔



۶۷ شیخ پر چھٹے تو وہاں کا تحفہ ہی ہو سکتا تھا اور آپ زم زم میں نے حج کی تکمیل سے پہلے عربا لباس بھی خریدا تھا۔ چیزیں تولانے کی بہت تھیں مگر دوستوں نے بتایا کہ سب کچھ حتیٰ کہ کھجور، تسمیں اور ٹوہیاں تک کراچی کے ڈسٹریٹ ہاؤس کی دکانوں پر جتنی چاہو مل جاتی ہیں اور مگرہ معظمہ کے بازاروں کے سستی۔ سنا ہے کہ ادھر سے جانے والے بہت سے حاجی کرتے بھی یہی ہیں کہ واپسی پر ایسی سب چیزیں یہاں سے خرید لیتے ہیں۔ باہر کا آیا ہوا یعنی جاپان، چین، کوریا یہاں تک کہ ہندوستان کا بھی نہ جانے کتنا اور طرح طرح کا مال جسے فضولیات میں سمجھنا چاہیے وہاں کے بازاروں میں گراں سے گراں قیمت پر ملتا ہے اور مفصلات سے گئے ہوئے ہمارے حاجی اور ان کی خواتین جنہوں نے یہ سب کچھ نہیں دیکھا ہوتا ہے اپنا پیسہ ان چیزوں کی خریداری پر خوب برباد کرتے ہیں۔ مگر پاکستانی سامان کوئی بھی وہاں کے بازاروں میں دیکھنے میں نہیں آیا۔ ویسے ہم نے فامس اس نقطہ نظر سے بازاروں کا جائزہ نہیں لیا تھا۔

۶۸ اس رات تباہی مد تکلیف پہنچی انہیں کھانے اور واپسی کے سفر کے لئے بار بار جگانے پر۔ کھانے کی چیزیں سب رکھی رہیں، اکیلے کھانے کو جی نہ چاہتا تھا۔ ویسے جب ان کی طبیعت قراب ہوتی ہے تو میں سونے ہی دیتا ہوں مگر اس وقت اس کا موقع نہ تھا۔

۶۹ اور بھی کئی جھوٹی موٹی چیزیں دواؤں کی شیشیوں وغیرہ کی قسم کی تھیں جو انہیں پکڑائی گئیں اگرچہ بگڑتی رہیں۔

۷۰ سفر خج کی ساری مدت میں پہلی بار سلف سروس کے ذریعہ اور نفیس ماحول میں اعلیٰ معیار کا ناشتہ ملا اور نہ اب تک شر شرابے والے زیادہ تر

غیر منظم پنجابی اور ملایاری ہونے کی ہی سے سابقہ رہا تھا اگرچہ ان کے کھانے اور پائے وغیرہ کا معیار ہماری پسند کے مطابق ہوتا تھا۔ ان کی زرد سرٹ کی ہونی مرضی ایسی اچھی اور خستہ ہوتی تھی کہ اپنی تیسری ٹوٹ جانے کے زمانے میں بھی آسانی سے کھا سکتا تھا۔ برسیل تذکرہ بعض لوگوں کو ذبیحہ کی طرف سے کچھ شبہ تھا اس لئے کہ مرغیاں ٹھنڈے سے گوشت کی شکل میں باہر سے آتی تھیں مگر ہمارے پاس سعودی عرب کی اسلامی حکومت کے انتظامات پر عدم اعتماد کی کوئی وجہ نہ تھی۔

جیسا کہ آگے چل کر معلوم ہوگا، ہم لوگ غلط جگہ پر اتر گئے تھے اور میری حماقت کی وجہ سے۔ یہ انٹرنیشنل فلائٹس کی باہر جانے والی پروازوں کا ٹرمنل تھا، حج ٹرمنل نہ تھا۔ ظاہر ہے کہ پی آئی اے کے کادتر اپنے جہازوں کی پروازوں کے رتت کھلتا اور جی ان کا عملہ بھی موجود ہوتا۔ ہمیں بتایا گیا تھا کہ ٹیکسی امدونگین والے زیادہ سے زیادہ دیال کمانے کی غرض سے زیادہ سے زیادہ پھرے لگا کر اور جلدی جلدی مسافروں کو ایرپورٹ پر غلط سلاط جگہ پر اتار کر شہر واپس آجاتے ہیں لہذا میں اس معاملہ میں ضرورت سے کچھ زیادہ محتاط ہو گیا اور دیال والے جگہ پہلے اتار رہا تھا میں نے وہاں کسی کو نہ اترنے دیا۔ اس جگہ سٹاٹا سا تھا اور روشنی بھی کم تھی۔ پراسراری جگہ معلوم ہوئی۔ میں نے خود اتر کر دیال والے کے شور و غل کے باوجود خوب گھوم پھر کر دیکھا تو حاجیوں کے قبیل کا کوئی مجموعہ بھی نظر نہ آیا۔ میں نے سمجھ لیا کہ دیال والے دھوکہ دے رہا ہے اور جہاں وہ اتار رہا ہے وہ حج ٹرمنل نہیں ہے حالانکہ میرا خیال غلط تھا۔ چنانچہ میرے کہنے پر وہ ہم سب کو اس جگہ لے آیا جہاں خوب روشنی اور گہما گہمی تھی اور ڈیپارچر لاؤنج کی بڑی سی رنگین

تختی ٹٹک رہی تھی۔ مجھے یقین ہو گیا کہ ہماری روانگی یہیں سے ہوتی ہے اور  
 میں نے سب کو ہمیں اتر وایا۔ نتیجہ اس غلطی اور غلط فہمی کا آگے آتا ہے جس  
 کے باعث اپنے ساتھیوں اور خواتین سے مجھے بڑی شرمندگی ہوئی اور اب  
 بھی یاد کرتا ہوں تو دل میں تادم ہوتا ہوں کیونکہ جہان بی آرامی کے علاوہ  
 مالی نقصان بھی ہوا کہ حج ٹمنل پر ہم سب کو اپنے سامان کے ساتھ دوبارہ  
 پہنچنے کے لئے ٹرانسپورٹ پر مزید خرچ کرنا پڑا۔

حج ٹمنل تک پیدل پہنچنے میں جو صعوبت اٹھائی اس کا ذکر انتہائی  
 تکلیف دہ ہے۔ اگرچہ ٹمنل بالکل سامنے نظر آ رہا تھا اور درمیان میں صرف  
 میدان تھا مگر آگے بڑھے تو معلوم ہوا میدان بہت بڑا تھا اور قاردار  
 تاروں سے گھرا ہوا تھا اگرچہ بیچ بیچ میں اندر جانے کے لئے راستے  
 بھی تھے مگر وہاں پہنچتے تو سنتری روک دیتا کہ اندر آنے کی اجازت  
 نہیں ہے۔ نہ جانے کتنی مشکلوں سے اور تھک کر جوڑ ہو کر ہم نے اس میدان  
 کا پورا چکر کاٹا تو ایک شاہراہ پر آ گئے جس پر ایک بڑا سا پل تھا۔ اس کی  
 بلندی سے دیکھا تو نظر آیا کہ حج ٹمنیل کے چاروں طرف بھی جنگل ہے۔ چنانچہ  
 وہاں تک پیدل پہنچنے اور ٹمنیل میں داخلہ کی امید منقطع ہونے لگی اور ہم  
 پر ہراس طاری ہونے لگا۔ شاہراہ پر ٹیکسیاں گزر رہی تھیں مگر سب مسافروں  
 سے بھری ہوئی۔ ادھر ہمیں وہی پل آلا اس کے دفتر میں وقت پر اپنی آمد  
 کی رپورٹ درج کرنے کا خیال کھاٹے جا رہا تھا۔ کس مشکل سے ایک خالی  
 ٹیکسی ملی اور کتنی رقم خرچ کر کے ٹمنیل کے داخلے کے پھاٹک پر پہنچے تو  
 سنتری نہ اندر جانے دے نہ ہماری کوئی بات سنے۔ پھاٹک پر جو کچھ تھی یا  
 کمرہ تھا اس کے اندر بار بار چلا جاتا اور عربی زبان میں نہ جانے کیا کہا کرتا۔

غرض کہ تفصیل کہاں تک بیان ہو مختصراً فدا مہربان تھا کہ ڈرامیور نے کچھ کہہ سکا  
 کما سے رام کیا شاید اصل معاملہ سمجھا یا اور ہمیں اندر لے گیا اور اس کے  
 بعد ہمارے ساتھیوں کو سامان سمیت انٹرنیشنل فلائٹس کے ٹرمنل سے جہاں  
 وہ رُکے ہوئے تھے لانے اور اندر لے جانے کی اجازت دینے پر بھی راضی کر لیا۔  
 جی آئی اے کے دفتر کے سلسلے میں حج ٹرمنل پر ہمیں جو تلخ تجربہ ہوا اس  
 کا بیان تفریح منبر ۵ کے آخر میں آچکا ہے۔

ملاحظہ ہو تفریح منبر ۵: دفتر کھلا تو کون اعلان نہیں کیا گیا۔ یہ بھی اچھا  
 تھا کہ ہم ٹرمنل پر مارے مکارے پھر رہے تھے اور ہم نے دیکھا کہ ایک کھڑکی  
 کے اوپر پی آئی اے کے نام اور اس کے جہازوں کی تصویروں کے پوسٹر  
 چسپاں ہیں۔ کھڑکی پر مجرم کے ساتھ میں کئی کئی بار کھڑا ہوا تو میرا دم گھٹنے لگا۔ وہ  
 تو خدا بھلا کر سے میاں نعیم کا کہ انہوں نے ہم سب کے پاسپورٹ اور ٹکٹ لے  
 کر اپنے کسی درست کے پاس جمع کر دیئے اور مکمل کرا کے مقررہ وقت پر ہمیں  
 لا کر دیئے۔

ادھر بھی کچھ ایسا ہی حال رہا۔ سوتے سوتے آنکھ کھلتی یا اذان کی آواز آتی تو  
 ہوشیار ہونے سے پہلے یہی احساس ہوتا کہ حسب معمول حاجیوں کے ہجوم  
 میں زمین پر بیٹھا ہوں، ہر طرف سے کھانسنے کی آوازیں آرہی ہیں، سر ہانے  
 اور ادھر ادھر چلیاں ہی چلیاں پھیلی پڑی ہیں اور نماز کے لئے  
 جانا ہے۔ کبھی آپ ہی آپ چونک پڑتا، کانوں میں آواز آتی حاجی صاحب  
 نماز کے لئے دیر ہو رہی ہے۔

## اضافی معروضات

سحر در شاخسار بوستانے  
 چہ خوش می گفت مرغ نغمہ خوانے  
 بر آور ہر چہ اندر سینہ داری  
 سرودے، نالہ اے، آہے نغانے! (اقبال)

[ کتاب ہذا کی معروف مصنفہ، میری عزیز رفیق حیات ہر سڑی بیگم نے ہمارے  
 قدس کے بارے میں نہایت خوبصورت اور آسانی کے ساتھ پہلے ہی اتنا کچھ لکھ دیا  
 نیز راقم سطور نے اس میں "تحریرات" کے ذیل میں اتنے اضافے کر دیئے ہیں کہ اب  
 اسے کسی مزید تفصیل کی گنجائش نہیں معلوم ہوتا۔ مگر نظر غور سے دیکھا جائے تو جو  
 ہوں نے لکھا نہ صرف وہ ان کے دل کی آواز ہے بلکہ میں نے جو عرض کیا جو تکہ اس میں  
 کے مضمون کے بعض مقامات کی تشریح و توضیح کی گئی ہے؛ ایک طرح پر اسے  
 مصنفہ ہی کی آواز بازگشت یا ان ہی کی تحریر کا تمہہ کہنا چاہیے۔ بے شک میری تحریر  
 میرے اپنے خیالات بھی شامل ہیں مگر بہت سے ایسے احساسات، تجربات اور  
 ماہیات و غیزہ من کا تعلق صرف میری ذات سے ہے، ان بیانات میں پھر بھی نہیں آ  
 سکتے۔ یہاں اس قبیل کی کچھ سطور کے اضافہ کی میری طرف سے یہی معذرت ہے۔ ]

راقم سطور کے ناقص اور محدود مطالعہ کے مطابق کلام پاک میں حج  
 تسعقات حج کے بارے میں گیارہ موقعوں پر طویل یا مختصر تذکرہ آیا ہے اور وہاں  
 بارہ ترمکہ معظمہ کی تاریخ، اس کے تقدس و احترام، کعبۃ اللہ کی تعمیر اور اس  
 دارالامن ہونے کی اہمیت، حج کے مسائل و ہدایات نیز حضرت ابراہیم علیہ السلام

جناب اسمعیل علیہ السلام کی دعاؤں وغیرہ کا بیان ہے۔ حج سے مشرت ہونے والوں کی فضیلت یا ان کے بلند درجات پسند اند تعالیٰ کی طرف سے انھیں انعام و اکرام جیسی باتوں کا ذکر احادیث میں ملتا ہے، مثلاً حج کرنے کے بعد ایک مسلمان کے سارے گناہ معاف ہو جاتے ہیں یہاں تک کہ وہ اس حد تک پاک و صاف ہو جاتا ہے جیسے ایک بچہ جو اسی وقت پیدا ہوا ہو۔ اس قسم کی ایک حدیث کا اپنی "تصریحات" کی شرح نمبر ۳ میں حوالہ دے چکا ہوں۔ لیکن وہ تو غالباً حج کرنے والے کے حج سے پہلے کے گناہوں کے بارے میں حضورؐ کے ارشادات ہوئے۔ کیسے باور کر لیا جائے کہ وہ شخص حج کے بعد اپنی بشریت یعنی انسانی کمزوریوں کے باوجود بقیہ زندگی کے آخری لمحہ تک خطا و نسیان سے قطعاً مبرا ہی رہے گا۔ چنانچہ ہزار گوشش کے باوجود اکثر نہیں تو کبھی کبھی اس کے قدم ڈگمگا بھی سکتے ہیں تو سوال یہ ہے کہ ایسے شخص کا کیا بنے گا؟

اس خلش کے ازالے کے سلسلے میں راقم کی فہم ناقص کے مطابق ہمیں عمری طور پر کلام پاک میں جگہ جگہ اور بار بار خوش خبری ملتی ہے۔ اور خاص طور پر اس آیت میں جو بزم الحساب کے موقع کی ہے۔ "وہو کوئی اللہ پر ایمان رکھتا ہو گا اور نیک کام کرتا ہو گا اللہ اس کے گناہ اس سے دور کر دے گا اور انہیں باغوں میں داخل کرے گا۔۔۔ الخ" (پارہ قد سمع اللہ ۲۸، سورۃ التّقابین ۲۱، رکوع ۱) تو یا اس مالک حقیقی نے نیک عمل کرنے والوں سے بھی راجح و حجاج حضورؐ کے ارشادات کے مطابق بد کرداروں کے ذیل میں تو نہیں آتے یا گناہ سرزد ہونے کے امکان کو تسلیم فرما کر ان کی بخشش کا وعدہ فرمایا اور ذمہ لے لیا۔ سبحان اللہ سبحان اللہ! مولانا عبدالماجد دریابادیؒ اس مقام پر اپنی تفسیر میں رقم طراز ہیں یہ آیت ان خارجی اور نیم خارجی گروہوں کے مزید رد میں ہے جو معصیت کو ایمان کے منافی سمجھتے ہیں۔ مومن

سے اگر گناہ سز زد ہی نہ ہوں تو یہ کفارہ کلبے کا ہو گا اور قرآن مجید مومنین کے  
 غارہ معاصی کا بار بار اثبات ہی کیوں کر رہا ہے؟۔۔۔ قرآن مجید کی یہ بار بار کی  
 بشارت کہ نیکیاں گناہوں کے محو کرنے میں وہ کام دیں گی جو پھیل کے حق میں رہتے کرتی  
 ہے ہم عاصیان امت کے لئے کتنی بڑی بشارت ہے۔

بارہا اس مضمون کی آیات مع ترجمے کے نظر سے گزری تھیں مگر اب کی بار  
 یعنی حج کے سفر سے واپس آنے کے بعد مولانا کی ان سطور پر نظر پڑنے پر ان کا مفہوم  
 ہی کچھ اور سمجھ میں آیا اور جو سمجھ میں آیا اس کی بنا پر موصوف ہی کی اصطلاح مستعار لے کر  
 اس "نامہ سیاہ" کے ذہن میں آنے والے خطرات دور ہونے لگے اور دل کو جو تقویت و  
 طمانیت نصیب ہوئی وہ بیان سے باہر ہے۔

کتنی ملے ہے قلب کو راحت نہ پوچھے! (رحیل قدواں)  
 جب غور کرتا ہوں کہ اس خدائے لازوال ارب ذوالجلال معبود سبے شائ  
 الرحمہ الرحمن، حکم الحاکمین، نالک یوم الدین تے اپنی لامحدود کریمی اور بے اندازہ  
 بخشش کے طفیل میں مجھ جیسے ایک کورد میں پیدا ہونے والے، نصف کروڑ  
 سے زائد کی آبادی والے شہر کے ایک بے حد ذلیل و حقیر نر اپنے غریب ترین والدین سے  
 منسوب، خود اپنی ذات میں بھی نہ دنیا نہ دین میں کوئی قابل ذکر حیثیت رکھنے والے  
 ناتوان، جاہل مطلق، کندہ ناتراش جسے معمولی نیک و بد میں امتیاز کا سلیقہ نہیں، بقول خود

آنکھیں میں اور نظر نہیں آتا برا بھلا

ان کو تلاش آپ کی بس خاک پاں!

گنگ نام نہیں بدنام، کسی کی زبان سے اپنی تحسین نہ سننے والے، اپنی عمر کے  
 آخری حصہ میں دل و دماغ پر لاتعداد غموں کا بوجھ اٹھائے ہوئے، اپنے ماہی و  
 حال دونوں زمانوں میں ناکام اور مستقبل کی طرف سے بے یقین، خوف زدہ، سرسبز

و مایوس، گم کردہ راہ گناہ گار، پیدکار، بدترین فلائق، برطوت سے راندہ و درماندہ  
انسان کو، ع

دنیا کے نیکو دل میں پہلا وہ گھر خدا کا (اقبال)۔  
دیکھانے یعنی کعبتہ اللہ شریف کی زیارت کا موقع بخشے نیز حج بیت اللہ کی فریضت  
سے سرفرو اور آبرو مند بنانے کی خاطر منتخب کرنے کے بعد آواز دی اور اس پر اسے  
بیک ایٹم بیک کا نعرہ لگانے کی سعادت بخشی، جب کہ اس نے اپنے اس ناجیز  
یعنی بھبھے دام و درم بندے سے کہیں زیادہ بڑے، نیک نام، شاد کام، عالم و  
فاضل، دین کو روشنی دکھانے والے، دنیا کو زیر و زبر کر کے "انقلاب" برپا کرنے  
والے، نہ جانے کتنے بڑے بڑے اصحاب کو ازراہ مصلحت کو نبی اس نعمتِ عظمیٰ کے  
قطعہ محروم رکھا، تو حالتِ بے اختیارگی میں ع

بیریں مژدہ گر جاں فشام رواست

کا نعرہ لگانے کو جی چاہتا ہے۔۔۔ پھر سوچتا ہوں کہ جب جان اسی کی عطا کردہ ہو،  
اس کی نذر کے لئے بھی اس کی توفیق درکار ہو اور جان کا جسم سے نکلنا اور اس کی  
بارگاہ میں مقبول ہونا بھی اسی کے حکم و رضا کے محتاج ہوں تو ایسا خیال کرنا بھی  
جان دی دی ہوں اسی کی تھی حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا (غالب)  
کا صدق ہی نہیں ہو گا بلکہ ایک مجبوری اور سرنگونی کی حالت میں جان کی پیشکش  
تو تکمال بے ادبی سے بھی گئی گزری چیز ہوگی۔ لہذا باری تعالیٰ سے اپنی ناجیز ذات  
کے لئے اس کی طرف سے حج بیت اللہ کی خاص اخاص بخشش اور کریمیا کی شکرگزاری  
کے لئے باقی زندگی میں میں سجدوں پر سجدوں کی توفیق کے سوا کسی اور چیز کا طلب  
نہیں!



مکہ معظمہ کے دوران قیام میں کبھی ایسا ہوتا کہ نماز نفل، طواف، تلاوت کلام پاک، وظیفہ، عمر اور زیارت مقامات مقدسہ وغیرہ سے قراعت کے بعد کچھ وقت بیچ جاتا عموماً ظہر اور عصر کے درمیان تو بیوی تو خواتین کے ساتھ ہوتیں میں مسجد الحرام کی بلندوبالا، عریض و طویل، شاندار منقش عمارت کے جبرائیل تعداد بجلی کے نیچھول اور بے شمار قیمتی جھاڑنوس اور ہر طرف بڑے بڑے بیش بہا خوبصورت ایران تالینوں سے آراستہ دمن رہتی ہے، کسی مالان یا محراب میں اپنی تکان دور کرنے کی غرض سے سر کے نیچے اپنی جناح ٹوپی دبا کر سیدھی کر لیتا، اگرچہ تھوڑی ہی دیر میں سرکاری ہرکارے کھڑی کے ڈنڈوں کو زمین پر مار مار کر یا کھجوں اور دیواروں سے کھٹکھٹا کر بیٹھے یا سوتے ہوئے لوگوں کو اٹھا کر بیٹھنے پر مجبور کر دیتے۔ مطلب اس سے یہ یاد دلانا تھا کہ حرم شریف کوٹ سرائے یا آرام گاہ نہیں ہے۔ دنیا کی قدیم ترین عظیم الشان خدائے واحد کی عبادت گاہ ہے اور اسے اسی طور پر استعمال ہونا چاہیے۔

اسی طرح فرش پر پڑے ہوئے میرے ذہن میں قدرتاً کعبۃ اللہ شریف کے بعض ابتدائی حالات یا اس سے متعلق اسلامی تاریخ کے متعدد اہم واقعات گھومنے لگتے۔ مثلاً حضرت ابراہیمؑ کا حضرت ہاجرہؑ اور حضرت اسماعیلؑ کو خداوند تعالیٰ کے حکم اور اسی کے پورے بھروسے پر "وادئٰی غیر ذی نزع" میں تنہا چھوڑ جانا، حضرت ہاجرہؑ کا حکم خداوندی اور منشاء شوہر کے آگے بہ ہزار طیب خاطر تسلیم فرم کر دنیا والہ کے حکم پر ایمان اور شوہر کی قوامیت پر اعتماد کی کوٹا حد میں ہے! حضرت اسماعیلؑ کا پیاس کی شدت سے پلکنا اور زمین پر ایڑیاں رگڑنا اور حضرت ہاجرہؑ کا پانی کی تلاش میں بے قراری کی حالت میں صفا و مروہ کے درمیان دوڑتے پھرنا، چغیرہ زم زم کا پھوٹنا، صاف شیریں پانی کا ابل ابل کر نکلنا اور حضرت ہاجرہؑ کا

اس کے چاروں طرف بند باندھنا، پھر بعد پینڈے حضرت اسماعیلؑ کا اپنے پدر  
بزرگوار کو خدا کے سامنے ضرور رکھنے کے لئے بلاتامل اس کے خواب کے جواب  
میں اپنے کو قربان کے لئے پیش کر دینا۔ خداوند تعالیٰ کی ہر دوں اس قربانی پر خوشنودی  
اور اس واقعہ نیز حضرت ہاجرہؑ کی اپنے معسوم بیٹے کے لئے بیانی کوتاہی امت  
یادگار بنانے کی خاطر قربان اور سعی کو حج کے لئے لازمی ارکان قرار دینا، پھر یاب بیٹوں  
کے ہاتھوں کعبۃ اللہ کی تعمیر نو، حضرت ابراہیمؑ کی دین توحید کی تبلیغ و توسیع کی خاطر نیز مکہ کے  
دارالامن ہونے اور وہاں سے ایک رسولؐ کے پیدا ہونے کی دعا وغیرہ۔

اسی کے ساتھ بالآخر مہارنے حضورؐ، سرور کائنات حضرت محمد صلی اللہ علیہ  
وصلعمہ و آروحمہ فدک، کا اسی شہر میں مہور، چالیس سال بعد یہ حیثیت رسولؐ آپ  
کا منبوت ہونا اور اس تاریخی کو جو حضرت ابراہیمؑ و حضرت اسماعیلؑ کے زمائوں کے  
کچھ عرصہ کے بعد سے ہر طرف چھا گئی تھی اسے پھر سے نوز وحدت میں تبدیل کر دینا۔  
جہاں رہی ہر سمت جہالت کی شبیر۔ جب تک ہوں صبح درخشان محمد و جلیل تدوان

خداوند تعالیٰ کے دین کی تبلیغ و توسیع و نشیۃ الثانیہ کی راہ میں رات دن اور قدم قدم پر  
آپ کا مقناٹ و مشکلات میں مبتلا ہونا وغیرہ۔ ابتدائی دور میں تو اگر نظر غمز سے دیکھا  
جائے تو وہ آستہز اور ناز و ابرتا و بھی کچھ کم تکلیف وہ دکھا جو پہلی رحی اور دوسری رحی کے  
نزول کے طویل درمیان وقفہ میں کفار و مشرکین مکہ نے آپ کے ساتھ مسلسل روا رکھا۔  
حضورؐ کو طعنے دیئے جاتے تھے کہ آپ کے خدا نے آپ کو خدا نخواستہ چھوڑ  
دیا۔ کون ٹھکانا تھا اس زمانے میں آپ کی نالیسی کا۔ جس نے آپ کا دل توڑنے  
میں کون کسرتہ اٹھا رکھی تھی۔ آخر اس یاس و حرماں سے آپ کو محفوظ کرنے اور  
آپ کے دل کو مضبوط و پرامید و پرجوش رکھنے کی خاطر سورۃ الصبح ۹۲ پارہ عم  
نازل ہوئی۔ "قسم ہے دن کی روشنی کی اوزار رات کی جب وہ قرار پکڑے کہ آپ کے

پہرہ و گارنے آپ کو نہ چھوڑا ہے اور نہ آپ سے بیزار ہوا ہے۔ اور آپ کا  
عزم در رہا۔

یہ اور ایسے ایسے کتنے ہی واقعات و حالات یاد کیا آتے دل کی آنکھ کے سامنے  
سے جیسے ایک کے بعد ایک گزرتے چلے جاتے اور روح بالیدہ ہوتی تھی یا زخمیلی کچھ  
نہیں کہا جاسکتا۔ وہ کیفیت بیان میں نہیں آسکتی!

زم زم کے سلسلے میں خیال آتا کہ ماں کی مانتا بھی خدا کو کس قدر عزیز ہے جس  
کی مقبولیت کا اظہار اس نے اس طرح کیا کہ اس چشمہ فیض کو مانتا بابرکت بنایا کہ ہر سال کم و  
بیش پچیس لاکھ مسلمان اقطاع عالم سے عموماً شدید ترین گرمی کے زمانے میں حج بیت اللہ  
سے مشرف ہونے آتے ہیں اور ہزاروں کی تعداد میں سعودی عرب کے حجاج ہرتے ہیں۔  
وہ سب کوئی دو ماہ تک اس سے روزانہ غسل کرتے ہیں، کپڑے پاک کرتے ہیں۔ پنج وقتہ  
(اگر زیادہ نہیں) وضو کرتے ہیں اسے پیتے ہیں، اپنی باٹے تھام پر وافر مقدار میں جمع  
کرتے ہیں اور حج سے فراغت کے بعد تبرک اور تحفہ کے طور پر بڑے بڑے برتنوں  
میں بھر بھر کر اپنے ساتھ لے جاتے ہیں (اگرچہ ہائے اقبال ہی کا جی بانتا ہو گا جس گھرے در  
کے ساتھ اس نے یہ مقطع کہا تھا)

زائران کعبہ سے اقبال یہ پوچھے کوئی

کیا حرم کا تحفہ زم زم کے سوا کچھ بھی نہیں

مگر پانی ہے کہ اس میں کوئی کمی واقع نہیں ہوتی۔ پھر اس کی تاثیر کہ ہضم نیز صرف اس پر  
خاصے عرصے تک بہ بطور خوراک گناہ بھی ہو سکتا ہے اور یہ کہ جس کام کے لئے پیو خدا سے  
پیدا کرتا ہے وغیرہ۔

قربان کا خیال آنے پر امریکہ سے ہمارے ہاں دروازہ توڑ کر در آنے والی  
آج کل کی کستی اور پوچھ اصطلاح جنریشن گیب (GENERATION GAP) بادا آتی

جسے باپ کے حکم سے بیٹے کی سرتابی نہیں تو ہر دو کے درمیان اختلاف رائے و  
عمل کے زبردست تدریجی جواز کے طور پر پیش کیا جاتا ہے اور ذہن میں اتنا  
کاشعور آتا جو دراصل ہر زمانے میں مسلمان کے لئے صحیح راہ عمل مقرر کرتا ہے۔

یہ فیضانِ نظر تھا یا کہ مکتب کی کراست تھی

کھائے کس نے اسمبلی کر آدابِ فرزندیاں؟

حضرت ابراہیمؑ کی دعا پر غور کرتا جسے خداوند تعالیٰ نے کیسی مقبولیت بخشی کہ  
مکہ معظمہ میں حج بیت اللہ کی ادا کو مسلمانوں کے دینی فرائض کا ایک رکن قرار دے  
دیا اور آبادی کے لحاظ سے اجازت کہ کو نہ صرف لاکھوں نفوس کا شہر بنا دیا بلکہ ایسے  
ضرورت کی فراوانی کے اعتبار سے اس نافرین کو دنیا جہان کے کھانے پینے  
اور برتنے والی نیز دیگر انواع و اقسام کی چیزوں سے لاکھوں کی تعداد میں اورٹوں  
کی مقدار میں مال مال کر دیا۔ حتیٰ کہ جدید ضروریات کے پیش نظر اونٹوں کے اس شہر میں  
بڑی بڑی سوڑوں اور اس کے ساتھ پانی کی طرح سستے تیل کی بھی فراط کر دی۔  
مکہ معظمہ میں خالی وقت میں میری ایک نماز خانہ کعبہ کو دیکھتے رہنا یا تکے جانا

بھی ہوتی۔

کسی کو دیکھتے رہنا نماز تھی تیری (میری؟) اقبال نظم بلاں

کہ اس کے گرد نماز پڑھنے یا طواف کرنے کے عوض علی الترتیب ۱۰ اور ۲۰ رحمتوں  
کے علاوہ صرف اسے دیکھتے رہنے سے ۲۰ رحمتیں روزانہ حاصل ہوتی ہیں۔ ویسے  
جماعت میں بھی اس کا خیال رکھتا کہ حالت نماز میں قیام ممکن ہو تو یوں ہو کہ خانہ  
کعبہ سامنے تو خیر رہتا ہی اسے دیکھتا بھی رہ سکوں!

مدینہ منورہ میں بھی خالی ہوتا تو میرا اسی قسم کے خیالات میں وقت گزرتا۔

مثلاً وہاں ان بزرگ کے حسبِ سولہ پر عیش عیش کرتا جنہوں نے اس خیال سے کہ حضور

کے اس پسندیدہ شہر کی گلیوں میں چپہ چپہ پر آپ نے قدم رنجہ فرمایا ہوگا لہذا جو تیاں پہننے کو سخت بے ادبی اور حضورؐ کی شان میں گستاخی سمجھی۔ چنانچہ تمازت آفتاب یارا استوں کے کنکروں پتھروں سے مستانہ دار بے نیاز ہو کر تنگے پاؤں چلنا پھرنا اپنا شعار بنالیا تھا۔ کیا دنیا کی تاریخ حضورؐ پیغمبر اسلام کے سوا کسی اور شخصیت کی مثال پیش کر سکتی ہے جس کا اس کے کسی پیرو اور شہیدانے اتنا اور ایسا زبردست احترام کیا ہو؟

دوران قیام سرزمین سعودی عرب ناچیز راقم کو ایسے ہی کسی وقت میں یہ سوچنے کا موقع بھی ملا کہ ایک مسلمان دن کے چوبیس گھنٹوں میں ۱۴۴ بار رکوع میں جھک کر اور وہ بار سجدوں میں گر کر خداوند تعالیٰ کی بارگاہ میں اس دنیا میں صحیح رہ نماں اور آخرت میں نجات حاصل کرنے کے لئے کم از کم ۱۴ بار درخواست کرتا ہے گویا اوسطاً ہر نصف گھنٹہ بعد یعنی اگر صرف پانچ نمازیں پڑھی جائیں تو سر رکعت میں سورت الحمد میں " [ اے اللہ! ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے مدد مانگتے ہیں۔ میں صراطِ مستقیم پر چلنے کی ہدایت فرما، ان لوگوں کی راہ (پر) جن پر تو نے الغام فرمایا کہ ان کی راہ (پر) جو تیرے غضب میں آئے یا بھٹکے ہوئے ہیں " پڑھ کر نیز بعد ہر فرض رکعت اور خاتمہ نماز پر ہاتھ اٹھا کر یعنی دوسری عادتوں کے ذریعہ۔ دیکھو مجھے بتائے کس مذہب کے پیرو خداوند تعالیٰ کے حضور اتنی عاجزی سے اور اتنے تسلسل کے ساتھ دعا طلبی کرتے ہیں؟ ایجاب یہ صورت ہے تو پھر مسلمان اپنی روزمرہ کی زندگی میں اخرا اپنے دین سے اس قدر غافل اور بے پروا بلکہ بعض صورتوں میں مجھے یہ کہنے میں باک نہیں کہ بے دین کیوں ہے؟ وہ نماز پڑھنے کے بعد کاروبار حیات میں مصروف ہوتے ہی اپنی ساری دعائیں کیوں اور کیسے

کھول جاتا ہے ؟

یہ تو نہ صرف اپنے ہی ہاتھوں اپنی بربادی والا معاملہ ہوا بلکہ منافقت بھی ہوئی۔ یہ تو میرے مہذبہ میں خاک آج سے چودہ سو برس پہلے کا کچھ ایسی قسم کا دوغلا رویہ ہوا جو کفار اور مشرکین مدینہ نے مسلمانوں کے ساتھ اختیار کر رکھا تھا جسے قرآن پاک میں یوں بیان فرمایا گیا ہے "اور منافق جب مسلمانوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے اور جب اپنے شیطانوں کے ساتھ یعنی کافروں اور منافقوں کے ساتھ تمہا ہوتے ہیں تو کہتے ہیں بے شک ہم تو مسلمانوں کا مذاق اڑاتے ہیں" (پارہ الم سورہ البقرہ ۲ "فیوض القرآن" ترجمہ و تشریح ڈاکٹر حامد حسن بلگرامی منافقت کے معنی آپ نے یہ بتائے ہیں "زبان دل کی ترجمان نہ ہو اور فعل امر کے تحت نہ ہو" اسی طرح کی اور آیتیں ہیں ایک یہ بھی ہے "جب آپ کے پاس منافق آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ بے شک اللہ کے رسول ہیں تو اللہ کو تو یہ معلوم ہی ہے کہ آپ اس کے رسول ہیں لیکن اللہ (اس کی بھی) گواہی دیتا ہے کہ منافق جھوٹے ہیں۔۔۔ یہ اس سبب سے ہے کہ یہ لوگ ایمان لے آئے پھر کافر ہو گئے۔" (پارہ قد سمع اللہ ۲۸، سورۃ المنافقون ۶۳، رکوع ۱) مولانا عبدالمعاجد اس آیت کے آخری حصہ کے سلسلے میں فرماتے ہیں "یعنی پہلے مومنین کے سامنے اپنے ایمان کا اظہار کیا پھر اپنے سازگاروں کی مجلس میں جا کر کلمات کفر کہے۔ توبہ۔ توبہ۔ توبہ۔ پھر کیا یہ ہزار درجہ لاکھ درجہ بڑھ کر منافقت نہیں ہوتی کیوں کہ کسی اور کو نہیں یہ تو اپنے خالق حقیقی اور رب العزت کو دھوکہ دینا ہوا۔ اور یہ خیال آتے ہی دل ٹکڑے ٹکڑے ہونے لگتا اور اس غم کا کوئی مداوا سمجھ میں نہ آتا۔"

دل کے ٹکڑوں کو بغل بیچ لیے پھرتا ہوں  
 کچھ علاج ان کا بھی اے شیشہ گراں ہے کہ نہیں (سودا)  
 اور دعا کرتا کہ اے میرے مالک مسلمانوں پر رحم کر، ہماری اصلاح  
 فرما، ہمیں دنیا میں سیدھا راستہ دکھا، ہماری آخرت بخیر کر....

ایک ہی صف میں کھڑے ہو گئے محمود و ایاز  
 نہ کوئی بندہ رہا اور نہ کوئی بندہ نواز  
 بندہ و صاحب و محتاج و غنی ایک ہوئے  
 تیری سرکار میں پہنچے تو سبھی ایک ہوئے  
 خدا غنیمت کرے علامہ اقبالؒ کی تربیت کو کہ حالتِ نماز کا کیا سچا اور  
 جتنا جاگتا مرقع ان اشعار میں کھینچ دیا ہے جس کی نظیر شاید ہی کسی اور مذہب میں مل  
 سکے۔ اس نقشہ کا جتنا صحیح عکس حج بیت اللہ شریف کے سلسلے میں حرمین شریفین کے  
 دورانِ قیام کی نمازوں میں نظر آتا ہے اتنا کسی اور موقع اور دنیا کے کسی دوسرے  
 مقام کی نمازوں میں نہیں آتا۔ کس قدر ہوتی تھی مسرت، کیسی وجد میں آتی تھی  
 روح اور کتنا تازہ ہوتا تھا ایمان یہ دیکھ کر کہ ہر نماز کی ہر جماعت میں دنیا کے  
 ہر حصے کے ہر وضع و قطع، ہر مکتبہ فکر اور ہر حیثیت کے مسلمان لاکھوں کی تعداد  
 میں شریک ہوتے تھے۔ وہاں ہاتھ باندھ کر نماز پڑھنے والے بھی تھے، ہاتھ چھوڑ  
 کر پڑھنے والے بھی، رفع یدین کرنے والے بھی تھے اور آمین بالجہر کہنے والے  
 بھی، وارٹھی رکھنے والے بھی تھے اور بغیر وارٹھی والے بھی، سر ڈھانک کر نماز پڑھنے  
 والے بھی تھے اور حالتِ احرام میں ہنٹے سر پڑھنے والے بھی، ایسے سے ایسے نمازی  
 بھی تھے اور غریب الغریب بھی۔ اسی طرح دور مشرق بالخصوص انڈونیشیا کے صاف

سفرے چہروں والے اور سفید یکساں یونیفارم میں ملبوس مگر چھوٹے قد والے مسلمان  
 بھی تھے اور افریقی ممالک کے سیاہ تشکوں، رنگ بڑگی ڈھیلی ڈھالی قبائلی بلی تڑنگی  
 قامتوں اور چوڑے چکلے سینوں والے بھی۔ سچ پوچھیے تو دنیا کا کون سا علاقہ تھا اور  
 کون طبقہ یا کون سی وضع تھی جس کے مسلمانوں کی نمائندگی حرمین شریفین میں  
 نہیں تھی۔ یہ دو قلموں نظارہ جہاں اسلام کی وسیع قلبی اور عالم گیر حیثیت کا  
 ثبوت ہم پہنچاتا تھا وہیں اسے بلاشبہ حکومت سعودی عرب کے دل کی کشاد  
 اور ان کی صحت مند اور وسیع النظر حکمت عملی کی دلیل بھی سمجھنا چاہیے۔

ایک طرف یہ سب تھا اور دوسری طرف دل رہ رہ کر اس خیال سے کٹتا  
 تھا کہ آخر مسلمانوں کا یہ اتفاق و اتحاد صرف حج کے موقع کے لیے مخصوص ہو کر  
 کیوں رہ گیا ہے حج کے بعد کیا ہوتا ہے بلکہ عین زمانہ حج میں بھی عالم اسلام  
 کے مختلف اقطاع میں کیا حال تھا؟ ملک ملک کے درمیان افتراق، انتشار  
 اور جنگ بلکہ ایک ہی ملک کے مختلف علاقوں اور باشندوں کے درمیان  
 نفسا نفسی، کشمکش اور فساد۔ مختصراً یا تو ایک ملک کی طرف سے دوسرے کی  
 غارت گری یا ایک مسلمان کے ہاتھوں دوسرے کی جان، مال، عزت اور آبرو کی  
 بربادی! میں نے حرمین شریفین میں حج کے دوران مسلمانان عالم کے عظیم اٹان  
 اجتماع کا ذکر کیا ہے جو ایک ہی بلند اور مبارک مقصد لے کر آئے تھے مگر کس  
 کرب اور تڑپ کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ اس موقع پر بعض علاقوں کے مسلمان  
 وہاں بھی فتنہ کھڑا کرنے کے ارادہ سے خالی نہ تھے بلکہ چھیڑ چھاڑ بھی ہوئی۔ اس  
 صورت حال کو حکومت نے بڑی دانشمندی اور خوش تدبیری سے سنبھالا۔

مگر ایسا کیوں تھا؟ کیا خدا نخواستہ مسلمانوں کو قرآن پاک کے احکام اور  
 حضور کے ارشادات پر یقین نہیں تھا۔ نہیں ایسا تو نہیں تھا۔ اسلام کے نام پر اپنی



جان فدا کرنے کو توجیح بھی ہر مسلمان اپنی بہترین سعادت اور نجات کا ذریعہ سمجھتا ہے۔  
 تعلیمات اسلامی کی صداقت کی طرف سے خدا نخواستہ ذرا سی بھی بدگمانی ہوتی یا  
 ایمان میں ذرہ برابر خلل ہوتا تو اتنی کثیر تعداد میں ہر سال مسلمان حج کرنے کیوں  
 آتے اور جہ نہیں آسکتے وہ کف افسوس کیوں ملتے اور انھیں حج کی سعادت حاصل  
 کرنے کی برابر تمنا کیوں رہتی ہے تو کیا انھیں یہ نہیں معلوم کہ مسلمان مسلمان کے درمیان  
 تعلقات کے بارے میں قرآنی احکام کیا ہیں اور حضور نے ان کے بارے میں کیا  
 فرمایا ہے۔

قرآن پاک نے تو مسلمانوں کو اتفاق کی تعلیم دی ہے اور اللہ کی رسی سب مل  
 کر مضبوط قضاے رہو اور باہم نا اتفاقی نہ کرو (سن تنالوہ ۲۔ سورۃ آل عمران ۳)۔  
 آگے یاد دلایا ہے کہ آغاز اسلام میں "نا اتفاقی کی وجہ سے تم دوزخ کے گڑھے  
 کے کنارے پر تھے سو اس نے (ہم نے تمہیں) بچایا۔ پھر فرمایا "اور ایمان والے  
 اور ایمان والیاں ایک دوسرے کے (دینی) رفیق ہیں۔ نیک باتوں کا (آپس میں) حکم  
 دیتے ہیں اور بڑی باتوں سے روکتے ہیں" (واعلموا ۱۰۔ سورۃ التوبہ ۹)۔ قرآن  
 نے مقابلہ مجاہدہ، مجادلہ تو مسلمانوں کو کافروں سے کرنے کو کہا ہے آپس میں تو مسلمانوں  
 کو زمی، آشتی اور صلح کے ساتھ رہنے کا حکم دیا ہے۔ وہ فرماتا ہے "محمد اللہ کے پیغمبر  
 ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں وہ تیز ہیں (عربی لفظ اشد اغر ہے جس  
 کے معنی کفیر میں مولانا ماجد نے دیتے ہیں نہ جھکنے والے، نہ ہار ماننے والے،  
 دل کے مضبوط) کافروں کے مقابلے میں (اور) مہربان ہیں آپس میں" (حکم ۲۶ سورۃ الفتح

(۱۴۸)۔

اور سب سے بڑھ کر قرآن نے مسلمانوں کے آپس کے تعلقات کے بارے  
 میں ایک مستقل لائحہ عمل مقرر فرمادیا یعنی اگر مسلمانوں کے دو گروہ آپس میں جنگ

کرنے لگیں تو ان کے درمیان اصلاح کر دو۔ پھر اگر ان میں کا ایک گروہ دوسرے پر زیادتی کرے تو اس سے لڑو جو زیادتی کر رہا ہے یہاں تک کہ وہ رجوع کرے اللہ کے حکم کی طرف۔ پھر اگر وہ رجوع کرے تو ان کے درمیان اصلاح کر دو عدل کے ساتھ اور انصاف کا چہال رکھو۔ بے شک اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ بے شک مسلمان (آپس میں) بھائی بھائی ہیں۔ سو اپنے دو بھائیوں کے درمیان اصلاح کر دیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو تا کہ تم پر رحمت کی جائے "رحمۃ ۲۶" سورۃ الحجرات ۴۶ مولانا ماجد نے اپنی تفسیر میں مسلمانوں کے آپس میں بھائی بھائی ہونے کے سلسلے میں لکھا ہے کہ یہاں عربی میں لفظ اخوة جو آیا ہے وہ اخ کی جمع ہے جس کے معنی سگے بھائی کے ہوتے ہیں۔ رشتے کے بھائیوں کے لیے عربی میں اخوان استعمال کرتے ہیں تو گویا قرآنی احکام کے مطابق مسلمان مسلمان بمنزلہ حقیقی بھائی ہیں۔

اور حضور کے ارشادات کیا ہیں "تم میں سے کوئی ایمان والا نہیں جب تک اپنے بھائی کے لیے بھی وہی نہ چاہے جو اپنے لیے چاہتا ہے۔" و نیز کسی مسلمان کا مسلمان کو سخت سست کہنا برا ہے اور اس سے لڑائی بمنزلہ کفر ہے (حوالہ تفسیر ماجدی)۔ سب سے بڑھ کر حضور کا خطبہ حجۃ الوداع ہے جس میں ہے "مسلمان بھائی بھائی ہیں۔ مسلمان کی جان اور مسلمان کا مال اور مسلمان کی عزت و آبرو تا قیام قیامت اسی طرح قابلِ احترام ہے جس طرح ذی الحجۃ کا نواں دن محترم ہے۔ میرے بعد گمراہ نہ ہو جانا کہ مسلمان مسلمان کا گلا کاٹنے لگے۔ تمہیں اللہ کے آگے پیش ہونا ہے اور تم سب سے تمہارے ایک ایک عمل کی باز پرس کی جائے گی" (حیات سرور کائنات ص ۱۷۰ و ۱۷۱)۔ واضح ہے کہ یہ اتنی ضروری ہدایات تھیں کہ حضور نے ذی الحجۃ کو میدانِ عرفات میں ان

کو بیان فرمایا تھا اور ارڈی الحجہ کو میدان منی میں انھیں دہرایا۔  
 تو پھر ان ارشادات و احکام کے ہوتے ہوتے یہ ہماری کیسی بدبختی  
 ہے کہ ہم صراط مستقیم سے اتنی دور جا پڑے ہیں۔ آپس میں مسلمانوں کے  
 غیر متحد بلکہ ہائے غضب! ایک دوسرے کے دشمن اور ایک دوسرے  
 سے برسر پیکار ہونے کا تو رونا تھا ہی ہماری نا اتفاقی کا ایک نتیجہ یہ ہے  
 کہ ہمیں کمزور بنا کر دشمن طاقتیں ہمیں صفحہ ہستی سے نیست و نابود کر دینا چاہتی  
 ہیں۔ مزایہ ہے کہ انھیں اپنے یہ ناپاک مقاصد حاصل کرنے کے لیے وسائل  
 بھی ہمارے ہی درمیان مل جاتے ہیں یعنی وہ یا تو ہمیں اپنا آلہ کار بنا لیتی ہیں  
 یا ہماری دیواروں میں رخنے ڈالنے میں کامیاب ہو جاتی ہیں۔ ہماری اسی کمزوری  
 کے باعث جن غیر مسلم علاقوں میں مسلمان نسلاً بعد نسل آتے چلے آ رہے ہیں اور  
 جن سر زمینوں کو انھوں نے اپنا وطن بنا رکھا ہے اور جہاں ان کے آباد و جداد  
 نے اپنی زندگیاں گزاریں وہاں ان پر بدترین مظالم توڑے جا رہے ہیں،  
 ان کو وہاں نسلی اعتبار سے ختم کیا جا رہا ہے یا وہ وہاں سے نکالے جا رہے  
 ہیں یا نکالے جا چکے ہیں اور انتہائی بے سروسامانی کے عالم میں اور بے عزتی کے  
 ساتھ دربدر کی ٹھوکریں کھا رہے ہیں۔ ساتھ ہی بعض مسلم علاقوں اور ریاستوں  
 اور فاص کر ہمارے قبلہ اول پر اغیار کا قبضہ ہے!!

• کیا اس میں کوئی شک ہو سکتا ہے کہ اگر آج ہماری ۱۴۴ مسلم ریاستیں  
 جن میں بعض کو یقیناً آگے بڑھنے کی تائید غیبی بھی حاصل ہے۔ خدا کی رسی  
 کو مضبوط تھام کر اور دین کی سر بلندی کی خاطر اپنا دھاپا اور نفسا نفسی کے  
 لیے ہمیں عالم گیر جہان پر متحد ہو جائیں جیسا کہ ہم چودہ سو سال پہلے اپنے آغاز  
 سفر میں تھے تو ہم بہ مصداق سے

کیوں پھر نہ صفیں قبیر و کسریٰ کی اٹھ دیں

آخر تو وہی ہم ہیں غلامانِ محمد!

رجلیتے قدوات

بلاشبہ نہ صرف اپنی موجودہ بدترین صورتِ حال کو ختم کر سکتے ہیں بلکہ اس فسق و فجور اور قتل و غارت گری کی دنیا میں وہ انقلاب لاسکتے ہیں جس میں احکامِ خداوندی کے مطابق شرانت، مساوات، صداقت، عدل و انصاف، خدمتِ خلق، انسانیت، راست بازی، ایثار اور اصول پرستی کی زندگی گزار کر اور دوسروں کو ایسی زندگی گزارنے کا سبق دے کر صحیح نیابتِ الہی کا فرض ادا کر سکتے ہیں اور اس طرح خدا سے سرخرو ہو کر بے کی آنے والی زندگی کے لئے کہ لازمی اور ابدی ہے، حسن و خوبی کے ساتھ تیار ہو سکتے ہیں، جو عین منشائے الہی ہے۔

بے شک عالمِ اسلام میں اپنی بد حالی سے متاثر ہو کر کچھ عرصے پہلے مچی ہوئی ہے، بیداری پیدا ہو رہی ہے اور مختلف جہتوں، سطحوں اور محاذوں پر اتحاد کے سلسلے میں کام ہو رہا ہے مگر ضرورت ہے کہ اس کی رفتار تیز تر کی جائے اور جیسا کہ اوپر عرض کیا ہے، سبیل اللہ ہو یعنی رضائے الہی اور احکا دین کے پھیلاؤ کے لئے ہو۔ اور میں چاہوں گا کہ اس عظیم فرض کی ادائیگی میں اپنے اپنے علاقوں اور حلقہ ہائے اثر میں جن جن حضراتِ حجاج کو خدا توفیق دے وہ بہ طور ایک مستقل فرض کے اور باتِ عام تنظیم کے ماتحت حصہ لیں اور ریل عامہ کو بیدار اور اتحاد کی اشاعت و تبلیغ کو عام کرتے رہیں، صرف اپنی عاقبت خیر نہ مناتے رہیں، اور ممکن ہو تو زعمائے وقت اور صاحبانِ اقتدار کو توجہ دلاتے رہیں کہ اس میں ہم سب کے لئے فلاحِ دیرین ہے!

حج بیت اللہ کے فوائد میں سے ایک قابل ذکر فائدہ جناب مولانا سعید الدین  
 شیکوٹی صاحب سے میری ملاقات ہے۔ مولانا کوٹلی وی پریشا ور کے بعض مندرجہ  
 غالباً "بعثت انبیاء" جیسے کسی قسم کے پروگرام کے سلسلہ تقاریر میں دیکھا اور  
 سن چکا تھا۔ ایک دن حرم شریف میں موصوف سے بالکل غیر متوقع طور پر مل کر بے انتہا  
 مسرت ہوئی۔ اہل قال کم، اہل حال اور صاحب باطن زیادہ معلوم ہوئے۔ آپ سے  
 مختلف مسائل دینی و دنیوی پر تبادلہ خیال رہا۔ اور میری بعض ذہنی الجھنوں کا  
 آپ کی مشاورت سے ازالہ ہوا۔ شاعر بھی ہیں۔ آپ نے مکہ معظمہ کے دوران  
 قیام میں کہے ہوئے اپنے چند نعتیہ اشعار مجھے سننے کا شرف بخشا، میں نے بھی اپنے  
 کچھ اشعار گوش گزار کئے۔ انہیں پسندیدگی کی نظر سے دیکھتے ہوئے فرمایا۔ "آپ  
 کا شمار تو اساتذہ میں ہے۔" یہاں موصوف کی ایک غزل ہم دونوں کے ایام قیام  
 حجاز کی یادگار کے طور پر پیش کی جاتی ہے۔

رفیقِ ایام کا عالم اور ہی کچھ ہے جہاں میں ہوں  
 ابھی تک تو اس حیرت میں ہوں کیسے یہاں میں ہوں  
 مقاماتِ تجر میں خرد و حیران بھیجی ہے  
 ابھی تو بوجھتا ہوں خود سے ہی خود کہا میں ہوں  
 صبت پندار سنگ آستان پر ریزہ ریزہ ہے  
 یہی نام و نشان ہے اب کہ بے نام و نشان میں ہوں  
 یقین پیدا کئے ہیں یہاں ایقان کامل ہے  
 نہ مسنون ظن و تخمین نہ منسوب گماں میں ہوں  
 حرم میں شان و انداز تلاوت ہی نرالا ہے  
 کہ جیسے بولتے وہ خرد ہیں اور انکی زباں میں ہوں

فدا کرنے پر تیار ہو کر اپنے لیے کوئی اور معراج ملتی ہے

نہ محدود مکان ہوں میں یا بند زمان میں ہوں  
سعید اب داغ عصیاں دھل ہی جائیں گے مرے سارے  
وہ زمانے ہیں خود رحمت کا بحر بیکراں میں ہوں

یہ تو معلوم ہے کہ خداوند تعالیٰ کے ارشاد کے مطابق ہم حج بیت اللہ سے مشرف ہونے گئے تھے نہ کہ شعرو شاعری کرنے یا کسی مشاعرے میں شریک ہونے، نہ ان "فضولیات" کے لیے اس زمانے میں فرصت تلاش کرنے کا سوال پیدا ہوتا تھا مگر قدرتی طور پر حضور کے ساتھ عقیدت دل و دماغ پر اس قدر غالب تھی کہ طبیعت موزوں ہو جانے پر حجب نہ ہونا چاہیے۔ میں اپنے کچھ اشعار اصل کتاب میں پیش کر چکا ہوں مگر ابھی ابھی اپنے سفر مبارک کی ڈائری میں مدینہ منورہ پہنچنے کے موقع پر کہے ہوئے چند اور متفرق اشعار نظر آگئے۔ وہ یہاں پیش ہیں معلوم نہیں صحیح بھی ہیں نہ

صد شکر مدینہ کی جو صورت نظر آئی اور مسجد نبوی میں ہوئی میری رسائی ہو ہی گئی اک عمر پہ آج ان کی رضا سے مجھ جیسے گنہگار کی اس درپہ رسائی سرکار دو عالم نے بلایا تو میں آیا بہت مری چمکائی آنھوں نے تو وہ لائی

اے سرور کونین یہ کیا دیکھ رہا ہوں خود کو در اقدس پہ کھڑا دیکھ رہا ہوں  
صدقہ ہے حضوری کا کہ دیکھا تھا جوت تک قدموں پہ پڑا اس سے سوا دیکھ رہا ہوں  
یہ سطر لکھتے لکھتے سفر حج کے شب و روز آنکھوں کے سامنے آگئے اور  
اسی حالت میں یہ مقطع ہو گیا اور ای پر یہ تحریر ختم ہے

اک سفر پھر حرم پاک کا کربوں میں جلیل زندگی اور جود سے مجھ کو خدا تھوڑی سی  
I حج جلیل صدراں حسب  
II

Marfat.com

# کیفیات حج بیت اللہ

از

ربگیم، ہرمزی جلیل قدوائی

تفصیحات و اضافی معروضات

از

جلیل قدوائی



ادارۃ نگارش و مطبوعات

سے/۵، کوزکے ہومز، گلشن اقبال

کراچی ۷۷

پاکستان